

Establecimientos Plaza del Callao, 22-EL FERROL

E CORRED DECANO DE LA PROVINCIA Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS

Jueves, 8 de Abril de 1965

641111111

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152 TELS. 354089 y 351388

ANO LXXXVII

DEPOSITO LEGAL - C 7 - 195

NUMERO 29.456

SANBIAGO

TELEK: 581427 y 581227

REUNION DEL BUNDESTAG

BERLIN OCCIDENTAL

SU PRESIDENTE RECABO EL DERECHO DE HABLAR NOMBRE DE TODO EL PUEBLO

"MISS JAGUAR"



NUEVA YORK, --- La bella Pat Gainor, elegida "Miss Iaguar 1965", visitó la Exposición Internacional del Automóvil, que se celebra en esta ciudad. Eligió para posar un modelo "E" de la firma británica "Jaguar" y junto a ella, posó tam-bién un tercer jaguar, éste de verdad, con más de cuatro años y llamado "Jongo". --- (Foto Europa Press)

BERLIN, 7. --- (Del corresponsal de Efe)

ordinaria el Pariamento federal, dad de alambradas. La situación esta tranquila, demasiago tranquia creen algunos potencias aliadas sus esfuerzos observadores poniticos. Todo sigue realizados a fin de proteger la sesu curso normai y se teme que tras esta bonanza sorprendente se acerque una gran tormenta. Unos trescientos bernneses se congrega- deral. ron ante el edificio de la "Kongresshalle" para presenciar la llegada de los parlamentarios.

-que seguia en el momento de escribii este despacho— ei senor Efe. Gerstenmaier, Presidente del Bundestag alemán, subrayo con satistacción que casi la totalidad de los parlamentarios se hallaban presentes en la sala.

Gerstenmaie, atacó energicamente las maniobras de las autoridades comunistas del regimen de Pankow para impedir que el Bundestag hiciera uso de su legitimo derecho de reunirse en Berlin. Después de recordar que en 1955, cuando el Bundestag celebro su sesion en Berlin, la Camara del pueblo de la zona soviética envió un telegrama de felicitación, Gerstenmaier aciaró: "Nada ha cambiado desde entonces. Los políticos del otro lado del muro -anadio- carecen de dignidad".

El Presidente del Bundestag protesto energicamente contra las trampas del Gobierno de Ulbricht para impedir el transito entre la ua capital alemana v el Beroccidental, considerandolas como una violación de los derechos humanos por parte de la lla mada República democrática alemana, que menosprecia los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Gerstenmaier recabó para el Bundestag el derecho de hablar en nombre de todo el pueblo alemán, "en nombre de todo el pueblo alemán", repitió.

Los comunistas no se avergonzaron en convertir Berlin en una Contorme estaba previsto, a las carcel, construyendo el "muro de 15,00 noras, ha iniciado su sesion la verguenza" y rodeando la ciu-

> Gerstenmaie agradeció a las guridad en el Berlin occidental y el libre transito entre esta ciudad y el territorio de la Republica Fe-

Aun sin la provocación de Pankow, esta reunión del Bundestag En su discurso de apertura hubiera sido una demostración cion', afirmó Gerstenmaier. -

(Pasa a segunda página)

RETIRADA DE BOMBARDEROS ATOMICOS



Una vista de una de las pistas de la base conjunta de Torrejón de Ardoz con los bombarderos estratégicos B-47, cuya retirada tanto de esta base como de la de Morón (Sevilla) y de otras bases de Europa, está prevista para este mes de abril. Esta medida cae dentro del programa de reducción en bases de ultramar y en Estados Unidos al apoyars la defensa occidental cada vez más en los cohetes intercontinentales.— (Fotofiel).

JOHNSON PROPONE UN PROGRAMA MIL MILLONES DE DOLARES PARA AYUDA AL SUDESTE ASIATICO

land, Estados Unidos), 7.- El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha propuesto un programa de mil millones de dólares de ayuda norteamericana para el Sudeste de Asia como medida tendente a que reine la paz en el Vietnam, y ha invitado a la Unión Soviética a unirse a esa propuesta

Johnson, que ha lanzado esta pro-

BALTIMORE (Estado de Mary- puesta durante un importante dis- ción, dedicado a "un esfuerzo coocurso político preparado para pronunciarse ante un auditorio de amplitud nacional a través de la radiodifusión y televisión, ha declarado permanecen dispuestos a entrar en la autorización para que los Esta-'conversaciones in con dicionales" conducentes a terminar con el con- millones de dólares, flicto vietnamita.

> "Hasta el luminoso y necesario día de paz, procuraremos impedir que el conflicto se extienda", afirmó el Presidente Johnson.

"No tenemos ningún deseo de ver a millares de hombres morir en el campo de batalla -asiáticos o norteamericanos-; no tenemos ningún deseo de devastar lo que el pueblo del Vietnam del Norte tenga que reconstruir con dolor y sacrificio; utilizaremos nuestra potencia con moderación y con todo tacto..., pero la utilizaremos", afir-Un piloto australiano que murió mó el primer magistrado norteame-

Dijo seguidamente que debe hacer un "esfuerzo mucho más ma i vo" que el que ya se ha realizado' para mejorar la vida del hombre en este conflicto que se eriza en una esquina del mundo".

perativo hacia el desarrollo", John- los países del Sudeste de Asia, asoson propuso un programa de inver- ciándose ellos mismos en un gran siones económicas bajo los auspicios de las Naciones Unidas, para arrollo", siguió diciendo el primer también que los Estados Unidos el cual él solicitaría del Congreso mandatario. dos Unidos contribuyesen con mil Norte ocupe su lugar en el esfuerzo

"El primer paso corresponde a esfuerzo cooperativo para el des-

"Esperamos que el Vietnam d'I (Pasa a segunda página)

Grabó su testamento

avión

en el desierto

el fuselaje del

KOSYGUIN: Los Estados Unidos se encuentran

«en estado de querra» en el sudeste asiático

La URSS es'á haciendo lo que puede para ayudar a Vietnam del Norte

VARSOVIA, 7. - El jefe del

Gobierno soviético, Alexei Kosy- acompañado por el jefe comunista frentaba a una "alarmante situa-guin, ha declarado que los Esta- soviético Leonid Breznef, ha de-ción".

dos Unidos se encuentran "en clarado en el curso de una reestado de guerra" en Asia y que unión de masas celebrada en Wrola Unión Soviética está haciendo claw que "había venido a renotodo lo que puede para ayudar a var el Tratado polaco soviético, de veinte años de duración, en un

Proyecto de ley contra la discriminación racial.

LONDRES, 7. - Un proyecto que declara fuera de la ley en Gran Bretaña la discriminación racial, ha sido presentado a los Comunes, en primera lectura.

El proyecto de ley está dirigido a prohibir la discriminación racial en público, evitar las restricciones de alojamiento y sanciona, también, el "odio racial". - Efe.

Kosyguin, que se encontraba momento en que el mundo se en-

"No podemos ignorar el hecho de que los Estados Unidos se encuentran en estado de guerra en el Sudeste asiático", dijo Kosyguin.

La Unión Soviética no solamente condena la agresión norteamericana sino que está utilizando todas las posibilidades para ayudar la República nordvietnamita añadió el Jefe del Gobierno soviético, que continuó diciendo:

"Los Estados Unidos han violado y rechazado los acuerdos de Ginebra y han entrado en la senda de la guerra en el Sudeste

Kosyguin habló también de la "Estamos convencidos de que los países de Europa Occidental no quieren la guerra. Tendre mos que elaborar un nuevo sistema de seguridad europea" Los observadores dicen que es

to parece ser una nueva versión de las antiguas propuestas soviéticas dirigidas a minar la presencia

(Pasa a segunda página)

En un fragmento de su alocugado a hacer un aterrizaje forzo LOS BOMBARDEOS DE OBJETIVOS MILITARES DE

SAIGON, 7.— Unos cincuenta caza-bombarderos, norteamericanos procedentes del portaviones «Coral Sean han bombardeado hoy Vietnam del Norte, a donde fueron enviados sin objetivos concretos y con la simple misión de buscarlos e. lo largo de un sector de la carretera que va desde la frontera norvietnamita-survietnamita, hasta

la ciudad de Vinh. Según un portavoz naval estadounidense, los aviones encontraron poca resistencia anti-aérea,

destruyendo siete camiones y vol. cião veinte soldados y resultado viendo todos sanos y salvos a u heridos setenta y uno, ha termi

TERMINA UNA DE LAS MAS SANGRIENTAS BATALLAS DE LA GUERRA VIETNAMITA

Después de haber muerto, segun fuentes gubernamentales, doscientos setenta y seis guerrilleros y haber sido capturados treinta y tres mientras que por parte de las na y el otro a causa de los disfuerzas del gobierno, han pere- paros cruzados en la lucha, (Efe).

nado una de las más encarnizadas y sangrientas batallas de la guerra survietnamita al internarse e betalion de las guerrillas del Viet

piloto australiano, que se vió obli-

Cong, en la espesura de la selva En este encuentro han perecido seis militares norteamericanos. cuatro de ellos al ser derribados sus helicópteros por los guerri lleros, uno alcanzado por una mi-

ADELAIDE (Australia) 7.- Un so en un desierto de arena cercano al centro experimental de armamentos de Maralinga, grabo su testamento en el fusela e del aparato antes de aventurarse poi el desierto hacia una muerte casi se-

Un equipo de salvamento encontro el aparato ayer, dos años después de su desaparición, que se produjo cuando realizaba un corto vuelo de Ceduna a Jook, en el sur de Australia

La brújula del avión marcaba un error de 30 grados, lo que le hizo desviarse más de 300 kilometros de su ruta. El aparato fue localizado la semana pasada, por un avión de investigación geofisica que volaba sobre la zona.

Un diario, arañado también sobre el fuselaje, indicaba que el piloto, James Knight permaneció en torno al avión seis días, antes de adentrarse en el desierto, que sería su tumba. Knight garrapateo también mensajes personales para su esposa, (Efe).

AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO RECIBIO AL CARDENAL HERRERA constitucionales, en Perú AL MINISTRO ARGELINO INDUSTRIA Y ENERGIA



MADRID. --- En el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado, recibió en audiencia a la Junta de Gobierno de la Real Cofradía de la Virgen de la Cabeza, presidida por el Obispo de Jaén y acompañada por el Ministro de la Gobernación. -- (Foto EUROPA PRESS)

MADRID, 7.— S. E. el Jefe del dújar), presidida por D. Camilo —M. Bachir Boumaza, Ministro Estado y Generalísimo de los Ejér- Alonso Vega, Ministro de Goberna- de Industria, y Energía de Argelia. citos ha recibido en audiencia ci- ción y, acompañada del Gobernador acompañado de D. Gregorio López vil, en el Palacio de El Pardo, a civil de Jaén y del Obispo de la Bravo, Ministro de Industria. las personas siguientes:

Diócesis.

cenciados en Ciencias Políticas, pre--Comisión de la Real Cofradía sidida por el Decano, D. Agustín de la Virgen de la Cabeza, (An- de Bárcena y Reus.

-Junta Rectora de la Agrupación Exemo. y Rvdmo. Sr. Cardemal, D. Angel Herrera Oria, Obispo Colegio Nacional de Doctores y Lición Privada, presidida por D. Angel Sabador Roldán, Jefe del Sindicato Nacional de Actividades Diversas .- (Cifra).

COMO MEDIDA TENDENTE LA PAZ EN

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) desesperanza con la esperanza, y el

común, tan pronto como sea posi-

ble una cooperación pacifica. activamente comprometidas en el gentes, y hay mucho que hacer". desarrollo de esta zona. Esperamos que el secretario general de las Na- OBJETIVO: ciones Unidas pueda hacer uso de todo el prestigio de su cargo y de sus conocimientos sobre Asia p.ra iniciar, tan pronte como sea posible, un plan de cooperación con las naciones de este área.

"Por nuestra parte, yo pedire al Congreso (de los Estados Unidos) se una con mil millones de dólares en inversiones a este esfuerzo, cuando esté en marcha.

"Y yo espero que todas las demás naciones industrializadas -ineluída la Unión Soviética -se unan a este esfuerzo para reemplazar la

funcionario del Gobierno cubano, ejecutado

LA HABANA, 6.— Un alto funcionario del Gobierno, acu sado de espionaje a favor de los Estados Unidos, ha sido ejecutado, según informa la Prensa! cubana.

La víctima ha sido identifi cada como Manuel Izquierdo González, jefe de la sección de Asuntos Generales en las Aduanas de La Habana. Izquierdo ha muerto ante un pelotón de ejecución.—Efe.

Kosyguin...

(Viene de primera página) norteamericana en Europa a tra-vés de la OTAN.

Breznef -en un discurso pronunciado en la estación de Wroclaw, de la antigua ciudad alemana de Breslau- ha declarado que los territorios que los polacos llaman sus "tierras occidentales" no volverán a Alemania.

Los dos dirigentes soviéticos regresan esta noche a Varsovia en unión de Gomulka. La renovación del pacto polaco soviético tendrá lugar mañana. - Efe.

terror con el progreso.

"La tarea no es nada menos que e una cooperación pacífica. enriquecer las esperanzas y la exis-"Las Naciones Unidas están ya tencia de más de cien millones de

DEL VIETNAM DEL SUR

Johnson insistió, como lo bizo antes, en que "nuestro objetivo es la independencia del Vietnam del Sur, y su libertad".

Dijo seguidamente que al contribuir a la defensa sudvietnamita contra la agresión comunista, los Estados Unidos no pretenden nada para sí mismo; sino sólo para que los survietnamitas puedan conducir su propio país a su propio gusto.

'Haremos todo a continuación que los comunistas se lanzarán a ataques sobre el Vietnam del Sur en los últimos meses hizo "necesario aumentar nuestra respuetsa y realizar ataques aéreos".

"Esto no constituye un cambio de nuestros propósitos -a firmó Johnson-; es un cambio en lo que nosotros creemos que nuestros pro-

pósitos requieren". Manifestó seguidamente que los Estados Unidos llevan a cabo sus ataques aéreos para aminorar la agresión y para incrementar la confianza del bravo pueblo del Vietnam del Sur que ha hecho frente a la batalla brutal durante tantos años y con tantas víctimas.

"Y nosotros hacemos esto -aseveró Johnson- para convencer a los dirigentes del Vietnam del Norte- y a todos los que buscan compartir su conquista- de un hecho simple:

Nosotros no nos agotaremos. Nosotros no nos retiraremos, ni abiertamente ni bajo el manto de un acuerdo sin sentido"

ARREGLO PACIFICO

El Presidente dijo que "el único eamino para los hombres razona bles es el camino de un arreglo pa-

cífico' "Tal paz demanda un Vietnam del Sur independiente -garantiza da con seguridad y susceptible de tener sus propias relaciones con todos los demás, libre de intromisiones del exterior, sin ninguna base ni alianza militar con ningun otro

"Estas son las condiciones esen ciales para cualquier arreglo definitivo - siguió diciendo el primer magistrado de los Estados Unidos. Nosetros nunca seremos los se

gundos en la busca de un arreglo

pacífico en el Vietnam.

por el pecho y el estómago, han nacido en la localidad francesa de Loroux-Bottereau, en el departamento del Loira inferior, y han sido internadas con la ma dre, en un hospital de Nantes,

Suspensión de garantías Otero Navascués, DE A causa de los graves disturbios que han causado dos muertos y cientos de heridos

LIMA (Perú), 7. - El Gobierno tias constitucionales personales, como consecuencia de los graves disturbios que se vienen produ-ciendo desde el pasado lunes y en los que hay que registrar dos muertos, cientos de heridos y unos doscientos detenidos, además de ochenta autobuses averiados y cincuenta destruidos por el fuego.

SE NECESITAN

La nueva medida, adoptada hoy peruano ha suspendido las garan- por el Senado, ha sido aprobada en vista de las graves alteraciones del orden público en las calles de esta capital y en las que la Policía se vio obligada a utilizar bombas de agua y de gases lacrimógenos para dispersar a los estudiantes que lanzaban piedras contra los agentes de Seguridad y bombas de petróleo y otros obje-

Dragados y construcciones

AEROPUERTO LABACOLLA

«Bombardeo» sónico

de Berlin

Por un poderoso reactor

de combate ruso

BERLIN, 7.- Con el clásico fiana (hora española) es decir,

tos contra los autobuses con el fin de provocar su incendio. Durante el debate promovido en la Cámara senatorial en torno a

este problema, varios de los miemrepresentantes de la oposición, Antonio Oliart y Carlos Manuel Cox, pusieron de manifiesto el carácter subversivo de estos aconte cimientos. El primero de ellos mostró unas octavillas en las que se incita a la población a alistarse en los guerrilleros comunistas de la provincia de La Convención Cuzco, y que demuestran el carácter nacional de la campaña.

El senador Manuel Cox, por su parte, señaló el estado de agitación existente en la provincia de Huamachuco.

En la Cámara de Diputados, el representante Zomeli Trujillo, denunció que un grupo de jóvenes está siendo adiestrado en activida des subversivas por profesores comunistas en la zona de Ingo María, departamento de Huanuco.

Como pretexto para la puesta en marcha de todo este plan se aprovechó una subida de tarifas que dio ocasión para que elementos comunistas y filocastristas co-metieran toda clase de tropelías en las principales calles de Lima.

Los promotores del plan trataron, y lograron en cierto grado incorporar a algunos elementos obreros a estos incidentes, con el fin de crear un estado de confusión y violencias que dieron, como trágico resultado, dos muertos y cientos de heridos.

El carácter peculiar de esta agitación se pone de relieve en el hecho de que la iniciación del alboroto estudiantil se deba a un motivo extraacadémico, como es la subida de tarifas de los transpor-

tes públicos. Por ello, los legítimos representantes del pueblo peruano han tenido que intervenir para poner coto a estas maquinaciones de elementos al servicio de ideologías extranjeras y decretar la suspensión de las garantías que la Constitución otorga a todo ciudadano y facilitar con ello los necesarios poderes a la Policía, para que ésta proceda a la detención de todos los sospechosos sin necesidad de iniciar contra ellos el oportuno proceso judicial. - Efe.

-0-0-0-LIMA, 7. - Más de cien personas han resultado heridas, 50 agitadores han sido detenidos y diez autobuses han sido destruidos por las llamas en una revuelta promovida por obreros y estudiantes para protestar contra la proyectada elevación de los billetes de au-

Los daños causados contra las propiedades y autobuses se calculan en unos 500.00 dólares (30 millones de pesetas).

Los manifestantes -ha declarado la Policía- utilizaron pied s 'cocktails Molotof", y otros proyectiles para detener la marcha de los autobuses. Hecho esto los volcaban, los rociaban con gasolina y los prendían fuego. La Policía utilizó gases lacrimógenos, porras y disparos al aire, para dispersar a los revoltosos. - Efe.

nombrado Presidente de la Sociedad Europea de este problema, varios de los miembros de la misma, entre ellos los Energía Atómica

PARIS, 7.— El profesor don José María Otero v Navascués. presidente de la Junta de energía nuclear de España, ha sido nombrado Presidente de la Sociedad Europea de Energía Ató mica, en la reunión que esta última sociedad realizó en el Centro de Investigaciones Atómicas de Cadareche, en Francia según se ha anunciado hoy.

El profesor Hohstrasser, de Suiza, y el profesor Wirtz, di-rector del Instituto de Física de Neutrones, de Karlsruhe, República Federal de Alemania, han sido elegidos vice-presidentes.

Los grupos de esta Sociedad encabezan los de técnicos europeos en energía atómica, tenden tes al desarrollo de una cooperación en la investigación y en la energía nucleares.-Efe.

El tiempo en España

www.www.www.

ción general: Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido débilmente durante el dia en Galicia y puntos del litoral de Murcia, más copiosamente en Melilla, donde se han totalizado 23 litros por metro cuadrado. Hubo nieblas en el litoral cantábrico, Ebro y Cataluña. Sojlaron vientos moderados del oeste en el Cantábrico y Aragón.

PREDICCION PARA EL JUEVES, DIA 8

Llegará a Galicia un nuevo sistema nuboso con algunas lluvias, que se extenderá al bajo Duero y Cantábrico. Tiempo inseguro y nuboso por el centro, Ebro y Cataluña. Mejoría en Andalucia y Lecante. Aumento progresivo de la temperatura.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 25 grados en Huelva; minima de un grado en Avila, León, Salamanca y Soria. Las de Madrid fueron

de 15'2 grados a las 15,00 horas y 6'4 grados a las 6,15 horas. - Cifra.

monmon

TRENES

e éctricos

para esta clase de paz mediante con-

versaciones o negociaciones con los

gobiernos interesados -en grandes

grupos o en pequeños-, en la re-

afirmación de antiguos acuerdos o

en el refuerzo de éstos con otros

las gentes

todo parece indicar que hoy pro-

seguirá la misma situación, pese

a que por primera vez, desde que

comenzo el lunes pasado el bio-

queo, se ha permitido el paso ha-

cia Alemania occidental de un ve-

CIERRE DE LAS AUTOPISTAS

Las autopistas entre la zona

Oeste de esta ciudad y Alemania

Occidental, han sido cerradas hoy

de nuevo, por las autoridades ger-

mano-orientales, según informa la

Policía de Berlin Occidental, con-

cretando que el cierre se ha lle-

vado a cabo a las 8,43 de la ma-

Michael Chaplin

Para ello deba

continuer con sus

melenas

LONDRES, 7.- Michael Chaplin

el «Beatnik» hijo del que fue fa

moso actor de cine, Charlie Cha-

Chaplin, hijo, que cuenta 19

años de edad y que ha venido vi-

viendo en compañía de su esposa

de la pensión pasada por la Se-

guridad Social británica en estos

últimos meses, ha firmado un con.

trato por un año con una editora

La firma vino después de una

audición en el pequeño piso que

habita Michael con su esposa e

Andy Wood, director de la cita-

da firma, ha manifestado a los pe

riodistas: «Michael canta tres can-

ciones. Creo que haremos un buer

Por otra parte, Wood indico qua

se halla la de que Chaplin hi

deberá continuar con sus me-

LA NOCHE

entre las condiciones del contra-

lenas. «Sus apariciones en público

tendrán así un mayor significados

Suscribase a

plin, se hara cantante.

musical de Londres.

hiculo militar estadounidense..

LISBOA, 7.- La Compañia de Carris de Ferro -los ferrocarriles portugueses- de Lisboa, va a poner en circulación dos coches eléctricos turisticos de los que circulaban en 1.900, decorados y presentados al es se hará cantante tilo de los comienzos del siglo El conductor y el guarda freno llevarán uniforme y bigotes de la época, y los coches irán forrados de terciopelo. Uno de los coches circulará durante el día recorrerá e litinerario "Lisboa-Antigua", el otro "eléctrico" hará la ruta hasta Belén durante la noche- y llegará hasta el Monasterio de los Jerónimos. La Compañía de Carris de Ferro de Lisboa tiene el propósito de aumentar el núme ro de estos "eléctricos" en el caso de que sean bien acogidos por los turistas -informa la agencia "ANI".-Efe.

NACIMIENTO DE DOS HERMANAS SIAMESAS, EN FRANCIA

NANTES, Departamento de Loira inferior, Francia, 6. -Dos hermanas siamesas, unidas según se ha revelado hoy.

fuerte estampido producido al cinco horas antes de que se reúna traspasar la barrera del sonido, un en la dividida urbe, el Parlamenpoderoso reactor soviético de combate, volando casi a ras de los tejados berlineses, ha reanudado hoy REAPERTURA DE LA BARRERA el "bombardeo" sónico que duran-

te todo el día de ayer ensordeció La Policía fronteriza de la Alemania Oriental ha levantado las a la dividida ciudad alemana, barreras que entorpecían el trárompiendo cristales y crispando a fico por la autopista que une el Berlin Occidental con la Alema-Por ello y ante las continuas pasadas de los cazas comunistas na Federal. La reapertura ha tenido lugar a las 12 horas, hora a reacción, las autoridades militares aliadas de Berlín protestaron enérgicamente. Sin embargo,

Anteriormente, nueve tanques británicos habian circulado por la ciudad en una demostración de fuerza, cuando el Gabinete de la ciudad, esta mañana.- Efe.

NOTAS DIPLOMATICAS, EN-TREGADAS A RUSIA

MOSCU, 7 .- Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia han entregado secas notas diplomáticas al Gobierno ruso en las que se pide un fin inmediato del entorpecimiento del tráfico aéreo-terrestre aliado al Berlin occidental.

Los tres gobiernos harán "responsables" a los rusos de la seguridad del tráfico aéreo y que la actitud rusa es ilegal y "contraria al acuerdo de las cuatro potencias sobre la antigua capital alemana. Estas medidas -añaden las notas— sólo sirven para provocar la tensión en Europa".--Efe.

ERHARD PRESIDE UNA RE-UNION DE SU GABINETE, EN BERLIN

BERLIN, 7. - El Canciller Erhard ha presidido esta mañana una reunión de su Gabinete, en esta ciudad, reunión que tuvo lugar en el edificio del Gobierno Federal y no en el antiguo ecificio del Reichstag, actualmente en restauración.

La reunión antecede a la sesión del Bundestag, prevista para las 15,00 horas de hoy, en el sector occidental de la que fue capital de Alemania. - Efe.

FUEGO DE CAÑON DE LOS REACTORES SOVIETICOS

BERLIN. 7. - Aviones reactores de caza soviéticos han cruzado estruendosamente el cielo de Berlin, haciendo fuego con sus cañones, en el momento en que el Bundestag de Alemania Occidental se reunia en sesión plenaria en la antigua capital alemana, hoy parcialmente bloqueada.

La escuadrilla cruzo a una altura aproximada de los 1.200 metros y aún se ignora si los disparos fueron hechos con munición real o de salvas. - Efe.

MEDIA LA REUNION

BERLIN (Zona Occidental), 7 .-La Cámara baja del Parlamento occidental alemán (Bundestag) ha clausarado esta noche la sesión plenaria que ha mantenido en Berlín, después de una reunión de cuatro horas y media de duración en la que se abordó cierto número de asuntos de trámite.

Por otra parte, los aviones reactores soviéticos se retiraron del espacio aéreo berlinés luego de que el jefe del Gobierno de la República Federal, profesor Ludwig Erhard, hubiera abandonado la ciudad, según han notificado altos funcionarios aliados.

A su vez, la jefatura de la Polieía del Berlín Oeste ha notificado esta noche que el tráfico comercial en la autopista Hamburgo-Berlin ha estado siendo demorado y que, en consecuencia hay "colas" de más de cuatro kilómetros en esta carretera.

La situación ha vuelto a la norte, conforme al parte policial. (Efc). la nota.- (Efc).

DESESTIMADO POR

WASHINGTON WASHINGTON, 7.— El Gobier-no de los Estados Unidos ha rechazado el argumento soviético de que la reunión de la Cámara baja de la República Federal de Alema-

mania en Berlín afectaría al estatuto especial de Berlin. Se ha revelado esta postura en el texto de la nota entregada al Gobierno de la URSS, en Moscú, cuyo contenido ha sido dado a la pu-

blicidad posteriormente por el Pepartamento de Estado norteameri-

En dicha nota se ha dicho: "Los Estados Unidos no pueden aceptar las opiniones del Gobierno soviético relativas a la reunión plenaria del Bundestag alemán y a las reuniones de comisiones y fracciones que se celebrarán en Berlín

"Esas reuniones no afectan al estatuto especial de Berlin, segun se define en los acuerdos cuatriparis tos, ni ponen en cuestión la res-ponsabilidad de las cuatro potencias en Berlín y en la totalidad malidad en otras pistas de acceso de Alemania. Además, tales reunioal Berlín Occidental, y todo el tra-fico de Berlín a la Alemania Occidental se va reanudando lentamen- incidente", 🦂 termina diciendo en

NOTICIARIO

equipo de Cadetes de la O. J. E., de yolas se celebrarán en la

ña, el equipo de Cadetes de la Or- nal. ganización Juvenil Española ferrolana se proclamó campeón provincial de la O.J.E. en Tenis de Mesa.

PROXIMA SESION DE LA PERMANENTE

El próximo día 8 del actual celebrará sesión ordinaria la Comisión Municipal permanente. Entre Jerusalén con sus cúpulas y su for-los asuntos a tratar, destacan la su-basta de adquisición de bancos pa-emoción y belleza plasmado en siebasta de adquisición de bancos para el Cantón de Molins y la de la construcción de una fuente en el mismo, así como otros que se re-

SEAT 600

De particular a particular Para informes: Electrónica Naval.-Teléf. 354889.-FERROL.

- SUCESOS-

ATROPELLADO POR UNA "MOTO"

Ayer, en la Clínica de Urgencia fue curado José Manuel Díaz López, de 8 años de edad, con domicilio en la calle de Pontevedra, 41-4.9. Sufría heridas de caracter leve. Había sido atropellado por una motocicleta en las inmediaciones de su domicilio.

El pasado domingo, en La Coru- fieren a Hacienda, Obras y Perso-

EL "PASSIO" FERROLANO

Toda la emoción de la Ultima LAS EXCURSIONES DE LOS Cena, las angustias de la Flagelación, la Via Dolorosa, el sobrecojedor Drama del Golgota, el Pretorio y su gran plaza, una formidable reconstrucción del Sepulcro, te diaramas que representan diversas escenas de la Pasión del Señor. Todo el relieve y cuidado color. El "Passio" es un conjunto de escenas donde se combinan las formas y la luz en varios planos debidamente dispuestos en los que se consigue autêntica sensación de profundidad y realismo.

CONCIERTO, EN HERRERA

Hoy, jueves, a las tres y media de la tarde, se celebrará un concierto en los jardines de Herrera (Capitania General), a cargo de la Banda del Tercio Norte de Infantería de Marina que, bajo la ba-tuta de su director, D. Ramón Codina Bonet, interpretará el siguiente programa: Primera parte:

"La Plana" (pasodoble), de Ar-toba; "La Viejecita" (selección), de Caballero; "Raymond" (obertura), de Thomas.

Segunda parte: "La leyenda del beso" (interme dio), de Soutullo; "Caballería Li-gera" (obertura), de Von Suppé; "El barbero de Sevilla" (obertura)

de Rossini. Tercera parte:

Los campeonatos nacionales JORNADA FERROLANA bahía ferrolana

una representación de la Federa- barcaciones. ción Gallega de Remo, al frente de la cual venía el Presidente de la misma, don Ramón Antelo Liñallo. La visita tenía por objeto tratar diversos extremos relacionados con los próximos campeonatos nacionales absolutos de yolas, que, como habiamos anunciado hace algún tiempo, tendrán lugar durante el próximo mes de julio en la bahía ferrolana.

"Encantos del Viernes Santo", de

Parsifal Wagner; "Stebat Mater", de Pergolessi; "Entreacto III", de

INSTITUTOS DE

ENSEÑANZA MEDIA

Ayer, a última hora de la

tarde, tuvimos noticias de los

Mar de Mugardos saldrán con di-

rección a Madrid el próximo día

27, para participar en la Olimpíada

.Que presentarán dos equipos

.Que a la modalidad de remo

.Que el Club del Mar ha am-

en la Olimpíada del Trabajo ten-

drá lugar en la capital de España los próximos días 29 y 30 de este

pliado sus actividades y el pasado

domingo, en las regatas que tuvie-

ron por marco la ría de Ares, con

una yola prestada, se clasificaron

en segunda posición, logrando un

.Que esperan conseguir alguna

yola para el próximo verano y tam-bién regatear en esta modalidad?

...Que al objeto de acompañar a

los remeros a Madrid, en Mugar-

dos se ha organizado una excur-

sión, en la que irán numerosos mu-

..Que en la segunda quincena

tras, se celebrarán en nuestra ba-

hía los campeonatos nacionales de

Notas necrológicas

Falleció en Madrid la señora

doña Concepción Caballo Lenzano,

viuda de Carreras Lodeiro (don

Julio, coronel de Infantería). La

finada, de antigua y estimada fa-

milia ferrolana, reunía las cuali-

dades todas que hacen grata a una

persona, lo que le valió la estima-

ción de cuantos la conocieron y

trataron. La noticia de su muerte

ha causado gran pesar, y sus deu-

dos reciben incontables testimo-

A sus hijos, señores de Carreras Caballo (D. Benigno, comandante

de Infantería de Marina) y don Francisco (ingeniero de Teleco-

nicación), y señores de García

Charlo (D. Vicente, teniente coro-

nel de Infantería de Marina); hermanos, señores de Ruiz Jiménez

(D. Luis, coronel de Ingenieros

navales), y señora doña Zoraida Lacaci (viuda de don Arturo Caballo), y demás familia, enviamos el sincero testimonio de nuestra

El tiempo, ayer

14,3; mínima, 8,5; media,

Temperatura máxima,

nios de pésame.

condolencia.

del mes de Julio, coincidiendo con la celebración de la Feria de Mues-

gardeses y ferrolanos?

yolas?

tiempo realmente espléndido?

Lohengrin Wagner.

DANO DE FERROL

La representación visitó a las autoridades departamentales y exami-nó sobre el terreno las posibilidaexcursionistas del Instituto femenino, que, al igual que los des de orillar las posibles dificultadel masculino, se encuentran si 1, des que puedan surgir en materia de alojamientos, ya que se espera

...Que el mayor problema con el

que se encuentran estos días los or-ganizadores es el de encontrar alo-

jamiento para más de cien perso-

nas, que serán los participantes en

.Que esta es una dificultad en-

démica en nuestra ciudad, por la

...Que, volviendo a las activida-des del Club del Mar, queremos consignar esos dos magníficos pues-

tos logrados en el Estadio de Ria-

zor, en una modalidad nueva para

..Que estos dos segundos puestos

..Que entre sus proyectos figu-

ra la creación de un equipo feme-

nino de atletismo que vendría a

sumarse a los ya existentes del Ga-

licia de Caranza e Instituto feme-

nino, con lo que las pruebas feme-

ninas alcanzarían mayor interés to-

1425

3051

davía?

Bomberos

Taxis

Casa de Socorro

Policia Armada

Hospital de Caridad

Hospital de Marina

Juzgado de Instrucción

Estación Maritima 1244.

Comandancia de Marina 3285

Estación de Ferrocarril ... 20 Estación de ferrocarril Fe-

Comandancia

Guardia Civil

Correos, 1378

rrol-Ortigueira

Telégrafos 3264

corresponden a lanzamiento de peso y a los doscientos metros va-

ellos, como es el atletismo?

estos campeonatos?

carencia de hoteles?

Ayer estuvo en nuestra ciudad una participación de doscientas em-

El señor Antelo y sus acompanantes regresaron a última hora de la tarde a La Coruña, muy bien impresionados de las gestiones realizadas aquí, a donde piensan volver en fecha próxima.

DON MANUEL MARIA RODRI-GUEZ IGLESIAS, Magistrado-Juez de Primera Instancia de EL FERROL DEL CAUDILLO, y su Partido;

Hago saber: Que en este Juzgado y a instancia de don Amable Díaz Vilela, mayor de edad, casado, industrial, vecino de esta ciudad, se tramita expediente de dominio para acceso al Registro de la Propiedad del Partido, mediante la reanudación del tracto sucesivo interrumpido respecto a los inmuebles que a continuación se describirán, en cuyos autos, por providencia de esta fecha, se acordó citar al titular fiscal don Pedro Rodríguez Piña, a los titulares registrales doña Elena Piña Rodríguez, doña María, doña Luisa, doña Inés, don Ricardo, doña Eva y doña Ana Rodríguez Piña, y doña Mercedes Piña López, cuyas demás circunstancias personales y domicilios se ignoran: a los posibles desconocidos herederos o causahabientes de los mismos, y a las personas ignoradas a quienes pueden perjudicar la inscripción registral que se pretende llevar a efecto por el actor, a fin de que dentro del término de diez días comparezcan en el expediente alegando lo que a su respectivo derecho convenga, apercibiéndoles que de no verificarlo les parará el perjuicio a que haya lugar en de

Ciudad de El Ferrol del Caudillo 1.ª Casa señalada con el número 51 moderno y anteriormente con el 47 de la calle de José Antonio Primo de Rivera de esta ciudad, antes de Castañar, con patio y terreno a su espalda. Se halla compuesta de tres cuerpos y desván, de la superficie total toda la finca, de quinientos treinta y cinco metros cuadrados. Lindando: izquierda, entrando, casa número 49 de la misma calle, de Adela Mella y otros; derecha, con la que se describe a continuación, y por la espalda, o fondo, con la

plaza de Sánchez Aguilera. 2.ª Casa compuesta de tres con el número 53 moderno, antes con el 49 de la calle de José Anonio Primo de Rivera, antes de Castañar, que ocupa toda la finca la superficie de ciento sesenta y cinco metros cuadrados. Lindando: izquierda, entrando, con la casa anteriormente descrita; derecha, con la casa núm" 55 de la misma calle, propiedad de Élena y Camila Rodríguez Piña, y por la espalda, con la finca anterior, de

Dado en El Ferrol del Caudillo a día 3 de Abril de mil novecientos sesenta y cinco. — El Magistrado-Juez, Manuel María Rodríguez. --- El Secretario, R. Chan-

las vendedoras.

trero.

SE dice que Fene y las tierras que lo circundan son una continuación de la urbe ferrolana. Admitamoslo por aquello del complejo económico-geográfico departamental, y admitamoslo también, y sobre todo, porque a partir de la puesta a punto del Puente de las Pías, Fene quizá se convierta en una continuación de la calle Real.

Sin embargo, Fene tiene personalidad propia. Su crecimiento y su desarrollo actual han sido posibles en funcion de circunstancias, que sólo tienen que ver con Ferrol en la medida que Ferrol tiene que ver con Fene. Y no es paradoja. Y si lo

Fene, sobre todo, es una villa de trabajo, que ha sabido conciliar la tradición campesina con la labor industrial. En apariencia, los fenenses son gentes que gozan del medio paisajístico más bello de la comarca. La tierra y el mar, que se conjugan alli muy bien, les facilitaron el escenario natural para ir colo-

o tres tejados rojos entre los árboles de un bosque o media docena de chalets al borde de la carretera. La situación se presentaba en condiciones de gozar de todo esto, y esperar el futuro con tranquilidad. Pero los de Fene, sin enmendarle la plana a la naturaleza, consiguieron del presente otras cosas mucho más utilitarias. El caso es que se han convertido en el centro neurálgico de una amplia zona demográfica

cando una casa aquí, un grupo de viviendas más adelante, dos

que acaso alcance a los treinta mil nabitantes. El martes hemos hablado de todo esto con Emilio Marín Pérez Parallé mientras la tarde de abril se iba difuminando como absorbida por las aguas de la bahía. Emilio Marín ("Milo"), hombre de magisterio y de pluma, no nació en la villa, pero es un fenense más. Pérez Parallé, que reside en Barallobre, habla de Fene como si fuera su segunda patria chica.

---Aquí ---nos dice "Milo"--- hacemos lo que Dios nos da

a entender. Por ejemplo, el sábado, a las nueve y media de la noche, celebraremos en el Círculo la Fiesta de la Poesía. El acto, su organización, correrá a cargo de Parallé. ¿Se ha celebrado en Ferrol algún acto parecido?

Admito que no, y admito, además, que no piensan celebrarlo los ferrolanos este año.

-- El Día de las Letras Gallegas --- observa Parallé---, tendrá, en Fene, un marco adecuado. Supongo que en Ferrol, que cuenta con un Instituto de Enseñanza Media, con dos o tres sociedades muy activas y con un Ayuntamiento capaz, celebraréis ese Día como se merece.

Tengo que sonreir con medio lado de la boca y juguetear con la cucharilla del café para disimular. Al fin, declaro: ---Pues, no. Que yo sepa, no habrá celebración de las Le-

tras Gallegas. Estamos muy ocupados con otras cosas: hay mu-chos baches en las calles, el Rácing se dispone a luchar por el ascenso, la Feria de Muestras. Un jaleo. Ambos se miran un poco extrañados. Piensan seguramente que el "jaleo" no tiene nada que ver con la celebración de las

Letras del país. Y cambiamos de conversación. Cuando el coche me traslada a Ferrol, sólo a doce o trece kilómetros de la villa de Fene, pienso que Fene no olvida mientras vive la realidad cotidiana muy intensamente, y que en Ferrol, donde parece que no deseamos olvidarnos de los "jaleos", vivimos un poco al margen de ciertos problemas que todavía siguen vigentes en el mundo.

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

MARIUS

Miércoles, 14 abril, a las 22,45:

"Parsifal". (Una adaptación ra-

SERIE NARRACIONES

Días 11 al 14 de abril, 19,15 ho-

ras: "Las llagas de Cristo" (breve

Lunes, 12 abril, a las 20,00 horas: "El petirrojo" (la leyenda de

la corona de espinas de Jesús en

SERIE ANTOLOGIA DE LA

POESIA RELIGIOSA ESPAÑOLA

Nuestro Señor". Comentario por

"Canciones de la Pasión de

serie de 4 capítulos).

Dámaso Alonso.

PROGRAMA ESPECIAL

Con motivo de la celebración de cuerpos, con patio unido, señalada | ha programado emisiones especiacemos en publicar a continuación: P. Pardella.

> Domingo, 11 abril, a las 23,00 horas: "La herida luminosa", teatro moderno.

EL CORREO GALLEGO

SERIE GRAN TEATRO

diofónica de la ópera de R. Wag-Sábado, 10 de abril, a las 23, horas: "Proceso a Jesús", de Diego Fabri.

DE SEMANA SANTA EN Lunes, 12 abril, a las 22,45 ho-

la Semana Santa, la emisora local ras: "Barrabás" Martes, 13 abril, a las 22,45 holes, cuyo calendario nos compla- ras: "Poncio Pilatos", de Agustín

Suscribase a

EN JOFRE

LA PELICULA QUE TODOS ESPERABAN

EMCCION, INTRIGAS,

QUE EN DIEZ PELICULAS DEL OESTE AMERICANO

BALAS

CON

CLINT WALKER VIRGINA MAYO BRIAN KEITH

REGRESO A SU CIUDAD PARA MATAR AL HOMBRE CAUSANTE DE SU INFELICIDAD.

IUN GRANDIOSO "WESTERN" DE IMPRESIONANTE DRAMATISMO!

Dlario Oficial

Se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, al general subinspector de Intervención, don José María Casas Ochoa.

-Se asciende al teniente de navío, E. de C, don Carlos Mollá

-Se dispone el retiro en la fecha que se expresa del escribiente mayor de primera don Manuel Soutullo Piñón.

 —Idem del celador mayor de primera don José Cánovas López. -Se fijan los haberes en situación de reserva, del general sub-

inspector de Sanidad de la Armada, don José López García. -Se fija en sesenta pesetas diarias, la asignación de las Hermanas de San Vicente de Paúl, que

prestan servicios en los establecimientos de Marina. -Se concede la Cruz del Mé-

rito Naval, blanca, al capitán de fragata don Mauricio Hermida y Guerra Mondragón, y de corbeta don Ramón Montero Romero.



Hoy: 5,30 - 8 y 11 «Por última vez» |Sensacional Estreno!

Una película distinta

«S C A N O B O A»

Con José Suárez v Carla Gravina

¡Una sinfonia en grises!

(Mayores 16 años)

AVENIDA

Hoy: 5,30 - 8 y 11

|Sensacional Estreno! 90 minutos de extraordinaria sucesión de intrigas

WEL ASESINO Marina Vlady . Robert Hossein y Maurice Ronet Suspense irresistible!

(Para Mayores)

Hoy

Día Popular, Butaca 4 pesetas Paul Newman, el galán más cotizado del cine actual, en un film extraordinario

¡La maravilla del 7.º arte!

De Walt Disney

¡Un cuento para sonar! Funciones: 5,45 — 8 y 10,45

(Tolerada)

RENA

LOS SIETE ENANITOS»

«BLANCA NIEVES Y

«MARCADO POR EL ODIO»

Funciones: 5,45 - 8 y 10,45 (Mayores)

Formidable Estreno

6 - 8 y 10,45

La ley se cumplia, solo por

miedo a su revólver

«LOS RURALES DE TEXAS»

ATENAS CALLAO

Hoy - Funciones: 4 - 6 - 8 y 11

Día Popular Butaca 3 pesetas

«BOCHORNO»

Maria Mahor

(Mayores 18 años) CINEMA

Hoy: 4 - 6 - 8 y 11 Sensacional Estreno

Scope Menores LA TUMBA DEL PISTOLERO»

> Jack Taylor Mercades Alonso Tood Martens Silvia Solar

(MADRID-PARIS)

Hoy: Jueves fémina.

Amargura, odio y terrible envidia

CEL MUND D SIGURD

Lina Canalejas . F. Fernán Gómez Complemento: 110-Do (Tolerada)

4 - 6 - 8 y 10,45

Totalscope Eastmancolor Alan Scott - Jorge Martin v Susy Andersen

11,4; dirección del viento, NO; fuerza, bonacible; estado del mar, horizonte cerrado de niebla que impide toda visibilidad; barómetro, 761,4; Iluvia, O.

Butaca 4,00 pesetas

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la iglesia parroquial del Pilar, en Viviendas Protegidas.

Militar de Marina Aviso a los navegantes Desde el día 9 de abril corriente

hasta el día 1 de octubre próximo, estarán fondeadas en la ría de Ares veinte minas de orinque, en dos filas paralelas, ocupando una para-lelógramo de novecientos metros, por cien metros de ancho. Su lado mayor, Nordeste, sobre la enfilación Faro Prioriño Chico, con la isla del Carbón, y su lado menor, Noroeste, sobre enfilación de las dos torres de corrida de la milla de Punta Promuntoiro.

en evitación de daños.

El Comandante militar de Marina, P. A. el Segundo Comandante, Jesús Alvargonzález.

Anunclese en

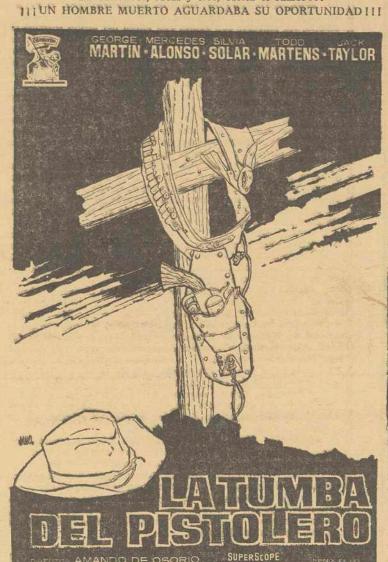
Los buques de cabotaje y embar-caciones de pesca que entren en la ría de Ares o salgan de la misma, deberán dar un resguardo prudencial al citado paralelógramo, donde se hallan fondeadas las minas,

LA NOCHE



SENSACIONAL ESTRENO!

CinemaScope MENORES EL OESTE ABIERTO A LA AVENTURA! En barrancos, rocas y ríos, corría el rumor...

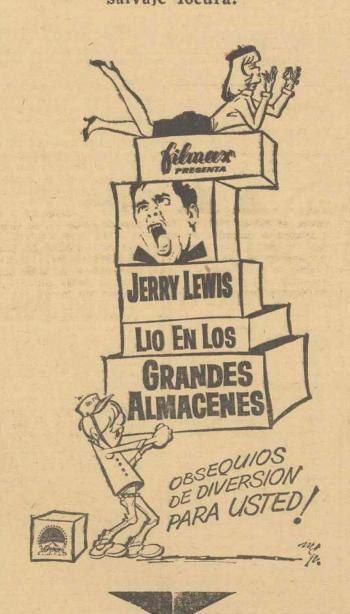


Tecnicolor Samuel Broston EL VALLE DE LOS CAIDOS

MAÑANA, EN EL CAPITOL

¡El más importante ingreso en la cuenta corriente de su buen humor!

¡Vuelve Jerry Lewis en su más salvaje locura!



¡Fsta es la gran venta de la risa!

Registro civil

NACIMIENTOS: María del Rosario Arnosi y Rey; Berta María Pena y García; María José Candales y Bereijo; María José Alcaraz y Prieto; Ana María Fernández y Bustabad; María Dolores Martínez y Rodríguez.

MATRIMONIOS: Jesús Santiago y Pose, con Delfina González v Carballo; Nicolás Deus y Filgueira, con Aurora Vázquez y Porta; Gerardo Leiracha y López, con Antonia Piñeiro Díaz; José Carlos Pérez y Pérez, con María de los Angeles Gómez y Santiago.

DEFUNCIONES: Antonio Porto López, de 92 años; Rosa María Dorrio Rodríguez, de 3 meses.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES PARA HOY:

8,00: Apertura.

8.03: Radiosistema.

10,02: Música cerveza San Mi-

11,02: Capítulo IX de "Amores truncados"

11,30: Ritmos matinales. 12,00: Almanaque.

12,08: Compases por Al Caiola.

12,15: Temas españoles. 13,00: Club de oyentes.

13,55: Avance informativo.

14,03: Radio-aperitivo. 14,30: Servicio Informativo de

Radio Nacional de España. 14,46: Espejo ondulado.

14,52: Micrófono deportivo. Co-tizaciones de la bolsa.

15.05: La radio en la calle.

15,20: Acontecimientos del siglo XX.

Capitulo VIII de la novela "Piel de ámbar".

15,45: Andalucia en los música españoles.

16,00: Club de oyentes. 17,01: Capitulo XIV de la no-

vela "El pequeño mundo

de Philips Cavey". 17,20: Paris musical 1965, pro-

grama de la REM. 18,00: Capítulo XX de la no-

vela "Cita a las seis"

18,30: Inglés por radio: lec-ción 28. 18,45: Oberturas de Rossini.

19,00: Angelus.

19,01: Carrusel infantil. 20,01: Avance informative

20,03: Radio-comarca.

20,25: Divulgación 21,00: Capitulo LVIII de la no-

vela "Lawrence de Arabis".

21,15: Lo que canta el mundo. 22,00: Servicio Informativo de Radio Nacional de Es-

22,15: Ferrol de Noche. 22,30: Antorcha deportiva.

23,00: El mundo de la Cien-

cia, programa de la REM.

23,15: Concierto en re mayor, de Beethoven.

23,55: Buenas noches

Ferrol hace 40 años

8 DE ABRIL DE 1925

militar de Marina de Puentedeume, don Eovaldo Iglesias Somoza.

Se nombra ayudante militar de Marina de Castro Urdiales, al ca-pitán de corbeta don José Vigue-

-Idem de Ayamonte, al jefe

-Idem secretario de la Jefatura de Armamentos del Arsenal de Ferrol, al capitán de corbeta don

to de Infantería de Marina, al comandante don José Pardo y Pas-

-Cesa en la Intervención de Ferrol, y pasa a la reserva, el sub-teniente don José Moya Quectu-

Departamento de Ferrol, al subintendente, don Rafael Sarmiento

Suspendidas hasta ahora las

«prima

Suma y sigue 2.850 pts.

DIA 8

la mañana y 8,54 de la tar-

GUIA MORAL

AVENIDA: «El asesino» -

Mayores de 18 años;

RENA: «Marcado por el odio» 3R. Mayores de 18 años, con

do siguen - I. C.

ras y Gómez Montero.

del mismo empleo, don José Ro-

Antonio Samper Lapique. -Desembarca del cañonero

contador de navío don Ricardo Zamora García, en relevo del de igual empleo D. Juan Prado Díaz

-Se nombra interventor del

se pro Club Ferrol", iniciada por EL CORREO GALLEGO hace solo algunos días, ha recibido ayer una considerable "inyección". Nos comunican del Club Ferrol que, con destino a esta suscripción, se ha recibido la cantidad de dos mil pesetas. Donante: "Forefito". Las

..... 2.000 pts

las mareas, hoy

la mañana y 2,39 de la tar-

3R. Mayores de 1 8años, con

CINEMA: «La tumba del pis-

los siete enanitos» - I. C.

Falleció en Puentedeume, el co-mandante de Infantería, ayudante

dríguez de Voltra.

'Loya", y embarca en el cañonero "Marqués de la Victoria", el alférez de navío don Carlos Pardo

-Se destina al primer regimien-

-Idem al tercero, al capitán don Rafael Granados y Gómez de

Se nombra habilitado de la Estación Naval de La Graña, al

de Sotomayor y de Rubalcava.

Suscripción

ascenson La suscripción "Prima de ascen-

cuentas van por lo tanto así: 850 pts. Suma anterior

PLEAMARES: 8,23 de

BAJAMARES: 2,3 de

JOFRE: «Scano Boa» - 3. Mayores de 18 años.

CALLAO: «Bochorno» - 3.

CAPITOL: «Blanca nieves y

ATENAS: «Los rurales de Texasn — I. C. MADRID - PARIS: «El mun-

HOY: FORMIDABLE ESTRENO

TRAICION Y LEALTAD, AMOR Y ODIO... DOS HOMBRES SE DEBATEN ENTRE SENTIMIENTOS ANTAGONICOS.



Estaba fuera de la Ley ... hasta demostrar su inocencia. (TOLERADA) NO - DO

pruebas del nuevo crucero "Don Blas de Lezo", se dispone la re-anudación de las mismas, y una vez reparados los defectos que se

habian presentado. En su virtud, el "Lezo", se hará de nuevo a la mar el próximo

Ha presentado la renuncia al cargo de concejal don Joaquín Fontán Santamarina.

Fue enviada al Gobernador Ci-

vil de la provincia, como trámite reglamentario. Hoy, Jueves Santo, habrá oficios

en la iglesia parroquial de San Julián, con asistencia del Ayuntamiento, con el Alcalde, Sr. Usero También concurrirán las representaciones oficiales. Después será trasladado el Santísimo al Monu-

mento, con la solemnidad acos-Mañana será la procesión del Santo Entierro. Para presidir las comisiones de Marina asistirá el intendente del Departamento, don Pedro Dapena Vazquez. Las de Ejército seran presididas por el teniente coronel de Infanteria, don

Ramiro Jofre Contojo. Asistirá a la procesión, de escolta, un piquete de Artillería, al mando del teniente don Andrés López Alonso.

También hoy habrá solemnes oficios en la iglesia de San Francisco, que serán presididos por el Capitán General del Departamento, almirante don Emiliano Enríquez Loño, con todo el personal de Marina franco de servicio.

Igualmente el general gobernador militar, don Francisco de Artiñano y Pino, con las comisiones de Ejército.

Un anciano de 88 años intentó suicidarse, ayer, arrojándose desde la altura del muro de contención, detrás del Paseo de Herrera. Una pareja de Seguridad, acu-

dió en su auxilio, trasladándole a la Casa de Socorro Se llama J. H. L., natural de Aranga, pordiosero. Ha declarado que es la tercera

vez que quiere suicidarse, por estar cansado de la vida, y padecer una enfermedad crónica. Quedó internado en el Hospital

de Caridad.

¡Para niños!... ¡Para adultos!... ¡Para todo aquel que sabe y desea soñar!

se honra en presentarles

HOY



"Erase una vez"... ¡Un cuento eterno en un film imborrable!

Funciones: 5,45 - 8 - 10,45

(Tolerada)

OTRO ACONTECIMIENTO EN LA SEMANA SANTA FERROLANA

LOS HECHOS QUE TRANSFORMARON LA FAZ DEL MUNDO.

UNA VISION INEDITA DE LA VIDA DE CRISTO. 800 PADRES DEL CONCILIO VATICANO LA HAN VISTO Y LA HAN APLAUDIDO.

PREMIO ESPECIAL DEL JURADO DE LA XXV MOSTRA INTERNACIONALE D'ARTE CINEMATOGRAFICA DE VENECIA.

PREMIO DE LA O. C. I. C. EN LA XXV MOSTRA INTERNACIONALE DE VENECIA.

PREMIO DE LA UNION INTERNACIONAL DE LA CRITICA CINEMATOGRAFICA EN LA XXV MOSTRA DE VENECIA. PREMIO CINEFORUM.

X GRAN PREMIO DE LA O. C. I. C. 1964 - ASIS.

VI PREMIO "CIRCULO DEL CINEMA CITTA DI MOLA".



APRESURESE A CONSEGUIR SUS LOCALIDADES

GRAN ESTRENO SABADO, 10 EN EL A VENIDA

Durante 41 años ha vivido aislado En un paraje abrupto

MUNERA (Albacete), 7. -- La casa de El Cabheño" ha quedado vacia. Antonio Toledo ha sido llevado a Valencia por su hija. El no quería irse, pero sus setenta y oche años de edad y sus hija. El no quella lise, pero sus secenta y oche anos de edad y sus carenta y uno de soledad, de vida infrahumana, ya le pesaban

pesde hace cuarenta y un años, ha vivido aislado de todas ias gentes un hombre llamado Antonio Toledo. Había sido soldado de Caballeria en Madrid, en Granada y en Africa, y se distinguió po. su zalentia por lo que fue citade su nombre varias veces en la orden del día.

Hace cuarenta y un años, se refugió a medio kilómetro escaso de Munera, en un paraje abrupto, para llorar la pérdida de su segunda esposa. Llevaba a dos niños: un varón de dos años y una niña de dos meses. No queria ve: a nadie y se sentia incapaz de vivir sujeto a las obligaciones sociales.

Con sus propias fuerzas construyó una casa primitiva, la que

se conoce aun en Munera con el nembre de la casa de "El Cabi'eño". Del caso se ha ocupado la Prensa nacional y a raiz de esto, Antonio Toledo recibió un dozativo de trescientas cincuento pesetas desde Alemania. Ahora, que padece una grave enfer-medad, ha venido su hija para recogerlo, desde Valencia. --- (Cl-

Suuvencionará a tientes británicos

QUE QUIERAN LUCHAR CONTRA LUS REBELDES CONGOLENOS

LONDRES, 7 .-- El director de una factoría química londinense na ofrecido un jornai de 16.800 pesetas mensuales a los ex-combatientes que estén dispuestos a combatir contra los rebeldes congoleños -anımcia hoy el "Daily Express" .-

"Yo no quiero dinero", ha dicho Paul Deniels, de 49 años, al citado periódico.

"Yo lo hago por Inglaterra, porque redundará en nuestro beneficio el hecho de que podamos poner término a la expansión del comunismo e n cualquier parte del mundo".

Daniels -- dice el "Daily Express" -- escribió a la Embajada congoleña en Londres ofreciendo su ayuda. Después de esto se trasladó a Bruselas para conferenciar con el general

congoleño Joseph Mobutu, El general le manifestó que el Congo "recibiria tantos excompatientes británicos como usted pueda enviarnos", según "Daily Express".

El industrial en cuestión ha ofrecido 100 libras semanales -16.800 pesetas-- para los oficiales y cincuenta libras para los ex-combatientes de otras graduaciones.

"El pago sería efectuado en moneda extranjera, probablemente en francos belgas" --declaró Daniels al "Ex

"Los congoleños tienen en gran estimación a los combatientes blancos, y actualmente hav escasez de ellos". El periódico no cita el nombre de la compañía industrial de Da-

Fuerte elevación de los impuestos en Inglaterra

Principalmente sobre el tabaco y ias bebidas alcohólicas

LONDRES, 7 .--- Fumadores, bebedores, motoristas y hombres de negocios sentirán de manera especial los rigores del presupuesto anunciado en la Camara, que introduce una juerte elevacion de los impuestos, hasta totalizar los doscientos diecisiete millones de tioras esterlinas en un año --- unos treinta y seis mil millones de pesetas.

Cerca de la mitad de la cantidad indicada ha de ser obtenida de las elevaciones de los impuestos sobre el tabaco y las bebidas alcoholicas.

Los aumentos afectan igualmente al impuesto sobre automóviles, y a los ingresos personales y de todo género. Se establece en el presupuesto la prohibición de reducir los impuestos sobre comidas, teatro y espectáculos en general. Las ganancias del capital son igualmente objeto de una rigida tarifa impositi-

Otra de las medidas adoptadas es la cancelación de proyecto de construcción del avión de reconocimiento TSR-2, que ahorrará solamente en este año 35 millones de libras a los contribuyentes ingleses.

El anuncio de las medidas impositivas adoptadas por el Can-ciller del Exchequer ha sido acogido con pesimismo en los restaurantes de lujo y cluos nocturnos del West end Londinense. "Desastroso", es la frase empleada por los propietari is de la mayorta de los establecimientos de esa zona para referirse ul presu-

Las personas destacadas de la industria del tabaco lo han ca- t.ibuyentesn:- (Efe).

lificado de aprohibitivo y deplora-

Un portavoz de los comerciantes e industriales del gremio de hebidas alcohólicas diro que los impuestos eran ya muy etevados y en los medios del transporte se dice que et aumento det cincuenta por ciento en los impuestos sobre vehiculos de carga repercutira indudablemente sobre las amas de casa.

Mister Callaghan, el Secretario del Exchequer --- el Ministerio de Hacienda--- anunció en la Camara que resultarian mas caras las beoidas, estaba bebiendo sorbos de agua mineral. Por lo demás tampoco es fumador.

Georges Woodcock, secretario del Congreso de las "Trade Unions" --- los sindicatos ingleses --- lanzando grandes bocanadas de humo dijo que él creta que los trabajadores ingleses acogerian el nuevo presupuesto "con

El "Times" dice que el presupuesto va en algunos aspectos hacia el saneamiento de la conomia, pero tiene que hacer dos reservas importantes:

-El Gobierno no está reali zando ningun esjuerzo para frenar sus propios gastos en et exterior. Además, en el presupuesto hay poca cosa que pueda conducir a una economia flexible o una industria de competencia.

La agencia soviética «Tass» dice que el presupuesto de Callagham ha sido acogido sin entusiasmo demuestra que sel gobierno laborista como su antecesor los conservadores, pretende solucionar las dificultades financieras del país a expensas de los con

LIBERACION



ALICANTE. --- Con diversos actos se ha conmemorado el XXVI aniversario de la liberación de esta ciudad. Más de 15.000 personas se reunieron en la explanada para asistir a la misa de cam-paña que con tal motivo se celebró, desfilando posteriormente ante las autoridades provinciales

Satélite comercial

«l'ajaro del Alba» ha sido lanzado en Cabo Kennedy

municaciones "Pájaro del Alba", ha sido lanzado anoche desde Cabo Kennedy para convertirse en una estación retransmisora a treinta y seis mil kilémetros sobre el Atlantico.

El "rájaro del Alba" abre una nueva era en las comunicaciones planetarias. Además de poder retransmitir programas de televisión entre Europa y América podrá atender a 240 llamadas telefónicas a la vez, poco más o menos el volumen que representan todos los cables elefónicos tendidos en la actualidad entre los dos continen

Lanzado por un "Douglas Delta" a las 18,47 hora local, 00,47 hera española, todo el país pudo asistir al acontecimiento a través de las pantallas de televisión.

CABO KENNEDY, (Florida), 7. Cuando e. nuevo satélite haya El primer satélite comercial de co- efectuado cuatro vacitas compleefectuado cuatro vacitas completas a . Tierra, la ignición de un cohete adosado al mismo lo pondrá en la órbita definitiva. Al co-incidir su velocidad y la de la Tierra parecerá fijo en un mismo punto, como una estrella más.

La corporación de comunicaciones por satélite, Comsat, que ticne 13/,000 accionistdas y en la que están interesados 45 países, encargó a la Administración na-cional para aeronáutica y e es-pacio. NASA, el lanzamiento del satélite, la operación ha costado a la "Comsat" 3.300.000 dolares.

Suscribase a

LA NOCHE

PARIS, 7 .-- (Del Coque Laborde)

PHOPPHA SING e Aspanoamérica

HAMBURGO. - El intercam nio de mercaderias entre Ipero américa y la República Federal de Alemania tomo el ano pasado un nuevo incremento, delevando con ello el desarrollo declinante dei año 1963. El volumen total del intercambio de mercaderias subio el año pasado en casi el 11 por ciento a 5.600 millones de marcos 1 46 millones de dólares).

Las exportacioes de la Alemania Occidenta, a la America Latina alcanzaron una tasa de incremento de casi un siete por ciento. El valor de estas mercaderias ascendió a cerca de 3.000 millones de marcos (750 millones de dolares) La importación procedente del Sud y Centro-América creció has a en más del 15 por ciento de 2.370 millones de marcos (592 millones de dólares) a 2.740 millones de marcos (más de 680 millones de dó-

Debido a la fuerte disminución de los suministros alemanes al Brasil, ocupa México el primer lugar en el comercio hispanoamericano de la República Federal Otros incrementos se produjeron en el intercambio de mercaderias con la Argentina, Colombia, el Ecuador, Guatemala, Nicaragua, Panamá, El Salvador y Vene-

> SANATORIO NEURO-PSIQUIATRICO DEL

DOCTOR PABLO ARES FEAT

Robleda de S. Lorenzo

Teléfono 583392

CONSULTORIO: **HORREO 24-26**

> Teléfono 581105 SANTIAGO

El tribunal correccional ha rresponsal de Efe, Enri- dictado sentencia contra 10 s cuatro individuos que el pasa do dos de enero atacaron ar oprero españoi Joaquin Fonta net, en la Rue Biance, de Paris, causandole la fractura dei craneo. El presidente dei tribunai, señor Monzein, ha condenado al autor de la bárbara Ben BeBrit y Stambul Bugnedim a ocho meses, y a Ro r citación a la violencia. Asimis mo todos ellos han sido conde nados al pago de una multa de dos mil francos cada uno.

En el curso de la vista, el principal acusado, Marcel Clairet, repitio que los obreros Joaquin Fontanet y Agustin Navas les nabian insultado cuando él les paso

cerca con su coche. "Poco importa el que nublese un intercamojo de injurias -le interrumpio ei presidente dei Tribunal. Le que es madmisible es que los cuatro descendieron det automovil para vengarse de dos peatones, de los cuales, uno de l ellos golpeado de modo sarvaje, resultó con el craneo fracturado»

"Lo siento, pero estaba excitado -dijo Clairet- Yo les dele pasar amablemente pero eilos me insultaron. Entonces, le di unos puñetazos"

'L esa excitación, ¿no procedia de los cuatro o cinco aperitivos que se habia tomado usted? le preguntó el presidente. Clairet, con cinismo, contestó

"De ningun modo. Yo voy todos los dias en el coche y acostumbro a beber algo más de lo que usted

Un testigo de lo ocurrido, el doctor Brigautt, dijo ante el mez que asquello fue como un partido de cabeza del pobre peaton. El pobre hombre daba gritos y yo vi cómo le pateaban mientras que Clairet le golpenos la cabeza contra la

Por su parte, el otro obrero español, Agustín Navas que fue des. pedido con estas palabras: «Esto ne es un teléfono público». Cuando regreso su camarada es-

taba sin sentido. Los ocupantes de. coche habían huído, excepte Clairet que había sido detenido por un grupo de personas indigna-

incivilizados se imponen penas de prisión firmen. seña ó el juez. Por su parte, Joaquin Fontanet, que estuvo seis semanas en el Hospital Bichat, ha obtenido cuatro mil francos de indemnización provisional a la espera del examen

médico definitivo que fije la ci-

fra total de daños y perjuicios. -

"Para terminar con estos hechos



Muebles metálicos para oficina

DISTRIBUIDORES PARA

LA CORUÑA Y LUGO

ENRIQUE ANTOLI Sdad. Lida. EFECTOS NAVALES Y SUMINISTROS INDUSTRIALES

Inaugurado oficialmente, el Museo agresion, Marcel Clairet, a un ano de prisión firme, y a sus acompañantes, Abdel Salam del Real Monasterio de la Encarnación Verrelle a tres meses, todos Presidieron los ministros de Educación Nacional

y Subsecretario de la Presidencia de Educación Nacional, Sr. Lora l'amayo, y subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Bianco, han presidido la mauguración oficial del Museo del Real Monasterio de la Encarnación de Agustínas Recoletas, sito en la plaza del

mismo nombre. Asistieron al acto también el Arzobispo de Sión, vicario general castrense, Dr. Alonso Muñoyerro; el Capitan General de la Primera Region, teniente general Alonso; el almirante Fontán, segundo jefe de la Casa Militar de S E. cl Jefe del Estado; el director gerente del Patrimonio Nacional, Sr. Fuerte, de Villavicencio; el director general de Bellas Artes, señor Nieto; el director del Museo del Prado, señor Sánchez

«DESEO PAZ Y PROSPERIDA D A TODOS» rugby en el que et balon era la Kruschef visita una

exposición en Moscú MOSCU, 6 .- El ex-primer ministro soviético Nikita Kruschef, ha dirigido al mundo, de forma indirecta, un mensaje de paz, durante la visita que ayer hizo a una

exposición de pintura que se cele-

bra en Moscú. Los corresponsales extranjeros acudieron rápidamente a la exposición y preguntaron a Kruschef, si tenía algo que decir al mundo. El ex-jefe del Gobierno soviético, contestó: "Deseo paz y prosperi id

a todos". Kruschef iba acompañado de su esposa Nina, y por un guardaespal-das, parecía más delgado que cuando era primer ministro, pero sonrió y saludó con las manos a un grupo de personas que le vitorearon durante su visita a la exposi-

MADRID, 7. - Los ministros Cantón; don Angel Olivares, ins- En estas obras han sido conjugapector general de Museos; el marques de Lozoya, presidente dei Instituto de España; el Kvoo. Padre Eugenio Ayape, ex prior general de Agustinos Recoletos, y

otras personalidades. En primer termino, el ministro Subsecretario de la Presidencia, en su calidad de presidente dei Consejo de Administracion del Patrimonio Nacional, pronuncio unas palabras, en las que manifestó que el Museo a cuya inauguracion se procedía en aquellos momentos, y la restauración del histórico Monasterio de la Encarnación, se habían realizado bajo la competente dirección del marqués de Lozoya, que habia dado cumplimiento asi a la consigna dei Caudillo de ir abriendo a la contemplación del público las grandes riquezas artísticas que posee el Patrimonio Nacional. Recordo que ayer fue visitado el Museo por S. E. el Jefe del Estado y agradeció en nombre del Conseio de Administracion del Patrimonio al marqués de Lozoya y a sus colaboradores, la meritoria labor que habían llevado felizmente a cabo.

El marqués de Lozoya le contestó, diciendo que la labor realizada era una obra de equipo y tuvo palauras de elogio para don Angel Olivares, su más directo colaborador, y para el grupo de restauradores, que han hecho un trabajo de singular importancia, porque la mayoría de las obras de arte que iban a ser contempladas estaban en lamentable estado de conservación. Seguidamente, el marqués de Lozoya comenzó a explicar a la concurrencia los detalles de los cuadros: después de destacar que uno de los valores importantes del Real Monasterio era su arquitectura.

La visita a las dependencias del Museo fue muy detenida y duró más de una hora. Las restauraciones, en conjunto -tanto las obras generales del Monasterio como las propias del Museo- han durado más de dos años y han costado más de dos millones de pesetas. das las necesidades del edmeio con las propia de la instancion

de un Museo y de la comumuad. El nuevo Museo tiene diez saiones, cuya distribucion es la si guiente: un amplio zaguan, con retratos de los reyes de la Casa de Austria, todos de cuerpo ente-10, y un cuadro flamenco, de Maulen, de gran tamaño, firmado en 1615, que representa la entrega de las princesas Ana de Austria, hija de Felipe II, que habia de casar con Luis XII de Francia. y de Isabel de Borbon, hija de Enrique IV, destinada a ser esposa de Felipe IV, en el Bidasoa. en la Isla de los Faisanes, obra de gran valo. documental, única que existe representativa del hecho. A continuación de dicha sala, hay otra con bellas pinturas y tallas y luego una tercera con elementos artísticos de alto valor. En el claustro bajo, donde existen varias capillas, con cuadros, cristos de marfil, etc., se tiene acceso a un antecoro y al coro bajo, de hermosas dimensiones, y a una sala pequeña, donde se encuentra el sepulcro de la primera priora del convento Sor Mariana de San José. Seguidamente se pasa al relicario, sin duda el más rico, el más numeroso y el mejor montado de Madrid. Fue mostrada a los concurrentes la ampolla que guarda la sangre de San Pantaleón, que todos los años se licua en la época en que murió el Santo.

En la sacristía figura un gran lienzo de Bartolomé Román que representa la parábola del banquete real, símbolo de la Sagrada Eucaristía.

La gran iglesia, restaurada por Ventura Rodríguez, después del incendio que sufrió, en la que existen valiosos lienzos de firmas

Por la belleza de su fábrica, la armonía de sus proporciones y el tesoro artístico que contiene, la iglesia de la Encarnación es una de las más importantes de Madrid. Unicamente la de Las Salesas puede comparársele. - Cifra.

RECOPA DE EUROPA

ha vencido al Real Zaragoza por siones a la delantera como un para salvar la eliminatoria. dos goles a uno, en el primer partido de su semifinal de la Copa de Europa para Campeones de Copa, celebrado esta noche en el Upton Park.

La primera parte finalizó con

A los ocho minutos de juego fue marcado el primer tanto, de remate de cabeza de Brian Dear, que aprovechó un centro del extremo izquierda Sissons.

A los 23 minutos, Brown avanza por la banda derecha, pasa a Sissons, quien, a su vez, centra al delantero centro Byrne, quien remata hasta el interior de la meta defendida por Yarza y marca el segundo tanto. Con este resultado termina la primera parte.

En la segunda, el Zaragoza salió al ataque y sus jugadores no se parecian en nada a los de la primera, en que se vieron superados en velocidad y calidad por sus ad-

En estos últimos 45 minutos los aragoneses se volcaron a veces sobre la meta defendida por Standen y éste tuvo que intervenir apuradamente en diferentes

A los seis minutos de este tiempo, Canario recoge un balón de su media y lanza un fuerte tiro, pero el balón es rechazado por el poste, con lo que el Zaragoza perdió una favorable oportunidad.

Tres minutos más tarde, sin embargo, el propio extremo Canario recoge un balón en el puesto de interior derecha y, tras driblar al defensa central Brown, remató fuera del alcance del meta, con lo que estableció el dos a uno.

El equipo español se lanza en busca del empate y su defensa

Torneo de Tenis de S. Juan de Puerto Rico

Santana venció a Miguel Valdés

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 7. (Alfil).- Manuel Santana, Espana, clasificado con el número uno, en el torneo internacional de tenis de esta ciudad, ha vencido a Miguel Valdés, Trinidad, 6-3, 6-4, en encuentro de individuales masculinos, correspondiente a la II

El otro participante español, José Luis Arilla, fue derrotado por Roger Werkeman, Estados Unidos, 3-6, 6-0, 7-5, en encuentro correspondiente a la misma ronda. Raanathan Krishnan, Union In-

dia, se ha clasificado para la tercera ronda, con dos victorias. Krishnan, venció a Williams Ríos, Puerto Rico, 4-6, 6-0.

Ron Holmberg, Estados Unidos, ha eliminado a Lohr González, Puerto Rico, 6-0, 6-2, y Frank Froe-

LONDRES, 7.— El West Ham Reija se incorpora en varias ocasexto atacante. En estos instantes, desapareció toda la compostura y buen juego mostrado en el primer tiempo por el West Ham, cuyos componentes tienen que acudir a todas partes para contener la desesperada ofensiva desencadenada en esta segunda mitad por el con-

junto español. Pasan los minutos y no se altera el marcador, pese a que puede decirse que los españoles no han perdido el control del encuentro en ningún momento de la continuación. En sus ataques, han encontrado numerosas dificultades, en forma de jugadores que el West Ham amontonó ante su puerta con el fin de defender esta mínima diferencia, que, si se tiene en cuenta la gran lección de

este periodo, no será suficiente

A las órdenes del colegiado francés R. Lacoste, los equipos forma-

ron asi: WEST HAM: Jim Standen; Joe Kirkup, Jack Burkett; Martin Peters, Ken Brown, Bobby Moore; Ron Boyce, Brian Dear, Johnny Byrne, Geolff Hurst y John

R. ZARAGOZA: Yarza; Cortizo Santamaria, Reija; Isasi, Violeta; Canario, Santos, Marcelino,

Anderiz y Lapetra.

Durante los primeros 45 minutos ha dominado ampliamente el equipo inglés, cuyos ataques han resultado mucho más peligrosos que los escasos realizados por el Zaragoza, cuya delantera se muestra totalmente ineficaz y en la que sólo Marcelino parece ser atacanjuego dada por los aragoneses en te peligroso.- Alfil.

COPA DE FERIAS

NFMEI Ferencvaros venció a Mn Atlético de Bilbao (1-0)

Zecevic, los equipos formaron asi: vath, Vileszal, Matrai, Perecsi, Karaba, Varga, Albert, Juhasz,

Atlético Bilbao: Iribar, Orue, Echaberria, Aranguren, Aguirre, Zagazaga, Argoitia, Arieta II, Arie. ta I, Uriarte Yosu.

El partido ha sido presenciado por unas 35.000 personas. El encuentro de vuelta se celebrará el 21 de abril en Bilbao.

El equipo español ha conseguido un resultado que le permite mirar con esperanzas el porvenir en la Copa de Ferias, ya que el solitario gol puede que sea remontado en el partido de vuelta, animado por sus partidaries.

En el primer tiempo el Atlético se limitó a defenderse, colocando delante de su puerta a Zugazaga como defensa escoba y reirasan. de a Argoitia y Uriarte a su linea

Ferencearos: Geczi, Novak, Hor- los húngaros y producto de una orden y continuó el juego. de ellas, a los 25 minutos, fue el del campo y profundizó por la irquierda. Tras burlar a dos adversarios, pasó al centro dende, ruhasz, bien colocado remato de

La segunda parte tuvo distinto cariz. El Atlético de Bilbao sin desatender la defensa, creó numerosas situaciones de religro y hubo momentos en que puso asedio a la meta defendida por Geczi, El juego se hizo cada voz más duro y competido, especialmente después que el árbitro anuló un tanto marcado por la delantera atlética, basándose en que el menor de los hermanos Arieta había hecho falta al portero hungaro. Los jugadores bilbainos protestaron enérgicamente la decision del ar-

BUDAPEST 7. (Alfil). A las media, Durante los primeros 45 bitro. El juego estuvo detenido órdenes del colegiado yugoslavo minutos, las jugadas de ataque co- por espacio de minuto y medie rrespondieron casi por entero a pero, finalmente, se restuaro e

Tanto una puerta como otra pa tanto conseguido por Juhasz. Var. saron momentos de peligro. Uriar ga cominó el balon en el centro te y Yosu perdieron dos buena eportunidades a los 5/ y 72 minu tos de juego, pero sus remates sa lieron desviados. En una jugada los locales reclamaron penalty por derribo de su delantero Aibert pero el árbitro desestimó sus protestas e hizo proseguir el juego.

Se llogó al final cuando el aqui pc del Ferencvaros desencadena ba un ataque en tromba con el fin de aumentar su ventaja, que según los tecnicos, no le será suficiente para salvar esta elimina

Los mejores jugadores por e hando español fueron Iribar, Uriar te, Echeberria y Arieta II.

Por el Ferencvaros, cuya actuación desagradó a los espectadores que esperaban más de él, sobresalieren Matrai, Horvath, Juhasz

Entidades cooperadoras de la S. D. Compostela

Tercera relación de entidades cooperadoras de la Sociedad De-

portiva Compostela que nai	r ano-
nado su cuota anual:	
	41 650
Suma anterior	41.000
Of A Communic	2.000
Cámara de Comercio Televés S. L.	1.000
Café Bar El Celta	500
Bar El As de Copas	500
Fab. Cepillos "La Concha"	500
Gaseosas Espiña	500
Casa Ceinos	500
Servigás	500
Ultramarinos Lucio Bugidos	500
Cafeteria Colón	500
Café Bar Derby	500
Comercial Mateo S. L.	500
Café Bar Pereira	500
Bar Conde	300
Bar Submarino	300
Bar Rois	300
Bar Prado	300
Constantino Villaverde	250
La Casa de los Niños	250
Chocolates Amenedo	250
Cámaras Frigoríficas	250
Calzados Mallorca	250
La Flor Noyesa	250
Empresa Juan Rico	200
Bodegas Turnes	200
Hermanos Acuña	200
Café Marineda	200
Bar Coruña	200
Bar Orense	200
Bar El Punto de Abajo	200
Bar Puñal (Galeras) Bar Tokio	200 150
Dar 10kto	100

Suma y sigue 55.000

100

Un anónimo

Bar Enrique

Café Bar El Muelle

Calzados Casa Campos

Méjico ya cuenta con instalaciones para

once de los dieciocho deportes previstos

RECUERDO UN VAGO SOLO

el Gran acontecimiento, Méjico entre 1958 y 1964 por el régimen acaba de dar el primer paso concreto hacia la organización de los teos, cuyo mandato dió al fomenlas competiciones. Correspondien-do ahora a las Federaciones apro-pliación del de la Ciudad Univerconvenientes, y, para ello, sus re-12 y 13 de abril en Lausana con la Comisión ejecutiva del Comité Olímpico Internacional y con una Delegación del Comité organizador mejicano.

Las dos preocupaciones esenciales que forman los trabajos de esa primera etapa de planeación han sido las instalaciones y los campos de entrenamiento. Ha sido necesario observar el cuadro general que mostrarán los Juegos Olímpicos de 1968, para poder determinar las instlaciones necesarias y la cantidad y calidad de los campos de entrenamiento que re-querirán los equipos visitantes, los que, como es sabido, tratarán de llegar con mucha anticipación argumentando el pretexto de la altura de Méjico.

ENORMES INVERSIONES

Tanto en lo relativo a las instalaciones como a los centros de ling, su compatriota derrotó a Mor-ton Stern, Estados Unidos, 6-3, 7-5. entrenamiento, el problema está parcialmente resuelto. Gracias a

Faltando casi cuatro años para las enormes inversiones hechas Juegos Olímpicos de 1968 al so- to del deporte un impulso sencimeter a las Federaciones interna- llamente formidable, Méjico cuencionales un minucioso proyecto de ta ya con las instalaciones neceprograma que señala, incluso, las sarias para once de los dieciocho instalaciones ya existentes en que deportes previstos. Para los resse llevarán a cabo gran parte de tantes, se proyecta la construcción bar dicho proyecto o proponer las sitaria) destinado al atletismo y modificicaiones que consideren a las ceremonias de un palacio presentantes se reunirán los días natación, y de tres gimnasios para boxeo, gimnasia v lucha,

En cuanto a las necesidades de entrenamiento, gran parte de ellas pueden ser resueltas por la Ciudad Deportiva, un moderno y gigan- y con el país.

tesco complejo deportivo como el Por otra parte, aplicando la tesco complejo deportivo como el que pocos países poseen y que se moderna doctrina puesta en prác-

extiende a lo largo del barrio de tica en Roma y en Tokio, Méjila Magdalena Mixhuca, en los linderos orientales de la capital.

UN ESCENARIO DIGNO

Una vez determinadas las necesidades que tiene Méjico en materia de instalaciones, se ha iniciado la segunda etapa de planeación, que consistirá en proyectar para los Juegos Olímpicos, sino las instalaciones que faltan, sus características y su ubicación, La tercera etapa se iniciará cuando de los deportes, para baloncesto y teniendo ya las conclusiones de ni un peso menos de lo necesala primera y la segunda, sean rio". planteados y se resuelvan los problemas de que presente la organización propiamente dicha de los Juegos en relación con la ciudad

sidente, Gustavo Díaz Ordaz, que se proporcione a la XIX Olimpiada un escenario digno, con todo lo necesario, pero también "que toda instalación, toda inversión que se haga, no sea únicamente que tenga definida utilización posterior y que se cuide estrictamente en que no se gaste un peso más Ramón LAMONEDA Dr. JOSE M.a MENGS

co, estudia no sólo lo que los

Juegos pueden hacer por el país.

Quiere, según palabras de su pre-

Enfermedades de la Piel Especialista Hospital de Marina Radioterapia — Ultravioletas Avda, dei Generalisimo, 58-64

Consulta de 12 a 1 y de 5 a 7 Teléfono 4269 - EL FERROL

Anunciese en

LA NOCHE

HOY, A LAS 4,30

T. V. E. transmitirá el partido de Moscú

en directo del ¡encuentro de baloncesto que esta tarde se disputará en Moscú entre el equipo del Ejército Soviético y el del Real Madrid. Corresponde, como saben nuestros lectores, a la ronda de "ida" de la final del Campeonato de Europa.

Según anunció TV. E., la retransmisión dará comienzo a las 4'30 de la tarde.

ELEVADA MORAL ENTRE LOS MADRIDISTAS

MOSCU, 7. (Alfil).- Los jugadores madridistas se encuentran en perfectas condiciones físicas y con

Televisión Española elevada moral, dispuestos a dar to anunció en sus espacios in-formativos la retransmisión de la carretorio de la carretorio de la carretorio de la carretorio. clarado el secretario de la gerencia de Real Madrid, Sr. Domínguez.

Disfrutamos de buen tiempo -añadió- y recibimos toda clase de atenciones que hacen confortable nuestra estancia.

Hoy, en Moscu, ha hecho cinco grados sobre cero de máxima. No cabe duda es un tiempo excelente para la capital soviética que hace sólo dos días tenía que aguantar temperaturas de unos diez grados

Agustín Domínguez dijo también que las autoridades deportivas sovièticas habían propuesta una visi-ta a Moscú del equipo de fútbol del Real Madrid con el fin de celebrar un partido amistoso: "Esta proposición -añadió- necesita ser estudiada por la directiva del lo más difícil.

para «retorno»

Los equipos de Tercera División que se clasifican en el primero o segundo puesto de cada Grupo suelen jugar, en la temporada, la si-guiente clase de partidos: de liga, de preparación, de ascenso o retorno y algunos amistosos.

Si los partidos de Liga son importantes para alcanzar el primero o segundo puesto, los de ascenso o retorno lo son todavía más. Pero tienen gran importancia los partidos llamados de preparación; en ellos se ultima la forma de juego para los partidos de ascenso o retorno.

Por ello es conveniente escoger bien los equipos para jugar los partidos de preparación. El equipo entrenador tiene que tener similares formas de juego a los posibles rivales en los partidos de ascenso o _+,0,0_

Hay que jugar con equipos que no dejen jugar. Así se podrá cali-brar cómo juega el Racing con equipos que no dejan jugar.

En los partidos de ascenso y promoción, la mayoría de los equipos juegan muy preocupados de los bloques defensivos en los partidos que juegan fuera de su campo. El retorno, como la Liga, se gana fuera y se pierde en casa.

Para los partidos de preparación, los equipos idóneos son los que tienen fuertes bloques defensivos. Así se podrá ver la fuerza de nuestro bloque ofensivo.

El mejor equipo de los que jugarán los partidos de ascenso o retorno es el Exento F.C. Juega y deja jugar. Y al final el Exento F.C. siempre es el que pierde.

Todos los equipos de Tercera que participen en los partidos de ascenso o retorno, jugarán a la contra en los partidos de fuera. Y en su propio campo con el 4-3-3. El miedo es libre. Y con el Racing, más. Inconvenientes de la fama.

Si el Deportivo juega hoy como lo hizo en la mayoría de los partidos de Liga, desde luego fue un acierto el concertar este partido. El equipo coruñés demostró plenamente y ante los grandes, su gran poder defensivo. Pero esperemos que como este partido no es de prepa-ración y sí amistoso, se pueda ver juego de ataque. El Deportivo ties ne que ir adaptándose para iniciar su marcha triunfal en Segunda.

BUTANO Distribuido) PITA ROMERO

ALTAS EN EL ACTO Telefono 4061. - EL FERROL

En Puentes organizan muchos festejos para el partido con el Raeing; nos alegran estos festejos, que pondrán punto final a la Liga. Y a la Tercera División. Después, a prepararse para el "retorno".

Una vez conseguido el "retorno", los festejos serán por todo lo alto. Volver a Segunda División, bien lo merece. La espera fue un poco lar-ga. Y sufrimos bastante.

Calma, mucha calma y grandes dosis de serenidad. Esto nunca hay que perderlo. Nos fue muy bien

Los partidos de preparación se tienen que jugar en el Estadio y fuera de él. Hay que ir ambientándose. ¡Mucho cuidado con los partidos de preparación! Son muy importantes.

El Sr. López Montenegro dirigirá el domingo el partido Pontevedra-Orense. Suerte deseamos al Orense. Y aciertos al Sr. López Montenegro.

Hoy, Racing - Deportivo, a las seis de la tarde. Para el próximo año, Racing Deportivo, en domingo y más temprano. La Liga es así. Y con mucha emoción.

Calma, mucha calma y grandes dosis de serenidad. Todavía queda

EFE DE FERROL

BOLIDO INGLES DE TURBINA DE GAS Participará en la prueba de Le Mans

LONDRES, 7. - Un bólido in- FERRARI INSCRIBIRA CUAglés de turbina de gas, BRM, participará en la prueba de las veinticuatro horas de Le Mans, en el próximo mes de junio, según ha anunciado hoy un portavoz de la compañía Rover.

aunque compitió en clase especial en la prueba celebrada en 1963.

La decisión final, acerca de si será clasificado entre los coches de 1.600 centímetros cúbicos o entre los de 2.000 centímetros cúbicos, será adoptada tras de las pruebas que se celebrarán los días diez y 11 de abril. - Alfil.

TRO PROTOTIPOS

de Italia, inscribirá oficialmente, Tal bólido competirá en clase ras, carrera de regularidad que se idéntica a los coches de pistón, disputará en los días 10 y 11 de

Los conductores mencionados para la prueba son John Sartees y Mike Parkes, de Gran Bretaña; Jean Guichet, de Francia, y los italianos Lorenzo Bandidni, Nino Vaccarella, Lu do vi co Scarfiotti, Gianpiero Biscaldi, Bruno Desesti y Giancarlo Baghetti. - Alfil.

MILAN, 7. - La Casa Ferrari, cuatro prototipos de su marca, en la prueba de Le Mans, de 24 ho-

Reciba todos los días **EL CORREO GALLEGO**

DECANO DE LA PROVINCIA

REMITANOS ESTE BOLETIN A

Preguntoiro, 29 General Franco, 152 SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO

Pueblo Ayto Desea suscribirse a EL CORREO GALLEGO a partir del dia (firma)

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION.

Santiago v Fl Ferrol del Caudillo 45 Ptas. mes Resto de España...... 135 Ptas, trimestre

Esta tarde, en el Estadio «Manuel GALERIA DE MODESTOS Rivera», Rácing-Deportivo

Ambiente de gran espectación ante el la actualidad equipos en tres categorías encuentro Arsenal-Ferrol

iiRACING, ra, ra, ra!!

El Club es de todos y para todos

Por iniciativa de este diario se está llevando a cabo una entusiasta campaña pro-ascenso, con el fin de estimular a los jugadores con premios en metálico, una vez finalizada la fase promocional y el Rácing recobre su puesto en la Segunda Di-

Es de vital importancia en esta campaña la animosa y eficaz dedicación de las "peñas racinguistas", cuya labor en los últimos años ha sido manifestada de forma acusada y ejemplar, con su valiosa presencia en todas las actuaciones del equipo; colaboración directa con las Juntas Directivas y el logro de ese magnifico ambiente que ahora rodea al Club, y que tanta significación tiene para que las lógicas ilusiones de una afición brillante y una Directiva que trabaja incansablemente, se vean culminadas con el merecido premio de ese ascenso y la presencia del Rácing en la categoría que corresponde a su prestigio deportivo y a la ciudad

A estas "peñas" y a esta afición tan buena se sigue pidiendo que mantengan la extraordinaria disposición que vienen ofreciendo, porque vale la pena cuidar este gran momento que vive la familia racinguista. El ansiado final está próximo y hemos de llegar a él con el entusiasmo e ilusión que hicieron posible el logro de un equipo capaz y con evidentes motivos para confiar en el éxito de esta difícil lucha. Es la ocasión de aumentar el excelente ambiente que ya existe y prestar decidida ayuda a toda iniciativa que suponga un estímulo, a los muchos que se han ido concediendo hasta aquí y se concederán, una vez alcanzado lo que acusadamente se buscó y tenemos tan a mano.

Indudablemente, las "peñas deportivas" llevan realizada una labor espléndida y efectiva. Ellas son la base firme en que se apoyan los entusiasmos y afanes del racinguismo, movido animosamente en el seno de sus reuniones. Pero todavía hace falta más. Y ese más, corresponde a su valiosa gestión.

En los locales de las "peñas" y en otros establecimientos, se están recibiendo donativos para esta iniciativa de que hablamos al principio. Cabe esperar una justa correspondencia por parte de todos y en especial, de aquellos que tan directamente van a recibir los beneficios que producirán partidos con el De-portivo, Celta, Orense, etc., sin olvidar al Compostela, metido también en el trance del ascenso y con suficientes motivos para lograrlo; lo que de verdad, sería una gran satisfacción para el

Cerca ya de lo que ahora importa, cuidemos los últimos detalles con el mismo calor en que hemos vivido hasta aquí y no acomodemos este empeño, al sacrificio de unos cuantos ---los de siempre--- porque el Club es de todos y para todos. ¿Estamos en

TO THE STATE OF TH

Un buen encuentro el de esta tarde en el E. Manuel Rivera. Se enfrentarán Racing y Deportivo de La Coruña, con sus equipos titulares en partido amistoso y de entrenamiento, cumpliendo el plan de

preparación para la liguilla. Este choque, que será presenciado por numerosos aficionados, ha sido dedicado por la Directiva verde, a beneficio de los clubs modestos locales y será arbitrado por un colegiado gallego, con jueces de

Como ya apuntamos, Racing y Deportivo saldrán con sus mejores alineaciones y no habrá muchos cambios, aunque cabe pensar en que se realicen los de aquellos jugadores que conviene seguir obser-vando para la formación definitiva del equipo que va a jugar la promoción. O al menos, la base de ese conjunto.

Dará comienzo a las seis de la

A LAS DIRECTIVAS DE LOS CLUBS MODESTOS

La Junta Directiva del Racing nos ha rogado hiciésemos saber a directivas de los clubs modestos ferrolanos, que procuren mandar un representante antes de las cinco de la tarde al estadio Manuel Rivera, con el fin de proceder al control de entrada al campo

ARSENAL - RACING

El domingo juegan en el estadio Arsenal y Racing un partido que ha despertado un ambiente de gran espectación entre los aficionados locales. Nada supone para la clasificación, pero si, para demostrar 'quien es quien" y asistir a una buena tarde de fútbol.

Ambos equipos tienen motivos su-ficientes para brindar una grata jornada y cabe esperar que esta rivalidad local, tan discutida, pueda aclararse tranquilamente, jugando todo lo que ambos pueden y saben. Al aficionado le importa esto y los jugadores están muy animados.

Hasta el sábado no conoceremos las formaciones que sacarán los equipos. Desde luego, podemos adelantar, serán las mejores.

Suscribase a

EL CORREO GALLEGO

BOXEO No habrá pelea de desquite Patterson-Chuvalo

NUEVA YORK, 7. — Los pla-nes para una pelea de desquite gún ha anunciado su agente Tedentre Floyd Patterson, ex campeón mundial de boxeo, y el canadiense George Chuvalo, en el Madison han sido abandonados, visto que mes de febrero pasado. - Alfil.

dy Brenner. Patterson venció a Chuvalo, por puntos, en doce asaltos, en el Square Garden, el próximo mes, Madison Square Garden, en el

CARLOS ORTIZ REANUDO LOS ENTRENAMIENTOS PARA EL COMBATE CON LAGUNA

PANAMA, 7. - Carlos Ortiz ha reanudado su entrenamiento para la defensa de su título mundial de los pesos ligeros contra Ismael Laguna, el sábado por la

El campeón, de Nueva York, se halla en perfectas condiciones.

Ortiz ha pesado 137 libras hoy y no deberá tener problemas para alcanzar el límite de las 135 libras, de aquí al sábado, según su entrenador, Bill Daily.

Jersey Joe Walcott, ex campeón mundial de los grandes pesos, será el árbitro del combate. - Alfil.

El Ferrándiz, fundado en 1937, tiene en hará una gira por

Los clubs modestos precisan más ayuda por parte del Comité, afirma don Afredo Vergara López ENTREVISTA, POR PANCHETE

Presentamos hoy un equipo modesto de indudable arraigo en el fútbol aficionado de nuestra ciudad. El Ferrándiz C.F. ha sido creado en el año 1937, llevando esta sociedad deportiva el nombre de uno de los más gloriosos almirantes de nuestra Marina, que en el ferrolano barrio de Esteiro, tiene dedicada una plaza. Por sus filas han pasado jugadores que han dado días de gloria al fútbol ferrolano y al nacional. En la mente de todos están los nombres de estos jugadores y por ello es obvio repetirlos nuevamente. A lo largo de estos veintiocho años de existencia, el Ferrándiz ha estado presente en todas las actividades balompédicas de nuestra ciudad, salvo en aquellas infortunadas temporadas en que se olvidó el fútbol modesto y que tan infaustos momentos hizo pasar al fútbol ferrolano de superior categoria. Su uniforme es camisola azul, con pantalón blanco.

Hoy el Ferrandiz sale a las columnas de EL CORREO GALLE-GO para exponer lo que tienen, lo que precisan, lo que anhelan y todo cuanto aspiran sus directivos, representados por la figura de su presidente, don Alfredo Vergara López, que, en un año que lleva de mandato, ha sabido dar un empujón muy fuerte al fútbol modesto, representado por el club

-Sr. Vergara: ¿Nos puede decir cuántos trofeos ha conseguido el Ferrándiz en su historial deportivo?

-En total poseemos en las vitrinas diecinueve trofeos conseguidos por nuestro equipo, que corresponden a la consecución de cinco veces la Copa del torneo de Modestos, tres de la Copa Ferrol, otras cinco del trofeo Fiestas de Esteiro, y el resto en torneos locales y provinciales.

Desde el momento en que se hizo cargo de la presidencia de este club. ¿cuál ha sido su labor? -Primero, organizar todo aque-

llo que estaba desorganizado, taea en la que todavia estamos metidos. Después, dotar de material más que suficiente a nuestros tres equipos: infantil, juvenil y de modestos.

-¿Qué tiempo hace que existe el equipo juvenil?

-Unos cuatro años. En esta última temporada hemos quedado subcampeones, empatados a puntos con el Ferrol, quien nos ganó por el gol average. Como dato curioso consignaremos que nuestro equipo juvenil quedó imbatido a lo largo del torneo.

Hablenos un poco del equipo

-En el torneo que actualmente se está jugando ha sido la primera vez que hemos presentado este equipo, con el objeto primordial



D. ALFREDO VERGARA

de acoger a todos los pequeños que lo deseen, para fomentar en ellos la práctica del deporte del balompié. Yo confio en que este paso que nosotros hemos dado sea seguido por los otros equipos modestos ferrolanos y para el próximo torneo se animen a presentar equipos infantiles.

-¿Qué entrenadores tiene actualmente el Ferrándiz?

-De aficionados y juveniles, está Domingo Delgado Bellón, que ha hecho y está haciendo una magnifica labor; y de los infantiles, el jugador juvenil Caneiro, que se encarga de adiestrar y dirigir a los "peques" -¿Qué tal marcha el Ferrándiz

en la competición de modestos? -De momento, mal. El equipo es bueno a carta cabal, pero la falta de interés de algunos ele-

mentos, nos ha hecho perder algunos partidos y esto se refleja en la tabla de clasificación. Por ejemplo, en el partido que jugamos contra el Bertón hicimos un primer tiempo que asombró a todos, llegando al descanso con dos goles a cero a nuestro favor. Después, un gol de esos llamados de "verbena" desmoralizó por completo al equipo y perdimos por tres a dos.

-¿Cuál es el objetivo más próximo del Ferrándiz?

-Conseguir un local social en condiciones. -¿Cómo se desenvuelven eco-

nómicamente?

-Ahora mismo, bien. Cubrimos nuestros gastos. Tenemos un número de cerca de trescientos socios, que constituyen la base de nuestra economía.

-¿Reciben algún apoyo? -El del Racing, que es excepcional en todos los conceptos. Citemos como ejemplo este partido

a beneficio del fútbol modesto, los entrenamientos semanales, en los que la recaudación es también para nosotros; y sobre todo, la satisfacción que reporta el verse algo protegido.

No creen que podrían tener más ayuda por parte de otras entidades y organismos?

-Efectivamente, Esta avuda podria hacerse más ámplia por parte de otras entidades, pero, al parecer, cuando se quiere hacer algo, muchas veces se hace o se intenta hacer sin el apoyo de quienes podrían colaborar y que no lo hacen por temor o falta de interés.

-¿Y qué me dice del Comité Local de Fútbol Aficionado y Ju-

-Casi puedo decir que está ignorado por los clubs modestes debido a que se limitan únicamen te a hacer los trámites necesarios e imprescindibles y para ello tienen un escribiente que está pagado por los clubs modestos. Ahora bien, quiero aclarar que el Presidente del comité, señor López Cortijo, es un hombre que encaja perfectamente en el cargo; lo que pasa es que carece del apoyo y colaboración de los demás miembros, factor importantisimo para poder hacer algo. Como ejemplo del abandono en que nos deja el Comité, citaremos que cuando hicimos un festival los modestos, el Comité ni siquiera nos preguntó si necesitábamos algo. Lo hicimos nosotros y salió adelante. Y aqui tengo que lanzar un suspiro con gratos recuerdos para Juanito Yáñez, Presidente que fue de este Comité. Y también volver a sacar a la palestra al Club Ferrol, que está haciendo más labor con los modestos que el mismo Comité.

-Para terminar ¿quiere decir

-Primeramente agradecer a la Prensa y Radio la magnifica labor que vienen teniendo en atención al fútbol modesto. Después también el agradecimiento a la mente apovando al fútbol modes to, y en particular a la de Estei ro, cuna del fútbol modesto ferrolano, que se ve privada de un campo y, a pesar de todo, acude siempre con su equipo allí donde actua, estando incondicionalmente a su lado, apoyándolo y animándolo de forma magnifica. Y a todos que se interesen por nuestro fútbol aficionado que, al fin a la postre es el vivero de nuestros primeros equipos.

Damos las gracias al señor Vergara López y le deseamos muchos éxitos en su cometido. El Ferrándiz seguirá fielmente la tradición y solera que dentro del fútbol ferrolano ha cosechado este equipo.

PANCHETE"

La Selección

BARCELONA, 6 .- En ruelo directo de Asunción (Paraguay) ha llegado a Barcelona el presidente de la Liga paraguaya de fútbol, Dr. Gaston Angulon quien ha establecido su cuartel general en esta capital, para preparar la jira que realizará por Europa aquella selección sudamericana y que se iniciará en España.

Hay que destacar que en pocas fechas, España recibirá a la selección paraguaya de fútbol y pocos días después, la visita del presidente de aquél país.- Alfil.

Raiceiona convoca Lieneral para elegin

BARCELONA, 7. - Por la Federación Catalana de Fútbol, ha sido hecha pública la siguiente nota:

"El C. F. Barcelona tiene convocada reunión extraordinaria de su Junta general de socios, para "elección de presidente y Consejo Directivo" para el próximo día 15 de abril. Ante la coincidencia del plazo normativamente previsto para la presentación de candidaturas para la elección que se refiere el orden del día de la reunión, precisamente con las fechas de las festividades de la Semana Santa, ha solicitado de la Federación Catalana de Fútbol autorización para prorrogar excepcionalmente el plazo de presentación de tales candidaturas, durante cinco días há-

La Federación Catalana, previa consulta a la Real Federación Española de Fútbol, ha accedido a la petición del club, a fin de dar toda clase de facilidades a cuantas personas desean presentar candidaturas, de tal modo que el plazo para ello será del 15 al 24 del corriente mes de abril". - Alfil.

M. DE ACOSTA

Partos y enfermedades de la mujer

Altamira, 3. Teléfono 58 12-99

SANCIAGO

Br. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología

Jefe de la Maternidad de Marina

Consulta: Lugo, 50 - Telf. 354712 Dcilio: Espartero, 41. - Telf. 354672 FERROL

Vea de cerca y "TOQUE LA CALIDAD" en un DISTRIBUIDORES Industrias Varias Miranda. — Marcial del Adalid, 2 y 4 y Real 32.— Coruña Industrias Varias Miranda. — General Franco, 21. Santiago de Compostela Aimacenes AFAR. - F. Villaverde, 3. - PONTEVEDRA ..Señor del Frio



ASI SE EXPLICA

En Paris, un automóvil pasa rozanue a un agente de la circulacion. Este toca el silbato y el coche se detiene.

-: su gocumentación? Irritade, el conductor exhibe, en vez del carnet de conducir una tarjeta de socio protector de la Asociación de Huerfanos de la l'oncia. Entonces el agente excia-

Los huerfenos de la policía, Usted debe tener a muchos de sus pedres sobre la concien-

POQUITO A POCO

Juanito vuelve del colegio despues de su primer día de clase. -¿Qué has hecho en la escuela? Le pregunta su mamá. -No mucho. Tengo que volver

ESCOCES

McNepp va ad cine con una linda rubia. Antes de entrar en la sala, cempra una bolsa de bombones. Ya en su butuca comienza a enguliirse los chocolates. La rubia cansada de esperar que le ofrezca uno, pregunta:

-- ¿Están buenos? --; Buenísimos! Debias de haberte comprado tú también una bolsa! -- responde McNepp--, Y sigue comiendo tan tranquilo.

DIFICIL

En un café, un señor está sentado a una mesa pasando el rato otro señor está absorto en la lecy observa que en a mesa vecina tura del periódico.

Lo contempla un instante y se da cuenta con asombro de que el

periódico está al revés. -Perdone usted- le dice al lector-. Se da usted cuenta de que está leyendo el periódico al revés?

-¡Naturalmente que me doy cuental -responde el interpelado-, Si usted cree que es difícil! sivo "motu proprio".

> ALBANILES VIACAMBRE

Destaja varios trabajos con el 50% de prima.

nueva Directiva del de Galicia", de Lubaa

El Centro Gallego «Juventud de Galicias, de Lisboa, ha elegido la siguiente Junta directiva para el años 1965

Presidente, D. Domingo Vázquez Vázquez

Vicepresidente, D. José Feijóo Varela

Secretario, D. Gabino Castro Gil Vicesecretario, D. José Candelra Bouzó. Tesorero D. Ponciano Taboas

Bernárdez Vicetesorero, D. Domingo Muñoz Jorge.

Vocales efectivos, Sres. D.: Enrique Amoedo Barbeito, Isidro Ro. driguez Lago, Manuel Amoedo Pi neiro Faustino Friaza Mourino, Manuel Nande Rodríguez, Américo Suárez Mouriño, Diamantino

Ventin Amoedo y Enrique Bouza Vocales suplentes Sres. D.: Severino Lorenzo Alonso, Manuel Estévez Gil, José Casal Otero, Manuel Line Suárez González, Jaime Villar Dominguez, Jesús Montero

Incialecio Villar Dominguez Junta fiscalizadora Sres D.: Luis Seijo García, Venancio Lorenzo Dominguez y José Secane Secane

Pérez, Serafín Tielas Vázquez e

Delegados a la Federación señores don Pernando Dominguez Toucedo y Maximino Janeiro Blanco

> La Poliomielitis es producida por tres vi-rus distintos. Véncelos totalmente con las dos desis de la vacuna Sa-

Reunión del Consejo El Ministro de Industria dio General del Instituto posesión a los nuevos directores

el Consejo General del Instituto Almería y Las Palmas. Social de la Marina. En la sesión se dio cuenta de las actividades llevadas a cabo por este organis- Maritimo Nacional y a la Mutuamo durante el primer trimestre del corriente año. Presidió el al- de Pescadores de Bajura, que fue mirante don Juan Pastor Toma-

Consejo de las actividades llevadas a cabo a través de sus servicios centrales, fue informado de las realizaciones del Instituto en el campo de la formación profenáutico-pesquera. Actualmente, cerca de un centenar de alumnos, cursan estudios correspondientes en las escuelas de

Seguidamente se propuso al Consejo la mejora de pensiones del personal afiliado al Montepio lidad Nacional de Previsión Social aprobado por unanimidad.

Se consideró la conveniencia de construir una Casa del Mar en Pasajes (Guipúcoa), que sería utilizada tanto para Hogar del Pescador y del Marino como para albergar a los alumnos de la Escuela de Formación Profesional Náutico-Perquera de aquella localidad, que va a construir, de nueva planta, la Dirección General de Instrucción Maritima. — Cifra.



MADRID

En la sesión de ayer, los cambios fueron bastante interesantes, en gran parte de los valores negociados. En Bancos continúa batiendo el récord, al cotizar a 1.506, en alza de seis enteros. Al cierre la tendencia se mostró más encalmada. De un total de

108 valores contratados en renta variable, 48 suben, 31 bajan y 29 repiten cambio. El indice fue 100,87 contra 100,82.

BARCELUNA

De parecidas características aunque con algo más de flojedad que anteayer, fue la sesión de ayer en Bolsa. En acciones hubo poca demanda y mucho papel. En locales la mayoría tuvo pequeñas diferencias; eléctrico se mantuvo y arbitraje igual; los norteños cedieron dos enteros; el bancario ganó algo y los demás valores tuvieron pequeñas diferencias. Hubo expectación y concurrencia,

Flojeó fondos públicos y obligaciones industriales y las últimas operaciones fueron de escasisima importancia.

BILLAL

Un ligero repliegue en las cotizaciones se ha podido observar en la Bolsa, especialmente en el sector siderárgico, donde en ciertos valores se han apreciado realizaciones de beneficios por parte de la especulación profesional.

A destacar, la gran demanda en torno a las acciones Iberduero, que en todo momento han estado constantemente solicita das sin apenas hacer aparición el papel, mejorando cineo enteros, ante el anuncio de la convocatoria de junta extraordinaria con una prima de un duro por asistencia.

Al término de la sesión el predominio del papel era casi gene-

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES (Antes Banco Hijos de Olimpio Pérez) Fundado en 1847 CENTRAL: Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA: Gral Mola, 8

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Sucursales: BARCELONA - MADRID

MUROS - VILLAGARCIA DE AROSA

BANCOS		MONOPOLIOS	150
Exterior de E Central Español de C. C	562.— 1.166.— 1.506.—	Canass Tebacalera	195,50 211,
H. Americano Mercantil e In	977,— 395,—	NAVALES	
ELECTRICAS		PEBSA an m	66,—
Leonesas 20	223,— 156,—	Frassitiantica Fransmedit Levante 21	70,— 158,— 113,
R Zaragoza	168,75 275,— 288,—	QUIMICAS	
FENOSA Cautábrico Cataluña	178,— 170,—	E. Aragonesas	146,—
Chorro	185,— 362,— 415,—	Hidronitro	143, 148, 89,
Nansa	127,— 123,—	Unquinesa U. Resinera	532,— 126,—
Sevillana Madrileña	300,— 213,— 240,50		164,
ALIMANTACION		METALURGICAS	
Aguila Azuc. Gnral	498, 118,	Sear as as Aux FF. CC	96,— 276,— 108.—
Ebro	180,-	M Metalicas	860,— 78,—
Dragados	326.—	M. y Construcción Santa Ana Nueva Montaña	175,50 123,50 170.—
Urbis	81,— 95,—	VARIAS	
MINERAS	193,—		
Rh es	183,—	Telefonicas FEFASA SNIACE	158,50 102,50
Felguera	78,50 531,—	A y Comercio M de Madrid	258,— 90.— 180,—
			200,

Social de la Marina generales de su Departamento

Industria, don Gregorio López Eravo, ha dado posesión de sus cargos a don Miguel Salis Balzola, Director General de Industrias Sidercmetalúrgicas; don Ma-Alvarez Garcillán, Director General de Industrias Químicas, y a don Juan Manuel Elorduy Jefe del Servicio Nacional de Productividad Industrial. Tambien dió posesión de su cargo a don José García Usano, nuevo Presidente de Consejo Superior de Indus-

Asistieron a la ceremonia el Ministro de Obras Públicas, don Jor. ge Vigón; el Secretario General Técnico del Departamento, señor Carral; el Subsecretario de Ludustria y Directores generales; el Fresidente del Instituto Nacional de Industria, señor S'rvent y los presidentes de varios sindicatos, entre otras personalidades

M señor López Bravo, pronunció unas breves palabras. A los muchos problemas estructurales -dijo- que la industria tiene, se unen los de carácter economico en el momento actual. He entendido que debia reforzar en estos momentos el equipo del Ministerio de Industria, para estar en condiciones de abordar la coyuntura presente y resolver los problemas

MADRID, 7.- El Ministro de que se planteen. Y porque lo he considerado inexcusable, lo he reforzado con las personas que van a tomar posesión.

Por lo que se refiere al señor García de Usano, no entendáis que pasa a realizar un servicio contemplativo. La transformación in custrial a través del desarrollo requiere una temática a base de la productividad. Por ello el señor Etorduy va a realizar, estoy seguro de ello, una importante gestión.

Luego destacó el señor López Bravo, el prestigio y competencia de las personas que van a ocupar los nuevos cargos, y añadió que, al advertir la presencia de varios presidentes de sindicatos en el acto, tenía que hacer público el reconocimiento del Ministerio de Industria a la comprersión y ayuda que ha prestado la Delegación de Sindicatos a la tarea del Minis terio, por lo que las relaciones entre el Departamento y dicha Delegación, no pueden ser más perfectas.

Los señores Garcia Usano y Alvarez Garcillan finalmente, dieron las gracias por los elogios que les había tributado el señor López Bravo, y ofrecieron servir en sus puestos con lealtad y entusiasmo. (Cifra).

CAPITULO DE SUCESOS

Electrocutada cuando estaba pianchando

GUADALAJARA, 7. - Felipa Illana Ferranda, de 58 años, ha muerto electrocutada en el puede Alcorlo, cuando estaba pianchando y la piancha recibió una descarga durante una tormenta. - Cifra.

CONMOCIONADOS POR UN RAYO

ALICANTE, 7. - Dos patrones, el de pesca y el de navegación, de un pesquero de Torrevieja, quedaron conmocionados y sin sentido al caer una chispa eléctrica sobre el mástil del barco en que navegaban, cuando anoche se dirigian hacia el lugar de su trabajo y se hallaban a unas millas de la costa, frente al poblado maritimo de La Mata.

Afortunadamente el resto de la tripulación que se encontraba bajo cubierta, para guarecerse de la tormenta que descargaba en esos instantes, al oír el estruendo de la descarga, subieron y pudieron hacerse con el gobierno de la nave, que resultó con importantes desperfectos, en el palo mayor y en otras instalaciones, volviendo con el pesquero al puerto restablecidos ya los patrones. - Cifra.

SALVO A UN NINO DE MORIE HIUNDISCIÓN EN UN AHOGADO, EN LANZAROTE

ARRECIFE DE LANZAROTE, -Manuel Mirabal Romero, de 41 años, natural de Las Palmas y tripulante del vapor correo "Viera y Clavijo", ha salvado de morir ahogado al niño de seis

Cuando el pequeño jugaba con otros amigos junto a la balaustrada del parque municipal fue empujado por un compañero de juegos cayendo al agua, que en aquellos puntos tiene una profundidad de dos metros. Varios muchachos avisaron a Manuel, quien vestido y calzado, se lanzó al mar y con riesgo de su vida pudo conducirlo al muro de contención. Solicitó le arrojaran un cabo ya que no existe posibilidad de acceso desde aquel punto y merced a su serenidad y esfuerzo consiguió subir al muchacho hasta el paseo. - Ci-

INCENDIO EN UN BUQUE ALEMAN

SANTA CRUZ DE TENERIFE - Un incendio se produjo a bor do del mercante alemán occidental "Sulaphat", de 1.962 toneladas, atracado al dique del muelle sur del puerto tinerfeño. El siniestro fue sofocado rápidamente y sin que haya que lamentar daños de conside ración. Tan solo un tripulante su frió diversas quemaduras de regular importancia.

Según se informa, el fuego se inició por recalentamiento de un tubo de suministro, que hizo explo sión, originándose llamas que prendieron en la sentina v desonés en nas. La rápida y eficaz intervención de los servicios anti-incendios de la Junta de Obras del Puerto. de la refinería de petróleos y del Cuerpo de Bomberos hizo que el fuego fuera reducido completamente poco después de iniciado.

La explosión que provocó el in cendio produjo quemaduras de primero y segundo grados al tripa-lante W. Jorn, de 24 años, soltero, natural de Hamburgo, quien pudo ser rescatado por varios de sus compañeros y conducido a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron quemaduras de pronóstico reservado en las extremidades superiores, cuello, cara y cuero cabelludo. Fue internado posteriormente en una er su estado ha

> La Difteria, la Tosferina, el Tétanos y la Pollomielitis dejarán de ser una amenaza si todos los niños reciben las dosis de la vacuna.

PROGRAMA DE LA TV



JUEVES, 8 DE ABRIL

SOBREMESA

2,00 Apertura, presentación y

2,05 El mundo en que vivimos: Introducción a la electricidad. 2,20 Sonria, por favor, presenta,

"Cancionero",— Director y presentador: Raul Matas .-Realizador: Victor Vadorrey 2,50 En antena... La música, por Antonio Fernández Cid.

3.00 Telediario. 3,20 Punto de vista. 3.30 Novela: Teresa de Jesús, de

Carlos Muñiz. Reparto del capitulo IV: Cardona; Sup. de la Encarnación, Montserrat Blanch: Criada, Nela Conjiú; Juana, Asunción Villamil; Juan, Roberto Llamas; Portera Encarnación, María Alvarez: Una monja lectora, Montserrat Sulió; Alvaro de Mendoza, Valentín Tornos: Guiomar de Ulloa, Julia López Moreno; Novicia primera, Araceli Hurtado; Secretario del Obispo, Tomás Simón; Novicia 2ª, Elena Maroto, Novicia 2ª, Cecilia Villar:eal; Novicia 4ª, Maria Esther Vázquez; Hombre 1º, Miguel Vidal; Hombre 2º, Santiago Vidal, y Mujer,

Consuelo Lozano. 3,50 Revista para la mujer. Lección de Yoga, por Esther Diaz Braum. Hoy: Como enseñar a respirar a los nihos.— Dirección y realización: Pilar Miró.

4,00 Carayana, presenta "La historia de Colter Craven". Reparto: Adams, Ward Bond; Wooster, Frank Mc. Grath; Hawks, Terry Wilson, y Craven, Carleton Young .- Director: John Ford.

TARDE

5,00 Despedida. 7,00 Avance de Telediario.

7,03 Chavales .- Presentadores: Boliche y Selica Forcal. Guión, dirección y realización: Juan Francisco Puch.

NOCHE

8,00 "Patty Duke", telefilme .- La llegada de Katty, la prima Patty, que es como una gota de agua respecto a ésta, crea una serie de amenas situaciones que desembocarán en la reintegración del padre de Patty a su puesto de redactor del "New York Cronicle'

8,30 Adelante el inventor.- Guión y presentación: Enrique Rubio. - Realización: Euge-

información taurina por Manuel Lozano Sevilla.

cher, Kerman.

9.45 Telediario. 10,00 Avance de programas.

10,03 El santo, presenta "Iris". Reparto: Simon Templar, Roger Moore; Iris Lansig, Bárbara Murray; Rick Lansing, David Bauer, y Ins-

pector Teal, Ivor Dean; Di-

8,50 Dibujos animados: El cone-

9,30 Fiesta brava. Comentarios e

Reparto: Howard Freeman, Burkholtz; Bruce Kirby, Kissell, y Lawrence Plet-

jo de la suerte. 9,00 Patrulla, 54, presenta "El monstruo endiablado"

rector: John Gilling. 11,00 Testimonio, presenta, "Los años heroicos del cine espafiel (II)".- Seleccionador informativo: Rafael Martin. Informadores: Francisco Summers, Miguel Luis Borego; Mariano, Turiel. Asesor: Fernando Méndez Leite. - Locutor: Julio Rico Guión, Dirección y realización: Ricardo Fernández de

Latorre. Teresa de Ahumada, Lola 12,00 Telediario. El programa de Sona, despedida y cierre.

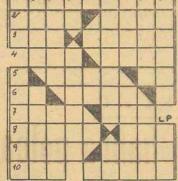


JUEVES, 8 DE ABRIL Stos. Desio, Jenaro, Máxima, Macaria, mrs.; Dionisio, Perpetuo, Amancio, obispos. Sale el Sol a las 5,47 Se pone a las 6,46

CUPUN DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 922

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. - Dicese de un pueblo feroz, originario del Asia, que ocupó el territorio que se extiende desde el Volga hasta el Danubio (pl.) - Mcvimiento convulsivo habitual. 2. — (al re.) Especio corto de tiempo. - Idioma hablade en el norte de Méjico. 3. - Pueblos de la provincia de La Coruña - (al rev.) - Lanzan. 4. - Del verbo haber -Que se comprende en la entidad o en el número. 5. - Sala pública. (al rev.) - Nombre de letra. 6. - (al rev.) - Negación. -Apunté. 7. -- (al rev.) - Marcharán . - Constelación. 8. - Provincia española. — Junté. 9. — Cubri con oro. — Personaje biblico. 10. - Cerco. - Venera,

to de hoja acerada. — Región de la América septentrional. 2. -Estado de los Estados Unidos. -Fuerza que dilata los cuerpos. 3. - (al re.) - Ligan. - Extravagante. 4. - (al rev.) - Letra griega. — Antigua ciudad del Asia, capital del Imperio Asirio. - Negación. 6. - Lugareño. -(al rev.) - Negación, 7. - Mamifero rumiante. — Villa de la provincia de Sevilla. 8. — Lirio hediondo. — (al rey.) — Río de Noruega. C. — Polo negativo de una batería eléctrica. — (al rev.) Adverbio.

VERTICALES: 1. - Instrumen-

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. - Sobar. Zas. 2. — edrA. — Poro. 3. — Dia Melón. 4. — avE. — Rama. 5. — Omar. — aT. 6. — Irán. 7. — ataT. Sil. 8. — Senil. — Pin. 9. — Oler. Lama. 10. - Sos. - Tomás.

VERTICALES: 1. - Sed. -Ocasos. 2. - Odis. - Otelo. 3. -Bravo. — aneS. 4. — Aa. — Emitir. 5. — Ar. 6. — Perras. — Lo. — Zola. — niraM. 8. — Aroma. Lima. 9. - Sonata. - nas.

circo de Alicantei morir ahogado al niño de seis años, Pedro Bartolomé Suárez GOIADOPO EN PONEP A SALVO Suárez Fuentes, hijo de un moa trescientos niños

Alicante, 7. — Un conjunto pero los enanitos fueron los de enanitos, que trabajaba en más afectados, pues realizaron un circo que actúa en un bario la tarea de salvamento literalde la ciudad, ha colaborado mente con el agua al cuello. eficazmente en la puesta a salvo de cerca de trescientos niños que presenciaban anoche la función, cuando una imponente tromba de agua inundó las instalaciones, alcanzando, en poco tiempo, cerca de medio metro de altura, El propietario del circo, otros

artistas y algunos vecinos de la barriada, colaboraron también en la tarea de poner a salvo a los pequeños, sin que se produjera ninguna desgracia personal,

> Compieta la vacunation de tu hijo haciéndole recibir la segunda dosis de la vacuna trivalente.

intento de

manifestación. en Madrid

MADRID, 7. — Unos centenares le personas, casi todas ellas estudiantes, intentaron a última hora de la tarde de hoy manifestarse en el Paseo del Prado y Plaza de Neptuno. La fuerza pública les obligó a disolverse, practicando algunas detenciones de manifestantes, cuya identificación no estaba probada documentalmente .--

«BOLETIN OFICIAL DE LAS CORTES»

Proyecto de Ley sobre Retribuciones de los funcionarios de la Administración Civil del Estado TEXTO INTEGRO

cha de las Cortes" pupica noy de 1964, siempre que se esté en les, invalidos o ciegos, e incroduel dictamen del proyecto de Ley soure Retribuciones de los Funcomarios de la Administración

DIC CAMEN TITULO PRIMERO FUNCIONARIOS DE CARRERA

ARTICULO !. - Los funcionarie de la administración Civil del Estado sólo se remunerarán por los conceptos que se determinan en L. presente Ley.

ARTICULO 2. - No se incluyen en el ambito de aplicación de la presente Ley, sin perjuicio de le establecido en las disposiciones

- Los funcionarios al servieio de la Administración de Jus-

2 - Los funcionarios de los organismos autonomos a que se refiere el artículo 82 de la Ley de 26 de diciembra de 1958.

3. — El personal de los servicios sanitarios locales a que hacen referencia las leyes de 31 de diciemel articulo 7 de la Ley número 85. de 2t de diciembre de 1962.

- Los funcionarios que no perciban suel los o asignaciones con cargo a las consignaciones de persenal de los presupuestos generales del Estado.

- Los funcionarios y personal no escalafonados, aunque personal de los presupuestos generales del Estado.

los funcionarios que se rigen por la presente Ley se fija en 36.000

ARTICULO 4. - Se establece el siguiente cuadro de coeficientes multiplicadores:

Orden	Coeficiente
1	1'0
2	11
3	1'2
4	1'3
5	1'4
6	1'5
7	1'7
8	1'9
9	2'1
10	2'3
11	2'6
12	2'9
13	3'3
14	3'6
15	40
16	4'5
17	5'0
18	5'5

ARTICULO 5. 1. - El sueldo de cada funcionario resultará de la aplicación al sueldo base del coeficiente multiplicador que corresponda al cuerpo al que pertenezca.

2. - El sueldo, determinado de conformidad con lo dispuesto en el apartade anterior, los complementos de destino, de dedicación especial y los incentivos, correspor derán a una jornada de trabajo que, a estos solos efectos, se fija en cuarenta y dos horas semanales. El Gobierno, dada la naturajeza de la función, fijara a propuesta de los ministerios interesados, y previo informe de la Comisión Superior de Personal, las equivalencias de dicha jornada.

Ministros acordar los coeficientes multiplicadores que hayan de asignarse a cada cuerpo, a propuesta del Ministro de Hacienda, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 14, apartado e), del texto informe de la Comisión Superior articulado de la Ley de Funcionarios Civiles del Estado de 7 de febrer, de 1964 e informe de la Comisión Superior de Personal, de acuerdo con el artículo 18, a), de la misma Lev. El resultado de este acuerdo se incorporará a los presupuestos generales del Estado.

tilla a que pertenezcan, por cada tres años de servicios efectivos pres-Estado, desempeñando plaza o des-previstos en esta Ley.

ARTICULO 12. — El Gobierno,

cos efectivamente prestados forma de la Comisión Superior de por el funcionario en la situac" tará el tiempo que pase en las hasta un 100 por 100 las prestasituaciones reguladas en los articu- ciones de ayuda faméliar, en su los 43, 44, y 46 del texto articula- cuantía máxima actual, conceder do de la Ley de Funcionaries Ci- un commen de commente de commente de la Ley de Funcionaries Ci- un commente de commente del commente de c

MADRID, 6. — El "Eoletín Ofi- viles del Estado de 7 de febrero funcionarios con hijos subnormaellas o se adquieran por encontrar- cir las modificaciones que estime los supuestos determinados en dichos preceptos.

3. - En el caso de que un funcionario preste sus servicios sucesivamente en distintos cuerpos o plantillas de la Administración tendrá derecho a seguir percibiendo los trienios devengados en los cuerpos o plantillas anteriores.

4. - Cuando un funcionario cambie de Cuerpo, antes de completar un trienio, la fracción de tiempo transcurrido se considerará como tiempo de servicios prestados en el nuevo Cuerpo.

ARTICULO 7.

Los funcionarios a que se refiere la presente Ley tendrán derecho al perciho de dos pagas extraordinarias, en cuantía igual, cada una de ellas, a una mensualidad del sueldo y trienios, que se harán efectivas en lo. meses de julio y diciembre de cada año, siempre que los bre de 1941 19 de abril de 1961 y perceptores estuvieran en servicio activo el día I de los meses ex-

ARTICULO 8.

1. - A los cuerpos o funcionarios que por la indole de su función, o por estar autorizados debidamente, prestaran una jornada de ciban sueldos o asignaciones con trabajo menor que la fijada en el cargo a las consignaciones de per- artículo 5, apartado 2, la retribución de sueldo y complementos, salvo el familiar y los incentivos, se Articulo 3. — El sueldo base de reducirá de manera permanente o temporal, según los casos, para esestablecer la debida proporción entre la retribución correspondiente a la jornada normal de trabajo y a la duración de la jornada menor

a la que se refiere este apartado. 2. - Cuando la reducción se aplique a un cuerpo o plantilla de funcionarios con carácter general, la aplicación será por acuerdo del Consejo de Ministros, a propuesta del Ministro de quien dependa el euerpo o plantilla de que se trate y del de Hacienda.

3. - Cuando la reducción se aplique a uno o varios funcionarios tro de Hacienda, a propuesta del empeñen análoga función. Ministro interesado, y en caso de desacuerdo entre ambos, por el Consejo de Ministros.

4. - La Comisión Superior de Personal informará en los supuestos previstos en los apartados 2 y 3 de este artículo.

ARTICULO 9.

Los funcionarios de la Administración Civil del Estado no podrán percibir más que un sueldo con cargo a los presupuestos generales del Estado, salvo aquellas compatibilidades declaradas en forma expresa por la Ley. Subsistirán, en cuanto a cualesquiera retribuciones, las incompatibilidades establecidas por otras leves.

ARTICULO 10.

El régimen de los complementos de sueldo, gratificaciones e incentivos a que se refieren los artículos 98, 99 y 101 del texto artículado de la Ley de Funcionarios Civiles del Estado de 7 de febrero de 1964, 3 - Compete al Consejo de con la cuantía global que figure en los presupuestos generales del Estado, se fijará por el Consejo & Ministros, a propuesta del Ministro de Hacienda y a iniciatica de los ministros interesados, previo de Personal, atendiendo a las circunstancias de cada caso.

El Consejo de Ministros podrá aprobar, a propuesta del Ministro de Hacienda e iniciativa de los ministros interesados, la fijación, - Los funcionarios tendrán en casos excepcionales y debidaderecho a un incremento sucesi- mente justificados, de categorías vo del 7 por 100 de su sueldo per- generales de mayor responsabilidad sonal inicial en el cuerpo o plan- en los cuerpos en que se estime necesario, previo informe de la Comisión Superior de Personal, sin tados a la Administración Civil del más efectos económicos que los

2. - Para el devengo de trienios por decreto, a propuesta del Mise computará el tiempo de servi- nistro de Hacienda y previo in-Personal, regulará el complemento de activo. Asimismo se le compu- familiar, pudiendo incrementar

se el funcionario precisamente en necesarias. Esta elevacion podra hacerse dentro de los plazos estabiecidos en el articulo 17, con caracter preference en relacion a las demas mejoras, y no habra difeperciban los sucalternos y los demas funcionarios.

> ARTICULU 13. - El régimen y L. cuantia de las incemnizaciones a las que se renere el armonio 101, apartago 2. del texto articulado de la Ley de Funcionarios Civiies del Estado, de 7 de reprero de 1964 se regulara por decreso, a propuesta del Ministro de Hacienda por iniciative de los ministerios interesados y previo inferme de la Comisión Superior de Per-

TITULO II FUNCIONARIOS DE EMPLEO

ARTICULO 14. 1. - Les funcionarios interinos tendrán derecho a percibir el sueldo y las pagas extraordinarias del cuerpo de que ocupan vacante, asi como el complemento familiar, en los términos fijados en su legislación

2. - Asimismo tendrán derecho a los complementos de sueldo, idemnizaciones, gratificaciones e incentivos cuando y en la forma que legalmente procedan, y en la cuantía que con carácter general se determine por el Ministro de Hacienda, a propuesta de los ministerios interesados y previo informe de la Comisión Superior de

ARTICULO 15. 1. - El gasto que ocasioner el nombramiento de funcionarios eventuales dentro de cada Departamento no podrá rebasar los limites de los créditos glebales autorizados a tal fin.

- Las normas generales de las retribuciones de estos funcionarios se fijarán por el Ministro de Hacienda, a propuesta de los ministerios interesados, y previo informe de la Comision Superior de Personal.

- El Ministerio de Hacienda cuidará de que dichas retribuciones sean homogéneas para los distintos ministerios y de que no excedan de las que correspondan a el acuerdo se tomará por el Minis- funcionarios de carrera que des-

TITULO III

DISPOSICIONES GENERALES ARTICULO 16 .- 1) Las tasas y exacciones parafiscales y todos los ingresos extrapresumestarios cualquiera que sea su denomina ción, que perciban los organismos ae la Administración det Estado las entidades estatales autonomas, se cual fuere su destino, se ingresarán directamente en el tesoro y figurarán como ingresos públicos en los presupuestos generales del Estado.

2) Los ingresos a que hace referencia el párrafo anterior, así co mo las actuales participaciones de los funcionarios comprendidos en es régimen de esta Ley en los imruestos y en toda clase de tributos presupuestarios, o en fondos publicos destinados a inversiones, se destinarán a financiar con carácter

general los gastos públicos. 3) No obstante, conservarán su actual afectación aquellas tasas. exacciones parafiscales e ingresos extrapresupuestarios que se

encuentren en los siguientes casos: a) Las destinadas a financiar los gastos de las entidades estatales autónomas y que figuren entre los ingresos de sus presupuestos debidamente aprobados per el Ministe

rio de Hacienda. b) Las destinadas a la regula-

ción de precios. c) Las que, no destinándose a satisfacer retribuciones de personal se declaren subsistentes por el Gobierno, mediante decreto dicta do a propuesta del ministro de

4) En los casos en que los funcienarios de los organismos autónomos percibieran retribuciones con cargo a las tasas, exacciones parafiscales e ingresos extrapresupuestarios, a que nacen referencia los apartados 1 - 2 de este articulo, y que debieran quedar desafectadas de acuerdo con lo dis puesto en los expresados apartados dichos organismos recibirán con cargo a los presuruestos generales del Estado, los fondos necesarios pera satisfacer las citadas retribuciones.

de retribuciones establecidas en es. to cionadamen-

contados a partir del momento de su entrada en vigor, de acuerdo con lo dispuesto en la disposición final primera de esta ley.

2) Para cumplimiento de lo establecido en el apartado anterior, el sueldo base se reducirá a su 81 por 100 durante el primer año. incrementándose la cantidad resul. tante en 2.400 pesetas aquales has ta alcanzar la cifra fijada en el artículo 3 de esta ley

ARTICULO 18 .- El sueldo, trienies y pagas extraordinarias qua se reconozcan a los funcionarios de la Administración Civil del Es. tado comprendidos en la presente ley de retribuciones, se devengarán rán y harán efectivos por mensualidades completas y con referencia a la situación y derechos dei funcionario el día primero del mes a que los haberes correspon-

2) Como excépción a lo dispues to en el apartado anterior los de rechos económicos de los funcionarios se líquidarán y abonarán por días en el mes que tomen posesion de su primer destino y en el que reingresen al servicio. DISPOSICIONES

TRANSITORIAS PRIMERA. 1) A partir del i de octubre de 1965 las catego rias administrativas de los funcio narios de la Administración Civil del Estado, suprimidas por el texto articulado de la ley de 7 de febrero de 1964, dejarán de servir de buse para calcular sus retribuciones y sólo serán aplicables los conceptos regulados en esta ley de retribuciones, en la forma que a continuación se de ermina,

2) El sueldo, trienios y pagas extraordinarias que correspondan al funcionario en cad, una de las cuatro etapas de ap. cación de la ley, absorberan las remuneraciones a que tenga derecho en 31 de diciembre de 1964 por sueldos, pagas extraordinarias, remuneraciones por antigüedad y toda clase de gratificaciones com ple men la rias del sueldo. Se entiende por gratificaciones complementarias de sueldo las cantidades que, bajo cualquier nombre y con cargo s fondos presupuestarios o extrapre supuestarios se satisfagan a cuer pos, plantilias o funcionarios de terminados y que no guarden ana. logía con los complementos de sueldo y otras remuneraciones re guladas en los artículos 9x, 99 y 101 del texto articulado de la lev de hases de funcionarios civiles del

Estado, de 7 de febrero de 1964. En aquellos casos en que el suel de,trienios y pagas extraordinarias no obsorbieran las retribuciones de los funcionarios fijadas de acuerdo co i lo dispuesso en sos pa rrafos anteriores se creará un con plemento personal y transitorio que respete dicha diferencia y que ira siendo reducido en la misma cuantia en que puedan aumentar les sueldos, trienies y pagas ex traordinarias.

3) Cuando lo que nayan per cibido o tuvieran derecho a percibir en 31 de diciembre de 1964, los funcionarios publicos por con ESPECIALMENTE FLETADO ceptos distintos del sueldo presuguestario, pagas extraordinarias o remuneraciones por antigüedad este regulado de tal manera que no sea posible diferenciar lo que corresponde al concepto de gratificación complementaria del sueldo y lo que perciben por razon de dest. no, por incentivos o cualquier otro concepto análogo a los fijados en cionados, el Gobierno, a propuesta del ministro de Hacienda y pre vic informe de la comision supe rior de personal, determinará lo que corresponde a cada concepto a fin de hacer posible la aplicación de lo dispuesto en el apartado an terior.

4) El Gobierno, a propuesta dei ministro de Hacienda, previo in forme de la comisión superior de personal, podra reducir la cuantia del et plemento personal y tran sitorio en aquellos cuerpos, planti llas o funcionarios en que se es t.me conveniente.

5) El ministro de Hacienda pro rondrá al Gobierno, a iniciativa de los Ministerios interesados y previo informe de la comision su perior de personal el regimen pro. visional de los complementos de sueldo y otras remuneraciones a que se refieren los articulos 98, 94 y 101, apartados 3 y 4, de la ley de de febrero de 1964 que deban aplicarse en cada una de las eta

pas de la ley. Dicha propuesta se personal, fijará el régimen definitihara tres meses antes de la fecha inicial de cada una de las citadas

6) La cuantía global de los creditos necesarios para cubrir el cos to del regimen provisional de com plementos de sueldo y otras renuneraciones y de los complemen. tos personales y transitorios, calcu iado por cuerpos, plantillas o determinados funcionarios, co podrá exceder salvo casos especiales acordados por el Gobierno a propuesta del ministro de Hacienda de la suma de las remuneraciones que por guardar analogias con los complementos de sueldo y otras ratribuciones reguladas en los artículos 98, 99 y 101 de ltexto ar ticulado de la ley de bases, no ciba. fueron tenidos en cuenta a efectos de lo cispuesto en el aparta de 2 de esta disposición transito-

Los créditos globales, calculados en la forma que dispone el número anterior, podrán ser reducidos por el Ministro de Hacienda, de acuerdo con cada uno de los ministerios interesados, para absorber el incremento de los sueldos, trienios y pagas extraordinarias que esta ley establece.

8) El Gobierno, a propuesta del Ministro de Hacienda, remitira a las Costes, antes de 1 de diciembre, de 1967 el oportuno proyecto de ley, en el que se recojan los topes máximos por complemento de destino, dedicación especial, gratificaciones e incentivos, de acuerdo con lo dispuesto en la base X de la ley de bases de funcionarios civiles del Estado, de 20 de Mayo de 1963. Al terminar la última etapa de las cuatro señalada, para la aplicación de esta ley de retribuciones, el Gobierno, a propuesta del Ministro de Hacienda e iniciativa de los demás ministerios, y previo informe de la comisión superior de

YBARRA

SERVICIOS

Próximas salidas

de Vigo para

RIO JANEIRO

MONTEVIDEO Y

• BUENOS AIRES

MONTE HARE

POR YBARRA

5 de Mayo

CABO SAN ROQUE

28 de Mayo

Estos buques admiten

pasaje para Tenerile

INFORMES Y RESERVAS

Fernando Conde y Cía.

Plaza de Compostela, 1

Teléfs. 13 435 - 36 - 37

EDUARDO FARINA: Com-

postela, 8. Apartado,

3. Tel: 22634 CORU-

Y EN TODAS LAS AGENCIAS

DE VIAJES

MONTE UMBE

CABO SAN ROOUE

YBARRA Servicios trasatiánticos. Cruceros turísticos.

Servicios de carga.

. BAHIA

SANTOS

TRASATLANTICOS

vo de los complementos de sueldo y otras remuneraciones a que se refieren los artículos 98, 99 y 101 del texto articulado de la ley de funcionarlos civiles del Estado.

SEGUNDA. 1) Será requisito necesario e imprescindible para que se aplique esta ley a los cuerpos y funcionarios que percibieran retribuciones extrapresupuestarias que los ministerios interesados rindan, en el plazo de tres meses contados a partir de la publica-ción de esta ley en el "Boletín Oficial del Estado", al Ministro de Hacienda y éste apruebe, en su caso, los estados detallados por cuerpos de la totalidad de las retribuciones que cada funcionario per-

2) En el plazo a que se refiere el apartado anterior, se formará por cada ministerio un expediente por cuerpos de funcionarios s determinados destinos, en el que se detallen las gratificaciones y demás retribuciones complementarias del sueldo que se paguen en 31 de diciembre de 1964 a los funcionarios por razón de las características singulares o específicas del destino que desempeñen, con independencia de las generales o comunes del cuerpo a que pertenezcan. Este expediente se formará para fijar los criterios y la cuantía de los complementos de sueldo y otras retribuciones a que hacen referencia los artículos 98 a 101, ambos inclusive, de la ley de de febrero de 1964, atendiendo siempre a lo que ya estuviera establecida en 31 de diciembre de dicho año, con exclusión del complemento faminar.

TERCERA. 1) Los funcionarios que estuvieran en la situación de excedencia especial o supernumerario, en 31 de diciembre de 1964, y que se incorporarán al servicio activo con posterioridad a esa fecha, gozarán, a todos los efectos de esta ley, incluídos los del complemento personal y transitorio, de los mismos derechos y en idéntica cuantía que si estuvieran en activo en la mencionada fecha.

2) Los funcionarios que, con posterioridad al 31 de diciembre de 1964 y antes d. la aplicación de esta ley, por cambio de cacipo, plantilla o destino, hubieran experimentado una modificación en el régimen o cuantía de sus retribuplemento personal y transitorio, los derechos que hubieran adquirido con dichos cambios, referidos a la fecha en que se produjo

De la misma manera se determinarán los derechos económicos que, a efectos del complemento personal y transistorio, tuvieran los funcionarios que hubieran ingresado al servicio de la administración, o reingresado al servicio activo, entre 31 de diciembre de 1964 y la fecha de aplicación del régimen establecido en esta ley.

CUARTA.-En el plazo máximo de dos años se someterá al Consejo de Ministros la aprobación de las plantillas orgánicas y la clasificación de puestos de trabajo, a los efectos previstos en el artículo 98 del decreto de 7 de febrero de 1964, sin perjuicio de lo preceptuado en la disposición transitoria primera de esta ley.

QUINTA.-El total de los aumentos de retribución de todas clases percibir en virtud de esta lev por los funcionarios de la Administración Civil del Estado, no podrá exceder en su conjunto, a un aumento de los gastos de consumo de los presupuestos generales del Estado, que se halle comprendido y limitado por los porcentajes señalados para tal gasto en la ley de desarrollo económico y social de 28 de diciembre de

SEXTA. - Se faculta al Gobierno para que, con carácter excepcional, a propuesta del Ministro de Hacienda e iniciativa del ministerio correspondiente, y con informe de la comisión superior de personal, considere, a efectos de los trienios señalados en el artículo 6 de esta ley, los servicios efectivos prestados antes de su vigencia, en las mismas funciones, previos a la constitución del Cuer-

DISPOSICIONES FINALES

PRIMERA.-I) La presente ley entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado".

2.-No obstante a lo previsto en el apartado anterior, el régimen de retribuciones contenido en esta

ley, y el consiguiente derecho de los funcionarios a devengarias, no entrará en vigor hasta el I de octubre de 1965.

SEGUNDA. - Se autoriza al Gobierno para que, a propuesta del Ministro de Hacienda e iniciativa, en su caso, de los ministerios in-

sión superior de personal, regule el régimen y cuantia de las retribuciones correspondientes: a) Al personal de la agrupación temporal militar y al personal mi-

litar de destinos civiles, a que se refieren las leyes de 23 de diciembre de 1947, 15 de julio de 1952, 30 de marzo de 1954, 17 de julio de 1958 y 28 de diciembre de 1963. b) A los funcionarios en prác-

ticas, a que se refiere el artículo 32 del texto articulado de la ley de funcionarios civiles del Estado. decreto 315/1964, de 7 de febre-

TERCERA.-El Gobierno, en el plazo máximo de un año, contando a partir de la fecha de entra da en vigor de esta ley, a propuesta del Ministro de Hacienda. previa iniciativa del ministerio de la Gobernación y con informe de la comisión superior de personal, remitirá a las Cortes un proyecto de ley sobre retribuciones de los funcionarios técnicos del Estado al servicio de la sanidad local, que se acomode a las directrices de la presente ley, atendiendo a las peculiaridades propias de sus respectivas funciones.

CUARTA.-El Gobierno, a propuesta del Ministro de Hacienda, e iniciativa, en su caso, de los ministerios interesados, regulará el régimen y cuantía de las retribuciones correspondientes al personal no escalafonado, que perciba sueldos con cargo a las consignaciones de personal de los presupuestos generales del Estado, de acuerdo con las reglas siguientes:

1.- Dentro de los dos meses siguientes a la publicación de esta ley, los ministerios interesados propondrán al de Hacienda, previo informe de la comisión superior de personal, la clasificación del personal no escalafonado a efectos de retribución.

En esta clasificación se agruparán como funcionarios de carrera, los que hubieren sido designados legalmente o designados previa oposición o concurso-oposicion y reunan los demas requisit del artículo 4 del decreto de 7 de febrero de 1964, y se les aplicara el régimen de esta Ley, con las auantaciones necesarias, en la misma fecha que a los demás funcionarios de carrera incluidos en el ámbito de la misma.

3 — En la misma clasificación se agruparán como funcionarios de empleo o contratodos, a los que estuvieran incluídos o debieran incluerse en los artículos 5 y 6 del decreto citado en la regla anterior. El régimen y cuantia de las retribuciones de estos funcionario será, con las necesarias adaptaciones, los que se fijan en esta Lev o en las normas que se dieten para el personal contratado.

QUINTA - Se autoriza al Gobierno para que, a propuesta del Ministro de Hacienda e iniciativa de los Ministeries interesados. previo informe de la comisión superior de personal, fue un complemento especial de caracter personal y a extinguir, a favor de los funcionarios de carrera que hubieran obtenido las categorias de jefes de administración o jefes de negociado de tercera clase, mediante oposición directa y libre, e que se refieren los turnos c) ce los preceptos b) y d), respectivamente, del artículo 4 del Real Decreto de 7 de septiembre de

SEXTA. - El plazo establecia en el artículo 226 de la Ley 41-1964, de 11 de junio, se entenderá ampliado hasta el 31 de diciembre de 1968, en que se habrá aplica en su integridad la presente Ley de retribuciones de los funciorerios de Administración Civil del Estado. SEPTIMA. - El Gobierno que-

da autorizado para que, a propuesta del Ministro de Hacienda e miciativa de los ministerios interesados, regule por decreto, a través del sistema de primas denominado pesetas-oro, la equivalencia de las retribuciones que se pagan a los funcionarios y empleados que prestan sus servicios en el extranjero y que resulten afectados por la presente Ley. OCTAVA. — Asimismo se auto-

(Pasa a la página diez)

NEORMACION DIVERSA

«Boletin Oficial de las Cortes»

Cuerpo administrativo, en virtud

de lo dispuesto en el párrafo 2

ria segunda del decreto 315/1964.

b) Los funcionarios que permanezcan en las escalas técnico-ad-

ministrativas a extinguir, creadas

por el decreto ley 10/1964 de 3 de

c) Los comprendidos en la enu-

2 del decreto 1880/1964, de 26

2. - La equiparación económi-

ca a funcionarios de la Adminis-

tración de Justicia, establecida en

la ley 86/1963, de 8 de julio, y

156/1963, de 2 de diciembre, y las

equiparaciones que resultan de

ley y reglamento hipotecarios.

SEGUNDA. 1) Quedan deroga-

das cuantas disposiciones legales |

2.- En el plazo de un año, con-

tando a partir de la fecha de en-

trada en vigor de esta ley de re-

tribuciones, el Gobierno publicará

la tabla de disposiciones deroga-

Palacio de las Cortes, 29 de mar-

El Presidente: Adolfo Díaz Am-

Excmo. Sr. Presidente de las

brona. El Secretario accidental:

das y vigentes sobre la materia.

se opongan a lo establecido en la

meración contenida en el artícu-

de 7 de febrero.

presente lev.

zo de 1965.

Pio M. Irurzun.

Cortes Españolas.

del apartado de la regla 2 del número 2 de la disposición transito-

(Viene le la página nueve)

riz: al Gobierno para que, a propuesta del Ministro de Hacienda, regule, modifique, suorima o acomode al régimen establecido por esta Ley las asignaciones por residencia de los funcionarios civiles del Estado, dentro del régimen general de indemnizaciones.

NOVENA. - El Gobierno, a propuesta del Ministro de Hacienda, previa iniciativa de los ministerios de Justicia y de Trabajo, remitirá a las Cortes los correspondientes proyectos de ley sobre retribución de los funcionarios al servicio de la Administración de Justicia que dependan administrativamente de cada uno de ellos, que se acomoden, en lo posible, al criterio de la presente y que recojan especialidades propias de

DECIMA. — El Gobierno, a propuesta de los ministerios del Ejército, Marina y Aire, remitirá a las Cortes dos proyectos de ley de retribuciones: uno, del personal militar y asimilado de los tres Ejércitos; y otro, de los funcionarios civiles de la Administración Militar.

UNDECIMA. - El Gobierno, a propuesta del Ministro de Hacienda, y previa iniciativa de los ministerio interesados, remitirá a las Cortes un proyecto de ley sobre retribuciones del personal docente en todos sus grados que presten servicio en los mismos en las enseñanzas del hogar, de formación del espíritu nacional educación física y extra-escolar, que se acomodara, en lo posible, a los criterios de la presente ley, y recogerá las peculiaridades propias de las actividades que realizan.

DUODECIMA. - En los presupuestos generales del Estado y en su liquidación figurarán, debidamente especificados, los sueldos y complemento de sueldo y otras remuneraciones de los funciona-

rios públicos. DECIMOTERCERA. - El Ministerio de Hacienda dictará las disposiciones necesarias para el desarrollo y ejecución de esta ley

DECIMOCUARTA. - Por la comisión de Gobierno interior de las Cortes españolas se adoptarán los acuerdos procedentes para aplicar a los funcionarios de las mismas los conceptos establecidos en esta AUTOMOVILES

DECIMOQUINTA. - Por el Gobierno, a propuesta del Ministro de Hacienda, se enviarán a las Cortes los proyectos de ley pertinentes, para la habilitación de los créditos necesarios para la ejecución de la presente ley.

DISPOSICIONES

PRIMERA. - Quedan derogadas todas las disposiciones que establezcan equiparaciones económicas legales entre Cuerpos de funcionarios sujetos a esta ley que existieran en la fecha de entrada en vigor de la misma, excepto:

1. - La equiparación económica, al Cuerpo técnico de Administra ción Civil de los siguientes funcio-

> Vacunar a los niños es asegurar hombres para la España del fu-

Cela, galardonado con el Premio « Vega Inclán - 25 ENSEÑANZA años de Paz»

SU IMPORTE LO CEDE A LAS INSTITUCIONES "SAN ISI-DORO" Y "NAZARETH".

PALMA DE MALLORCA, 6 .-Camilo José de Cela ha sido galardonado con el Premio "Vega Inclán - Veinticinco Años de Paz' dotado con 50 mil pesetas y convocado por el Ministerio de Información y Turismo.

La noticia le ha sido comunicada al académico, residente en Mallorca, por el propio ministro señor Fraga.

Cela ha decidido donar el importe del premio para que sea repartido, a partes iguales entre las instituciones "San Isidoro" y "Nazareth", para huérfanos de perio-

Este premio "Vega Inclán - 25 Años de Paz" estaba destinado a un conjunto de articulos periodisticos de exaltación del turismo. Camilo José de Cela ha obtenido el galardón con los que publicó hace año y medio en "ABC" de Madrid con el título general de "Viaje al Pirineo Catalán".— Cl-

Capital de la provincia

Subjefe nacional de la Obra Sindical del Hogar, estudió el problema de la vivienda en Santiago

gación).- Procedente de Madrid y con el fin de visitar las obras de construcción de los mil albergues que se están levantando en la zona Vista Alegre, llegó a Santiago de Compostela el Subjefe nacional de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, don Antonio Dolz de Valenzuela, a quien acompaña un equipo de técnicos, encargados de procurar el mayor impulso a dichas obras.

El Sr. Dolz y sus acompañantes estudiaron también, sobre el terreno, las mejoras más convenientes para el hermoseamiento de las fachadas posteriores del grupo de viviendas "Compostela", que la misma Obra Sindical tiene en la avenida de Juan XVIII. Asimismo, realizaron gestiones para la adjudicadas en el Polígono Vite, que realiza la Obra Sindical del Hogar por

céntrica, propia pen-

sión o piso. Razón

Gelmirez, 21. Santia-

SE venden fincas

y solares. Informan

Teléfono 583409. San-

ALMACEN PAQUEL

TERIA necesita viajan-

te para cada Provin-

cia de Galicia. Con-

diciones insuperables

preferencia tener co-

che o ser conductor

primera. Escribir a

CYRESA. Apartado

169. Orense Tlf. 2641.

SE traspasa bajo

comercial calle Real.

Razón Almacenes

SE traspasa local

comercial 400 metros

cuadrados, centro Fe-

rrol. Informes: Con-

cepción Arenal, 5 Fe-

céntrico, poca renta.

Gestoria de la Torre.

TRASPASO paque-

teria-merceria, situa-

ción excelente. Infor-

man Rúa Nueva, 22.

SE traspasa nego-

cio con vivienda. Te-

léfono 583409. San-

Metropol. Santiago.

TRASPASO bar

TRASPASOS

Ola, Ferrol.

LA CORUÑA. (De nuestra Dele- encargo de la Dirección General de ruña, el VI festival del presen-Vivienda.

Finalmente, el Sr. Dolz celebró un detenido cambio de impresiones con el Alcalde de Santiago y con el Delegado Comarcal de Sindicatos acerca de las necesidades que en materia de vivienda más directamente afectan a la Ciudad

OBRERO HERIDO ALCANZADO POR EL FERROBUS ORENSE - LA CORUÑA

A las dos de la tarde de ayer, en las inmediaciones del túnel de Casablanca, a la entrada de esta capital, el ferrobús, que desde Orense se dirigía a La Coruña, alcanzó al obrero de la Empresa M.Z.O.V., José María Cano Martínez, al que ocasionó diversas lesioción de las obras de catorce vivien- nes de carácter grave, de las que fue asistido de urgencia en el tiquín de la Renfe, pasando luego a la Residencia del S.O.E., donde quedó internado.

Al parecer el infortunado obrero trataba de cruzar la vía, sin darse cuenta del paso del convoy, y aunque el conductor del mismo trató de frenar para evitar su atropello, fue alcanzado por la defensa delantera de la máquina, que al arrojarle fuera de la vía le produjo las lesiones mencionadas.

> ESTUVO EN PUERTO EL "GUADALUPE"

Procedente de Nueva York, llego en la madrugada de ayer a La Coruña, el trasatlántico español "Guadalupe", que conducía para este puerto cuarenta y cinco pasajeros, carga general, maquinaria y correspondencia.

El "Guadalupe" salió a medianoche para Santander y demás puertos de su itinerario.

EL EQUIPO CORUÑES AC-TUARA EN EL PROXIMO PROGRAMA DE «LA UNION HACE LA FUERZA»

LA CORUNA, 7 .- (De nuestra Delegación).- En el popular programa que TVE presenta todos los martes le ha correspondido la próxima actuación al equipo de La Coruña en "La unión hace la fuerza" y se barajan los votos de los señores Arévalo, Escribas, Garcés, Enrique Mariñas, etc. etc.

Parece ser que TVE tiene reglamentado en este programa "La unión hace la fuerza" que no pueden repetirse en más de dos jefes en una misma especialidad deportiva y como el deportista corunés es nuestro entranable compañero Jaime González Chas, cuya especialidad es la pistola, ahí se le presenta un problema al equipo herculino. Resulta que la modalidad de Jaime es distinta. Asi lo interpreta el mismo Enrique Mariñas y con dicho motivo se desplazará un enviado de TVE a La Coruña.

ROBO EN EL LOCAL DEL R. C. DEPORTIVO

Por denuncia formulada por don José Quiroga Torces, secretario del equipo deportivista se sape que robaron en el local social la cantidad de diez mil pesetas, aproximadamente, para lo cual subie-ron a un edificio en construcción y tras levantar un mainel de la ventana, penetraron en su inte-

CARNE DE VACUNO DE IMPORTACION

Para debido conocimiento y prientación del publice se recuerda que en esta capital se está vendiendo carne de vacuno de importación, de excelente calidad, en Supermercado CAT, Mercado de S. Agustin, Supermercado MG. número 1, San Andrés, núm. 200, num. 2, Juan Flórez núm. 132, y en los puestos del Mercado de la plaza de Lugo núms. 5, 16 y 17 y en el núm. 18 del Mercado de San Agustin, a los precios que a

continuación se indican: Primera, 110 pesetas kilo. Segunda 60.

Tercera, 40. La Coruña, 5 de abril de 1965 El Gobernador Civil-Delegado accidental, Rafael Puga Ramón.

> FESTIVAL DE LA UNIVERSIDAD LABORAL

Ha constituído un nuevo éxi to para los Grupos Artísticos de la Universidad Laboral "Crucero Baleares" de La Co

te curso, celebrado el pasado domingo en el salón de actos de este Centro que presentaba un magnífico aspecto tanto por la acertada presentación escénica, como por el numerosísimo pú blico que ocupaba las localidades del citado recinto.

El Grupo de teatro, bajo la dirección artística de Miguel Méndez, representó con notabla acierto "El paso de la cazuela" de Lope de Rueda y "La Venganza del Doncel". Los jóvenes actores fueron muy aplaudidos en el desempeño de sus papeles respectivos.

La parte musical estuvo a cargo de los conjuntos "Los Gwayan's", "Los Honner" y "Los Mavan's", formados por alumnos de la Universidad, que fueron muy aplaudidos juntamente con los solistas Adelino León y Miguel Muñoz. Colaboró en este simpático festival con decorados de Gallart y Karmelo la precoz artista Marinita Castaño que supo ganarse las simpatías y el aplauso del público tanto por el arte y la gracia en la interpretación de sus canciones como en las amplias dotes que demuestra ya en el manejo de la guitarra, con la que acompaña sus intervencio nes musicales.

En suma, una grata velada artística que evidencia una laudable y meritoria labor cultural de los aiumnos de la Universidad Laboral Coruñesa.

Con motivo del ciento cincuenta aniversario del nacimiento de Otto Von Bismarck (1 de marzo de 1815), el Parlamento de la República Federal Alemana acaba de rendir un tributo a la memoria del mariscal, «Canciller de hierro», forjador de la unidad germana. En estos momentos en que Alemania aparece escindida, partida en dos territorios con ideologías contrarias en cada uno de ellos, la efemérides que el «Bunaestag» ha conmemorado constituye un simboun quehacer hacia el futuro ya que, el espiritu que alienta a todos los alemanes, sin excepción es el de estar unidos en un destino común. Las dificultades para esta reunificación de los alemanes que Bismarck hizo con el «juego y el hierro», proceden ahora del exterior de las fronteras germanas, pese a las pugnas doctrina. les existentes en ambas Alemantas

Bismarck, el pacto de Viena, es tando en esto a Bismarckú hacienunicamente el documento que, dimanante del Congreso del mismo nombre, no pudo restablecer la unidad alemana, ya que señala una agrupación inconexa de 35 principes y cuatro ciudades libres imperiales. En este año 1815 de! nacimiento de Bismarck, regresa Napoleón de la isla de Elba, para der lugar a su relâmpago imperio de los «Cien dias», porque la batalla de Waterloo, en la que para siempre fue derrotado, fue decistva la intervención de las fuerzas alemanas mandadas por Blucher Mientras Alemania se veia sin unidad, en ese mismo año 1815, Polonia se unia a Rusia e Inglaterra retenia Malta, Heligoland y la maporía de las colonias conquistadas en tanto que Bélgica, Holanda y Luxemburgo formaban el Reino de los Países Bajos. Se funda también la Santa Alianza.

A los 48 años de edad, encarga el Rey de Prusia, Guillermo I a Bismarck la jefatura del Gobier no, en la que habria de permanecer durante veintiocho años inin terrumpidos, hasta e! 18 de mar 20 de 1890, en que fue exonerado de su cargo por Guillermo II, monarca a la sazón (1888-1918), que al considerarse representante de una nueva generación llevó a su país al desastre de la Primera Guerra Mundial, al exagerar el

En el mismo año en que nacio Gobierno de un solo hombre, imido en cambio caso omiso a la politica que imponia el equilibric europeo, al que no se oponía el "Canciller de hierro", y, en con. traste, considerando Guillermo II y su ageneración que Alemania era el eje de los destinos dei mundo

La burguesia alemana, habia luchado desde 1830 nasta 1848 por la unidad alemana Es en este año 1348 cuando se reune un Parlamento alemán en la Paulskirche de Francfort. En la pugna entre los partidarios de una gran Alemania (incluyendo a Austria) y los de una pequeña Alemania (dirigida por Prusia), se pone de maniftesto la imposibilidad de restauración del Imperio; así el reg de Prusia rechaza en 1849 la corona imperial que le ofrecen. Po? otra parte, la discordia pruso-austriaca se dirime en 1866 con las armas: en esta aguerra fratricidar Austria, que durante cinco siglos había dado los emperadores alemanes, dejó de pertenecer al Estado aleman.

Bajo la dirección de Prusia, le Confederación del Norte de Alemania, concretó en 1867 alianzas con los Estados alemanes del Sur En la guerra entre Francia y la Confederación del Norte de Ale mania, en 1870, los Estados del Sur de Alemania cumplieron su deber de aliados. Después, con su entrada en la Confederación se cumple la fundación del Imperio o sea, del «Reich», forjado por Bismarck. El Rey le Prusia, has ta aquel momento tefe de la Confederación del Norte de Alema nia se convierte, en 1871, en em-

perador alemán,

La obra de Bismurck quedaba consolidada. La unidad alemana perduró después de la guerra del catorce, bajo la Repúrlica de Welmar; pero, tras la catastrofe de la Segunda Guerra Mundial, en la que fue aplastada la tirania nazi el territorio alemán es dividido en junio de 1945. Bismarck por todos estos motivos, constituye un simbolo para los alemanes de la República Federal, cuyo Parlamento, como antes indicamos, acaba de rendir homenaje at hombre que consiguió la unidad alemana.

AYER, EN MADRID

Firma del primer acuerdo comercial hispano-argelino

pañol de Asuntos Exteriores senor Castiella, ha recibido en su despacho oficial la visita del Ministro argelino de la Industria y de la Energia, señor Bachir Bou. maza. Asitieron a la entrevista los embajadores de España en Argel, señor Los Arcos, y de Argelia en Madrid, señor El Khabir.

se desarrolló en términos de gran cordialidad.

Terminada la entrevista entre ambos ministros, los señores, Castiella y Boumaza se trasladaron al Salón de Embajadores para el acto de la firma del primer acuerdo comercial entre España y Argelia, acto en el que también estuvo presente el Ministro español de Comercio, señor Ullastres. Cifra

X X X
MADRID, 7.— La Oficina de

"A las once del dia de hoy ha tenido lugar en el Palacio de Santa Cruz el acto de la firma tre España y la República Democrática y Popular de Argelia, que fue negociado y rubricado en esta capital el pasado mes de noviembre por una delegación es-

Exemo. Sr. don Fernando María

Asistieron al acto el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, alto personal de los ministerios de Asuntos Exteriores, Comercio e Industria y de la Em-

El acuerdo recoge las cláusulas habituales de este tipo de convenios comerciales. Va acompañado de dos amplias listas de mercancías de exportaciones argelinas y is exportaciones españolas, que no tienen carácter restrictivo, sino simplemente indica-

Las exportaciones españolas estarán principalmente constituídas por animales vivos, abonos, productos químicos, conservas diver- autoridades. — Cifra.

MADRID, 7. - El Ministro es- sas, hilados y tejidos varios, confecciones, numerosos sectores de maquinaria, motores de explosión y eléctricos, vehículos especiales, instrumentos de óptica, etc. etc.

> En cuanto a las exportaciones argelinas, se prevé estén representadas principalmente por cereales varios, otros productos del reino vegetal, chatarra, crin vegetal, diversas manufacturas y, en plazo aun lejano, por petróleo y

El tráfico de pago se realizará en moneda convertible conforme a las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional (F.M.I.—(Cifra).
ALMUERZO EN HONOR DEL

SENCR BOUMAZA MADRID 7 .- En la residencia del Embajador argelino en España señor El Kebir, el titular de la

misma ofreció una recepción seguida de un almuerzo en honor del Ministro de Industria y Energía argelino señor Bachir Boumaza Asistieron entre otras persona lidades los ministros españoles de Industria, Comercio, Secretario Ceneral del Movimiento, Educación Nacional; Delegado Nacional Educación Física y Deportes, Embajador de Mauritania en España, encargado de negocios de la Embajada de Cuba en Madrid, DL rector del Departamento de Africa de la Dirección General de Politica Exterior; Introductor de Embajadores y Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores y el señor Cariro, del mismo Derartamento, así como los miembros de la misión que acompaña al señor Bcumaza. (Cifra).

LOS MINISTROS DE INDUS-TRIA DE ESPAÑA Y ARGELIA,

BARCELONA, 7. - Por vía aérea, procedente de Madrid, llegaron a esta capital, poco antes de las ocho de la noche, los ministros de Industria de Argelia, señor Boumaza, y de España, señor López Bravo, acompañados de los embajadores de Argelia en España y de España en Argel y otras

Semana Santa en el Vaticano

ROMA. (Del corresponsal de

El Santo Padre ha decidido seguir, para la próxima Semans el siguiente programa: Domingo de Ramos, 11 de abril,

A las nueve el Papa bendecirá en la Capilla Sixtina las palmas que luego distribuirá a los cardenales y a los miembros de la Capilla Pontificia. Seguidamente el Pontífice participará en la procesión con el olivo, que tendrá lugar en la Plaza de San Pedro.

Jueven Santo, 15 de abril. - A las cinco de la tarde, el Santo Padre se trasladará a la Capilla Papal en la Basílica de San Juan de Letrán, donde lavará los pies a 13 muchachos de los Institutos de Don Orione, don Guanella, Don Gnocchi, Don Gualendi y San Alessio.

Viernes Santo, 16 de abril. - A las cinco de la tarde, el Papa celebrará la liturgia del día en la Basilica de Santa Maria la Mayor. A las nueve de la noche participará en el Via Crucis en el Coli-

Sábado Santo, 17 de abril. — A las seis de la tarde, el Santo Padre participará en la liturgia de la Resurrección en la Capilla Papal de la Basílica Vaticana. Domingo de Pascua, 18 de abril.

las ocho de la mañana, se dirigirá a celebrar la Santa Misa en la iglesia del pueblo de San Francisco de Acilia. A las 12 en la Logia Central de la Basílica Vaticana el Sumo Pontifice dirigirá al mundo el mensaje de Pascua e impartirá la bendición "urbi et orbi", que será retransmitida a través de Eurovisión.

- ANUNCIOS POR PALABRAS -

ALQUILERES

ALQUILANSE pisos y bajos comerciales con terrenos, propio industria 2.000 metros cuadrados. Razón: Huertas 64 Santiago.

SE venue Dauphine seminuevo, sin intermediarios. Razón: Eduardo Pondal, 2 Santiago.

SE vende turismo 4/4 Renault. Razón esta Administración Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo muebles, ropas, Canalejas 142. Teléfono 852506. Ferrol.

VENDO local para negocio, 156 metros con patio 130 metros en la mejor salida de Santiago a un kimetro. Para informed

DEMANDAS

NECESITASE chofer. Carnet de 1.a. Dirigirse in dicando datos a Apartado, 7

IDIOMAS Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos "Academia Aıcazar Cardenal Paya, 6. Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas comprendiendo estudios de: Contabilida Cálculo Mercanti Taqui - mecanografia Correspondencia Comercial e Idiomas demia Alcázar", Cardenal Payá 6. Santia-

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. Academia Alcázar figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas OFERTAS las oposiciones. "Academia Alcazar". Cardenal Payá. 6. San-

tiago. CARRERA de Comercio, Ingreso, Banca. Preparación completa en "Academia Alcázar". Cardenal Payá 6. Santiago

Telf. 58-35-38. BACHILLERATO Revalidas. Cluser, para alumnos libres y oficiales. "Academia Alcazar' Paya 6. Telf. 58-35-38

INGRESO Oficinas Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar" cuyo Centro facilita personal a las más importantes firm as comerciales.

ESCUELA de Maestria Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá. 6. Santiago.

FINCAS VENTA solar bara to en el Pajonal-Castiñeiriño. Informes: Manuel Garcia Nodar. La Estrada.

SE vende piso, llave en mano, acogida a los beneficios. Informan. Entremuros 16-2.°. Santiago.

SE venden dos baios comerciales calle Real. Razón Almacenes Ola. Ferrol.

VENDESE casa libre bien situada. Razón: Casas Reales, 9-1.º. Santiago.

VARIOS VIAJE Madrid, ca-

tiago.

Santiago.

sa particular buen sitio ofrece confortable habitación bipersonal, matrimonio o dos señoras. Pirijanse; Apartado 3071-Madrid.

SENORA. Modernice y restaure su abrigo de pieles. Peleteria Victoria, Calvo Sotelo, 7 bajo.

PRESTE ATENCION A ESTOS ANUNCIOS. - En sus distintas SECCIONES, puede encontrar algo que le interese, UN GASTO MINIMO

Por cada palabra, en domingo martes y testivos 0'90

Por cada palabra en dia laborab')... 075 Intercalados en esta Sección, procio por milimetro; en domingo, martes y estivos 1'50 en dia (aborable 1'25

Estos anuncios se admiten, como minimo al ancho de dos columnas de la Sección.

La reunión duró media hora y

Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

del primer acuerdo comercial enpañola y otra argelina. Por parte española, firmó

Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores, y por parte argelina, el Ministro de Industria y de la Energía, señor Bachir Boumaza, que se encuentra actualmente en España en viaje oficial.

baiada argelina en Madrid.

tivo o enunciativo.

EN BARCELONA

personalidades En el aeropuerto fueron recibidos por el capitán general, D. Luis de Lamo, gobernador civil, presidente de la Diputación y otras

在水水水水水水水水水水水水水水水水水水



El 25 de Julio entrará en la Catedral la peregrinación de la Casa de Galicia de Buenos Aires

Blanco. Quedaron en la mente

la Iglesia, en esta famosa Com

postela espera. Si usted algo más

quiere saber de la Argentina y de

los españoles que allí residen, le

cito para la fiesta de San Ciprián

ei 19 de este mes, en Bértola. Alli

con un ribeiro del bueno y una

empanada de lamprea, este viejo

emigrante le responderá acerca

del inmediato futuro de un país

que sigue siendo la promesa de la

economía de los puetlos de allen-

Y la cita ha quedado estable

cida. Hasta la fiesta de San Xi-

drán, en esa ermita donde nuestro

entrevistado, aprendió a rezar y

-Lo siento amigo. Me avisan

del reportero.

de el Atlantico.

templó su fé.

Nuestra misión reporteril la situamos ayer en Palacio Arzobispal. En la antesala, para ser recibidos por Su Eminencia el Cardenal Quiroga Palacios, encontramos a los señores Sabell (don Ramiro) Vázquez (don Jorge), Inspector Jefe e Inspector de Enseñanza Primaria en la provincia de Pon-

-¿Algún motivo jacobeo?- preguntames a los dos

-Simplemente, informar al sefior Cardenal de la publicación de un folleto, a modo de orientación para la población escolar, so. bre temas jacobeos. Pero la noticia -manifestó el sacerdote senor Vazquez- creo que la tiene usted en la tercera persona del grupo, don Agustín Bianco, expresidente de la Casa de Galicia, de Buenos Aires. Y, con este emigrante del que ya teniamos re-ferencias, fue hilvanado el colo-

-¿Qué le trae a Santiago? -Cumplimentar al Cardenal y exponerle un proyecto.

-Deseamos los feligreses de la parroquia de Bertola la restauración de la ermita dedicada a San Ciprián, que está situada en la cuma del monte de Tomesa, a la salida de Pontevedra, carretera de Vigo. Yo, hace cinco años, depo. sité en un banco de Pontevedra la cantidad de 25.000 pesetas para

-¿La petición al señor Carde ral es tan sólo que autorice las

-Quisieramos que esa ermita fuese transformada en santuario. Don Agustín Blanco, a la edad de 16 años cruzó el charco. Hoy cuenta 72, y después de haber ejercido en la Argentina las actiwidades del comercio está jubilado.

-Pero protestó con aire jovial -mi espíritu no ha envejecido.

-Usted. ¿recomienda la emigralón a la Argentina?
--¡Cómo no!... La Argentina es.
a sufriendo un colapso social, ta sufriendo un colapso social, propio de la evolución mundial. Espero que este país, superadas las dificultades que atraviesa, se. ra como antaño un espléndido pais. Posee extraordinarios recursos y puede recibir gran número de emigrantes. Hoy su población es de 20 millones de habitantes.

-Sin embargo la emigración es amplia a Europa, Holanda, Alema. nia, Suiza. ¿Por qué causa?.

-Cuestión del campio de la moteda. Sin embargo la Argentina volverá a ser, valga el decir, el evellocino de oron. Como nosotros asi la conocimos. Sus tierras son

-Don Agustín y austed cree conveniente la emigración? -Allá está algo de España. No

clvide que la Argentina es la población de gallegos más grande, del mundo. En la actualidad, son 400.000 los gallegos residentes eu su territorio y 320 las sociedades de Galicia.

-¿Por que se fue a América? -Si usted cuando contaba veinte años dispusiera de plata, cruzaria el charco. Yo, pensando en el futuro, hice el primer viaje de ama. tuten, abonando 25 pesos ¡Para qué relatarle la odisea!... En Bue nos Aires trabajé, tuve la compensación a mis actividades, cree mi hogar y agrandé mis afectos por la Patria y por mi terruño. -¿Cuántas veces cruzó el charco?

-Esta es la sexta. Llegué hace un mes al frente de una expedición de 81 compatriotas, la peregrinación de Casa de Galicia, que entrará en la Catedral el 25 de

-¿Será usted el oferente? -Tal vez. Sin embargo, mi sentimiento, mi credo jacobeo, será

-¿Qué ambiente existe en la Argentina por el Año Santo? Es extraordinario Puedo deque hasta Septiembre las compañías de navegación maritima y aérea no disponen de pasajes. A España, en este año, aflui.

Y ello está, naturalmente, vinculado al Año Santo. Atras preguntas estábamos dispuestos formular a don Agustin Madrid.

rán miles de peregrinos y turistas.

Hoy llegará a Santiago el Embajador de Francia en España NOTA BIOGRAFICA DE

M. DEMERSON

Cussac, natural de Burdees, anti-

guo alumno del Colegio de los

PP. Dominicos de Saint-Elme

(Arcachon), de los Liceos Michel

Montaigne de Burdeos y Louisle-

Grand de París, de la Escuela

Normal Superior y de la Sorbona. Licenciado en Letras Clásicas,

Catedrático de Español por opo-

sición, "Docteur ès Lettres" por

la Sorbona, ha sido sucesivamen-

te Catedrático de Español del Li-

ceo du Parc, de Lyon, encargado

de Cursos, profesor y ahera Cate-

drático de Lengua y Literatura

Española de la Facultad de Filo-

sofía y Letras de Lyon. Desde ha-

ce un poco más de un año, ha si-

do nombrado Consejero Cultural

de la Embajada de Francia en

Madrid, y Director del Instituto

Es autor de varios estudios y

La publicación de su tesis doc-

toral, importante volumen de 665

páginas cin 8º, titulado "Don

Juan Meléndez Valdés y su tiem-po" (1754-1817), Paris, Klinck-

GEORGES DEMERSON

sieck, 1962, que la crítica acogió

elogiosamente, le ha merecido ser

nombrado Académico correspon-

diente de la Real Academia de la

Desde hace unos quince años,

dedica sus vacaciones de verano a

recorrer, para sus estudios, toda

la Península española, país del

que es entusiasta, o, como escri-

bió un crítico español, verdadera-

Le gusta especialmente recalar

en los pueblos más alejados de las

grandes vías turísticas y conocer

al pueblo español en su auténtica

Su esposa, que cursó los mismos

estudios y está preparando su te-

sis doctoral, le acompaña en sus

viajes, y siente el mismo apasio

nado interés por todo lo español.

PRECISASE

SOTANO CENTRICO

Ofertas a esta Administración.

SANTIAGO

mente "enamorado".

Francés en España.

numerosos artículos.

Georges Demerson de Trabut-

Hoy, jueves, procedente de Vigo, llegará a Santiago el embajador de Francia en España, barón Robert de Boisseson. Le acompafian en su viaje el agregado cultural de la Embajada, M. Georges Demerson y el cónsul francés en Bilbao, M. Poupet.

Por la mañana, viistará al Car-denal, al Rector y al Alcalde de la Ciudad. Por la tarde, presidirá la conferencia que en la Alianza Francesa pronunciará M. Maurice Brueziese, director de la Escuela Práctica de la Alianza Francesa de París, sobre el tema: "Simone de Beauvoir, vista por ella misma". Al final de esta confeque el ilustre gallego Principe de rencia hará entrega de los Diplomas de Lengua Francesa a los alumnos que los han obtenido el pasado curso.

Por la noche, el embajador, acompañantes y conferenciante, asistirán a una cena ofrecida por la Alinza Francesa de Santiago.

NOTAS BIOGRAFICAS DE M. BOISSESON

El Barón Robert de Boisséson nació el 23 de Diciembre de 1905, en Béziers, a unos kilómetros del Mediterráneo, y su casa solarie-ga se halla situada al Norte de Toulouse. Por su familia así como por el lugar de su domicilio, per-

Santiago, 8 de Abril de 1965

Ingresó en el Frente de Juven-

tudes en el año 1952. Desde su in-

corporación al Sindicato Español

Universitario, desempeña los car-

gos de Jefe de los Servicios de

Seguro Escolar y Bolsa del Libro,

siendo nombrado Jefe del Depar-

tamento de Ayuda Universitaria

del Distrito en 1958. En dicho año

Comisión Asesora del Seguro Es-

colar, de la que es Secretario. El

representante por la Universidad

de Santiago en el Consejo de Ad-

participado en varios Cursos de

Verano de la Universidad Inter-

nacional "Menéndez Pelayo", de

Santander, en numerosas reunio-

nes y asambleas nacionales sobre

temas universitarios y fue Direc-

ministración de dicho Seguro Es Alférez de Complemento. Ha

24 de octubre de 1959 es elegido |

actúa como vocal electivo en la

Banco Hijos de Olimpio Pérez

DIVIDENDO PASIVO

ción el desembolso de un 25% de dividendo Pasivo, corres-

pondiente a las últimas acciones e mitidas, se pone en

conocimiento de los Señores Accionistas, debiéndose efec-

Fernández Castro, nuevo

Inventudes

tuar su pago en el plazo de un mes a partir de la fecha.

Información del SEU

Ricardo Fernández Castro

A petición propia, por haber si-do nombrado Profesor de la Uni-

versidad Laboral Marítimo - Pes-

quera de La Coruña, ha cesado

como Delegado Provincial de Ju-

ventudes, don Eladio Malingre

Rodríguez, que durante estos años

ha desempeñado su puesto de

responsabilidad con eficacia y bri-

llantez a plena satisfacción del

Para sustituirle, a propuesta del

Jefe Provincial del Movimiento,

ha sido nombrado don Ricardo

El señor Fernández Castro, que

continuará por el momento al

frente de la Jefatura del Distrito

Universitario de Santiago de Com-

postela, tomará posesión de su

nuevo cargo en fecha próxima,

-0-

Ricardo Fernández Castro na-

ció en Caldas de Reyes (Ponte-

vedra), el día 2 de septiembre de

1939, cursó la mayor parte de sus

estudios de Bachillerato en el Ins-

tituto "Ibáñez Martín" de La Co-

ruña y la carrera de Derecho en

la Universidad de Santiago de

Compostela. Es graduado social y

alumno de la Pacultad de Cien-

cias Políticas de la Universidad de

Mando.

Fernández Castro.

Habiéndose acordado por el Consejo de Administra-



Escuela de Ciencias Políticas, fue admitido en las oposiciones de Ingreso al Ministerio de Asuntos lonia, China, Japón y en Italia, cerca de la Santa Sede. Al crear de Consul General en la Zona In-1959), en el Libano (1960-1964). Arabes de Etremo Oriente, rotas desde los acontecimientos del Canal de Suez, en 1956.

Embajador en España desde el mes de Abril de 1964, el Sr. de Boisséson ha contribuído a partir de esta fecha y en sus diversas etapas el estrechamiento de las relaciones de amistad franco-españolas durante las cuales haremos resaltar la venida a Madrid, en visita oficial, de los ministros franceses de Asuntos Exteriores, Industria y de Relaciones Científicas y Atómicas.

M. Robert de Boisséson está casado y tiene cinco hijos, de los cuales cuatro viven en la Embajada de Francia en Madrid, mientras que una de sus hijas prosigue sus estudios universitarios

www.www.www. NECESITAMOS UN

Concepción Arenal

tor de turnos de Albergues del El 15 de octubre de 1960 se le nombra Jefe del S.E.U. del Distrito Universitario de Santiago de l

te desempeña. Es ponente del Consejo Económico Social del Noroeste. Colegial de Honor de los Colegios Mayores Universitarios "La Estila" "Generalisimo Franco" y "Fonsete". Está en posesión de los Víctores de Bronce y Plata del S.E.U. y de la Cruz de la Ord n de Cis-

Compostela, cargo que actualmen-

Es Consejero provincial y local del Movimiento.

Entre su labor más destacada en el S.E.U. citaremos la puesta en funcionamiento de un Club Universitario, del nuevo Comedor autoservicio, el montaje del Servicio Central de Publicaciones, el periódico "Quintana", el Cine-Club la reorganización de Servicios en la propia Jefatura, etc. Asimismo es preciso señalar importantes mejoras en las instalaciones deportivas universitarias.



Baron Robert de Boisséson

tenece a unas regiones vecinas de España que siempre tuvieron con ésta estrechos contactos humanos

Después de obtener el Doctorado en Derecho y el Diploma de la Extranjeros francés en 1930, siguiendo desde esta época una carrera diplomática ininterrumpida Durante ésta fue destinado, en dos ocasiones, al Quai d'Orsay, ocupando ambas veces un cargo en los Servicios de la Dirección Política. En el extranjero sirvió en las Embajadas de Francia en Polos acontecimientos una situación dificil en Africa del Norte, desempeñó sucesivamente los cargos de Ministro Plenipotenciario Delegado en la Residencia General de Francia en Túnez (1951-1954), y ternacional de Tánger (1954-1957); seguidamente fue nombrado Embajador de Francia en Chile 1957-Durante su estancia en Beyrouth negoció con pleno éxito la reanudación de los relaciones diplomáticas entre Francia y los Países

"BOTONES"

Cafeteria COLON

SANTIAGO

Oposiciones a ingreso y Colegial del "San Clemen- en el Magisterio

Opositores a ingreso en el Magisterio Nacional, que actuaron ayer en el examen oral y puntuación obtenida:

Dofia Maria Manuela Antelo Lema, 6.132. Don Ramón Martinez Torrado.

Doña Carmen Pascua Gil, 5. Doña Marcelina Caamaño Martinez, 5,433. Don Francisco Lago Miguez,

4,500, y doña Maria Mosquera

Pereiro, 4,949. Para hoy están citados a realizar el examen oral, los comprendidos en la lista de aprobados en el escrito, del 64 al 76, ambos in-



Estudiando la ordenación del tráfico

A medida que "todo el mundo" va teniendo coche, aumentan las dificultades del tráfico rodado en la ciudad. Y si bien ahora ya se considera como problema agudo, figúrense ustedes en qué proporciones aumentará, cuando se produzca la afluencia masiva de peregrinos al Santuario del Apóstol.

El Ayuntamiento santiagués hace tiempo que pensó en ello. Ustedes ya conocen las medidas que puso en práctica, las señalizaciones establecidas, etc., etc. Incluso algún propietario de automóvil podía decirnos que él pagó una multa por circular por donde no debía o haber aparcado el coche allí donde estaba

Desde que las calles andan "revueltas" en razón de las obras que en ellas se realizan, es probable que se produzcan múltiples infracciones, que los guardias no tomen nota de ellas... Lo que no admite dudas es que el vecindario, los que somos peatones desde la mañana a la noche, transigimos por todas las incomodidades, conscientes de que en tan excepcionales circunstancias no podría ser de otra manera.

Hace tres o cuatro noches --- porque fue en plena noche, precisamente--- cuatro gigantescos camiones aparcaron a su libre albedrío en la plaza del Instituto y en la de la Universidad. Camiones de tan "alto bordo" que llegaban, incluso, a "nublar" las luces del alumbrado. ¿Y por qué íbamos nosotros a poner el grito en el cielo con la razonable protesta, si esas cosas del tráfico se han trastocado por razón de las obras que cortan aquí y allá lo que eran itinerarios marcados . . .?

Pues bien. El problema no es solamente actual. Es de un inmediato futuro. Porque hemos de pensar que en los próximos meses, y concretamente los del verano, la afluencia de vehículos va a ser realmente asombrosa. Previendo esto, la Alcaldía y el concejal-delegado de Tráfico han pensado en buscar el urgente y oportuno remedio. Para ello nada mejor que recurrir a la Jeratura Central de Tráfico, cuyo Gabinete Técnico ha enviado a Santiago dos especialistas los cuales, en unión del jefe provincial de Tráfico de La Coruña, señor López Agilda, han iniciado ya los pertinentes estudios.

Nuestro deseo hubiera sido el de ofrecerles a ustedes, por lo que tiene de interés informativo para todos, algo concreto de lo que llevan actuado. Pero no es todavía el momento. Sin embargo, el concejal señor Novo, delegado municipal de Tráfico, nos anticipó algunos pormenores de lo que en líneas generales tratan de hacer esos técnicos.

--- Nuestra ciudad de Santiago, usted lo sabe igual que yo ---comienza diciéndonos--- resulta un rompedero de cabeza en plan de canalizar el tráfico, que cada vez es mayor. Los técnicos que han venido a estudiar las posibles soluciones de lo que indudablemente es un serio problema, coinciden en apreciar que lo ideal sería que el tráfico no discurriese por la zona monumental. Pero comprenden, también, que eso sería un perjuicio directo para el Comercio, por ejemplo. De suerte que de lo que ellos tratan es de que ese tráfico continúe, pero con determinados tipos de vehículos.

-- Así, pues, no se modificarán las normas establecidas en ese aspecto por el Ayuntamiento... -- No creo que se modifiquen, salvo en los casos que se con-

sideren convenientes. Dado que acaban de iniciar sus trabajos, no puedo decirle en qué van a consistir las medidas a adoptar. De todos modos, la solución del problema de Santiago urge y no llevará el tiempo que se empleó, por ejemplo, en ordenar el trá-fico de Pamplona, que fue labor de un año y pico... Nosotros estamos abocados a una etapa de llegada masiva de autocares y coches de turismo con peregrinos y turistas. El estudio a realizar dedicará especialísima atención a la llegada de ómnibus, su "arribo" a los hoteles y el que inmediatamente después de dejar el pasaje, los conductores sepan a dónde habrán de dirigirse para aparcar. Y, naturalmente, que la llegada de caravanas de ómni-bus y coches de turismo discurran con la mayor fluidez por nuestras calles y avenidas.

-A parte ese estudio técnico ¿se prevé una preparación especial de nuestros guardias de tráfico?

---Hace ya algunas semanas que el jefe de la Guardia Municipal viene dedicando academias a los guardias, para imponerles en todos los detalles del Código de Circulación y problemas que puedan presentárseles y que deban resolver. Al mismo tiempo está prevista la asistencia del jefe de nuestra Guardia Municipal a un cursillo sobre cuestiones de tráfico que va a tener lugar en Madrid, y al que asistirán también los jefes de la Policía Urbana de La Coruña y El Ferrol del Caudillo. Por otra parte se prevé también ---añadió el concejal señor Novo--- el que en las jornadas de mayor afluencia de peregrinaciones refuercen la actividad de los puestos de tráfico de nuestra Policía Urbana, guardias especializados procedentes de ciudades como pueden ser La Coruña, Pontevedra y Vigo. Y en cuanto a los accesos a lo ciudad, en el mes de julio será reforzado ampliamente el Destacamento de Vigilancia en Carreteras, de la Guardia Civil, de

Esto es lo que pudimos conocer sobre el plan de trabajo que traen los técnicos madrileños y coruñeses en cuanto a la ordenación del tráfico en Santiago durante los meses de gran afluencia de peregrinos. Un problema agudo que exige preverlo en todos sus detalles con tiempo suficiente.

month of the second of the sec

José REY F. ALVITE

manner and the second and the second

Cada vez se hace más dificil el exterminio del escarabajo de la patata con los insecticidas de uso corriente como consecuencia de la habituación que dicho insecto va adquiriendo a los insecticidas clorados.

Por ello aconsejamos a los agricultores, que este año utilicen

11-5

a base del nuevo principio activo "SEVIN", para pulverización o espolvoren.

Es un producto de

ZELTIA AGRARIA, S. A.

in more market and the second and th

de PORRINO (Pontevedra)

NORTEAMERICA no desconfía en obligar a El nuevo ministro portugués Vietnam del Norte a pedir una negociación, de Economía presenta su

para la solución política del conflicto

SE QUIERE CONDENAR A CHINA COMUNISTA AL AISLAMIENTO DIPLOMATICO



Más de tres mil soldados vietnamitas fueron trasladados desde Saigón a la provincia de Phuos Tuy para reprimir las guerrillas comunistas del Viet Cong, mediante 137 helicopteros

ca especial para EL CO- flicto. RREO GALLEGO, de la Agencia FIEL, por Benvenuto DAGNESE).

dente Johnson la condición de que de los ataques aéreos "calibrados" para llegar a una solución políti- contra los objetivos militares nortca de la cuestión vietnamita sera vietnamitas deberían demostrarse, pjrimero necesario que la presión conjunta de los Estados Unidos, te eficaces para convencer al Go-Unión Soviética, países no alineados y del mismo Vietnam del Norte obliguen a una posición de aislamiento diplomático al único pais de solución: la República Popular China. Esta convicción del jefe del Poder Ejecutivo norteamericano explicaria su oposisión a "cambios dramáticos" en la línea de acción hasta ahora perseguida por los Estados Unidos en Vietnam Aun reservando al Gobierno de los Estados Unidos la más completa libertad de acción para hacer frente a cualquier evolución futura de la situación vietnamita, el Presidente Johnson ha dejado entender claramente en su últitima conferencia de Prensa, que eonsidera que los Estados Unidos podrán obtener el máximo provecho de la continuación de las operaciones militares y ya sea contra el Vietcong ya sea contra Vietnam del Norte, ya entradas en la "rutina" cotidiana, más bien que de

Condenados a prisión los que roberon la «Estrella de la India»

NUEVA YORK, 7. - Tres individuos convíctos del gran robo de joyas efectuado en el Museo de Historia Natural de Nueva York, han sido condenados a tres años de

El juez del Tribunal Supremo Mitchell Schwitzer sentenció a Jack Murphy, de 27 años; a Alan Kuhn, de 26; y a Roberto Clark, de 29 a tres periodos consecutivos de un año de prisión por el robo de veinticuatro joyas, entre las que figuraba el famoso zafiro "Estrella de la India". El robo fué efectuado en el Museo de Nueva York.

La "Estrella de la India", fué recuperada por Kuhn y devuelta a la policía. Una de las más preciadas piedras, el rubi "Le Long", sigue sin aparecer. Tampoco se tiene noticia del paradero de otras catorce joyas. - (Efe). QUESTION OF THE PROPERTY OF TH

LA INTENSIFICACION DE LA LUCHA

La intensificació5n de la lucha Los opservadores políticos de con'ra los guerrilleros en territo-Washington, atribuyen al Presi- rio sudvietnamita y la persecución en cpinión de Johnson,, altamen-

CORREO

convencer a Hanoi de que la solución negociada es preferible a la prosecución de la guerrilla.

WASHINGTON.— (Cróni- la ampliación progresiva del con- bierno de Hansi a mostrarse más flexible de lo que lo ha sido hasta hoy, ante la idea de la negación Tanto más cuanto que, según se subraya en Washington, el Gobierno de Hanoi debe estar ya perfectamente convencido del hecho de que la República Popular considera aún posible que, si bien China, prescindiendo de sus repe- a plazo no muy próximo, Hanoi tidas ofertas de apoyo moral y material a los vietnamitas en lu- su disposición a negociar. No se cha contra el imperialismo, no es- oculta, sin embargo, la posibilidad taria dispuesta a arriesgarse a una de que en fianoi prevalezca la guerra con los Estados Unidos en creencia de los que están convencaso de ampliación del conflicto. cidos, como parecen serlo los chi-Existe, pues, en opinión de los res- nos, de que la guerrilla adopte un les norteamericanos la nosibilidad objetiva de deteriorar la americanos como para obligarlos resistencia del Vietnam del Norte en vez de ampliar el conflicto, a mediante repetidos ataques aéreos negociar en las peores condiciones

A DESPECHO DE CHINA

Existe en Washington la idea de que los Estados Unidos deben contar con sus anicas ruerzas para convencer a Vietnam del Norte para que negocie a despecho de la China Popular, y de no poder contar para esto con la intervención de Moscu. La influencia sovietica sobre Manoi parece actualmente muy escasa no ya sólo porque Ho Chi Minn se sienta mayormente atraino por la linea china que por la soviética, Jino tampien porque la frontera comun con China le obuga a aceptar prudentemente las posiciones de Pekm.

Por otra parte, Unina esta evidentemente interesada por evitar que la Unión Sovietica readquiera una cierta influencia sobre el Vietnam del Norte, mediante ei suministro de importante ayuda militar y economica a este último país. Los rumores segun los cames l'ekin no dejaria pasar por su territorio las armas soviéticas encaminadas al Viernam, continuavan tenienao mucho credito entre los observadores norteamericanos, non ae se consideran como una confirmacion de la oposición china a la expansion de la miluencia sovietica en el Sureste asiatico. Se consmera, sin emoargo en Washington, que la oposicion china ai suministro de ayuna sovietica al Vietnam dei Norte no poura contihuar mucho tiempo sin provocar en Hanoi reacciones contraproaucentes para los intereses de Pe-

of Im, on is assumption be wellsinera muy importante la contribucion que los paises neutrates poarian aportar para desposiruir ia situacion, obligando a Pekin al aislamiento. Iniciativas como ias auoptadas el pasado dia primero por los diecisiete paises neutranstas de Beigrado podran tener, en opinion de los observadores norteamericanos, una parte determinante en el encaminamiento nacia la deseada solucion pontica de la crisis vietnamita, dado que suministraria a Hanoi la ocasion de adherirse a la negociación sin pérdida de prestigio.

En sustancia, en Washington se se decida a dar alguna señal de de proporciones limitadas, hasta No obstante, esta es una hipótesis que no tiene machos partidarios en los circulos políticos de Washington.

especial para EL CORREO tal. GALLEGO, de la Agencia

Teniendo a su lado a los nuevos secretarios de Estado de Agricultura, Industria y Comercio y al el también nuevo ministro de Eco- santes consideraciones sobre la innomia, Sr. Correia de Oliveira, que hasta hace unos días desem- a través de ella debe existir entre peñaba las funciones de Ministro gobernantes y gobernados. Coordenador de Asuntos Economicos adjento al Jefe del Gobierno, leyó en uno de los salones del lladas consideraciones sobre la vi-palacio "Fox", sede de la Secreta- da económica de Portugal, presentaria de Información, una extensa comunicación a los periodistas los giversos problemas agrícolas,

QUADROS).

Estaba presente un gran númeor de periodistas nacionales y FIEL, por Luis de extranjeros y representantes de la Radic y la Televisión. El joven ministro, hombre de unos cuarenta años, extraordinariamente simpatico para los hombres de la secretario nacional de Información Prensa, comenzó haciendo intere-

formación y sobre el diálogo que

Seguidamente leyó una extensa exposición que contenia detatando sus puntos de vista sobre para presentar a la nación su industriales y comerciales, e in-

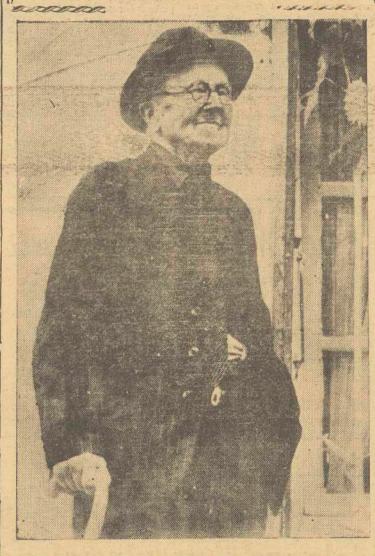
programa de acción gubernamen- formando que su Ministerio recibiría, como óptima colaboración las conclusiones del I Coloquio Nacional de Comercio, reunido en Lisboa y organizado por la Corporación de Comercio.

Por una vasta serie de causaa, los problemas de la agricultura metropolitana portuguesa han ido creciendo de amplitud, hasta encontrar definición pública en la expresión "crisis agricola".

Presentandose a si mismo como agricultor (posce una pequeña propiedad en la provincia del Miño), el Dr. Correia de Oliveira pidió la cooperación de todos los labradores y aclaró que, inmediatamente, se à sobre este sector económico soble el que recaerá el mayor esfuerzo del Ministerio de Economia de la respectiva Secretaria de Estado. Conteniendo los precios de los productos agricolas, pero ayudando a los campesinos con subsidios por diferentes motivos, el nuevo Ministre se mostró francamente optimista en cuanto al rápido saneamiento de la crisis.

El Dr. Correia de Oliveira se mostro también decididamente optimista en cuanto a la aceleración del proceso portugués de industrialización nacional que crece a buen ritmo. A esto se une un volumen cada vez mayor de exportaciones, mincipalmente dentro del ambito comercial de la E F. T. A. (a la que Portugal

Hable también el Ministro de los esfuerzos que el Gobierno ha hecho y continuará haciendo para apresurar el proceso de integración en un solo mercado nacional de todos los diferentes mercados portugueses existentes (metropoli y siete provincias ultramarinas) y del que él, en su anterior calidad de Ministro de la Presidencia del Consejo, ha sido uno de los más entusiastas fo jadores.



fallecido a la edad de 88 años de resultas de una congestión pulmonar. Gastón Dominici, condenado a muerte el 28 de noviembre de 1954 acusado del asesinato de tres turistas ingleses en la ciudad de Lurs. Pese a tal acusación y a la subsiguiente condena, el caso se embrolló hasta el punto de que los hechos nunca han sido definitivamente aclarados (Foto EUROPA PRESS)

Muñoz Grandes será operaco

MADRID, 7. - El Vice-presidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, se encuentra mejorado de la afección renal que pa-

El doctor Puigvert, que atiende al ilustre soldado, ha considerado oportuna una intervención quirúrgica, que le será practicada dentro de pocos días en el hospital militar del Generalisimo.

El capitán general Muñoz Grandes permanece en su domicilio. - Cifra.

S bien sabido que de día en día se acentúa en España la necesidad de incrementar el conocimiento de la literatura hispanoamericana en general, como medio de llegar a esa compenetración recíproca por que tanto se propugna, la cual supondría conseguir la ambicionada anfictionía espiritual de la Raza. Hace años que viene robusteciéndose el concepto de que en Hispanoamérica han existido y existen escritores eminentes, algunos de los cuales cultivan la poesía, la novela y el ensayo con análoga brillantez que los españoles más descollantes, razón por la que algunas de sus obras adquirieron aquí, o sea en la fuente Castalia del idioma, su segunda naturaleza; pero justo es advertir que no pocos de los demás permanecen ignorados y que de los nuevos que aparecen alli, logrando prontas fama v nombradía, unos tardan mucho tiempo en conseguir atraer hacia sí la atención de los lectores españoles y otros no llegan a fograrla en el gra-

La literatura femenina hispanoamericana es la que más se resiente de ese desconocimiento en que aquí la tenemos. Debe recordarse, a este respecto, las campañas entusiastas que en pro de su desaparición se han realizado. Hace lustros que quien esto escribe sumóse a esa unánimemente considerada como meritoria tarea, y en libros y artículos esforzóse por llevar a conocimiento de los públicos lectores el significado de la obra genial del plantel de poetisas y narradoras florecientes en aquel continente a lo largo de varias décadas, acerca de las cuales sólo tenían noticia entonces reducidísimos sectores selectos. Por aquellos años escribimos reiteradamente en torno a la obra de figuras tan relevantes como Gabriela Mistral, Alfonsina Storni, Juana de Ibarbourou, María Enriqueta Camanillo, Angélica Palma, Rosario Sansores, Luisa Luisl, Alicia Llardé, María Alicia Domínguez y algunas más, poniendo de manifiesto la trascendencia de su labor y cuánto la misma suponir como plasma-

dora exaltación de los positivos valeres raciales. Posteriormente seguimos oteando, con avizor deseo de conocimiento, el panorama literario de allá, por lo cual han sido frecuentes las ocasiones en que nos complació señalar la surgencia () nuevas figuras relevantes, principalmente en la lírica, cuya gama tan rica se ofrece ya en matices y logradas realizaciones concluyentes. Por ello es natural que no desaprovechemos ahora la ocasión que se nos brinda para contribuir a

Dos grandes poetisas de América

CONTROL OF THE FOREST SERVICE SERVICE

POR ANGEL DOTOR

la popularización de otras dos poetisas de verdadera alcurnia en el cultivo de su arte, algunas de cuyas obras se han hecho merecidamente famosas. Trátase de la colombiana Blanca Isaza de Jaramillo y la cubana Mercedes Torréns de Garmendía. Un común denominador en el que se conjugan vocación entusiasta y patentes aptitudes ingénitas une a estas dos escritoras de tan acusado temperamento poético. Su exquisita sensibilidad las hace captar, cual agudas y vibrantes antenas, todas las emociones del mundo circundante, que luego transforman en mensaje subjetivo ejemplar, cuyas bellas estrofas reflejan

con hialina euritmia los pensamientos más nobles. Respecto a la primera cabe decir que quien ya a los dieciséis años escribió estrofas y cuentos primorosos que llamaron poderosamente la atención, obteniendo luego, a lo largo de su fecunda vida, numerosas y merecidas distinciones ---cosechadas muchas de ellas en unión de su insigne esposo, el también gran poeta y eminente hombre de letras Juan Bautista Jaramillo Meza, tal que la coronación de ambos en la ciudad de Medellín, hace unos años, coincidiendo con las fiestas centenarias de aquel importante burgo---, puede figurar por derecho propio en primerísima línea de la literatura femenina continental. Tan celebrados han sido sus libros intitulados "Selva Florida", "Cuentos de la Montaña" y "La Antigua casción", como el postrero, "Claridad", y su asidua colaboración en la revista literaria Manizales, a más de algunas otras grandes pubicaciones hispánicas. Aun siendo ya una de las figuras señeras de la poesía hispanoamericana, que

no precisaba nuevos tributos con que acrecer su renombre, Blanca Isaza ha venido a brindarnos en "Claridad" una ochentena de composiciones que puede decirse abarcan la suma, no sólo temática, sino también de factura dentro de los módulos clásicos perdurables, proclamándose en ellas la plenitud de inspiración y de técnica lograda, el estilo inconfundible, denotador de exquisito numen en grado tal como sólo alcanzaron las grandes cantoras de América. Elegancia en su proceso expresivo, exquisitez en el desarrollo temático, fina musicalidad y brillante colorido: todo esto patentiza esa su maestría dentro del estadio cimero de la poesía castellana. Estas cualidades, que en otras poetisas suelen resultar un tanto empañadas por primar la facilidad para la rima sobre la trascendencia moral de las composiciones, en Blanca Isaza manifiéstanse inseparablemente unidas al refleio de un sentimiento quintaesenciado, de una verdadera espiritualidad descriptiva, de una romántica emoción. En el copioso contenido de "Claridad" cabe elegir poesías que, dada la culminación cenital en ellas lograda, merecen reputarse como verdaderos arquetipos. Así ésta que aquí reproduci-

LO INEXORABLE

Amor: inexorable verás llegar el día en que tu paso firme no habrá de guiar mi paso. en que verás quebrarse -leve cristal- el vaso donde escanció la Suerte tu vino de alegría. Y habrán de parecerte en la hora sombría tristes todas las cosas: los oros del ocaso,

las auroras que trenzan sus festones de raso, el mar, que es el trasunto de la eterna armonía. ¡Pero no estarás solo! Vendré desde lo arcano a serenar tu angustia; me encontrara tu mano en la flor y en la arcilia, llegare a tu mirada en el remoto brillo de las constelaciones, y romperán las sombras de tu noche atediada con su fulgor de ensueño mis últimas canciones.

Mercedes Torrens de Garmendía, la otra gran poetisa de referencia, tiene una bien ganada aureola de prestigio, que se acrecienta a cada nuevo libro que publica. Cinco son los que ha dado ya a la estampa: "Jazminero en la Sombra", "Fragua de Estrellas", "La Flauta del Silencio", "Jardines del Crepúsculo" y "Sagitario Celeste". Son muchas las personalidades descollantes de la intelectualidad hispanoamericana, y concretamente de la crítica y el periodismo, que han decantado sus peculiares características: inspiración original, dominio de la armonía, acento subjetivo de emotiva dulzura, delicadeza, ternura y musicalidad, todas las cuales hacen de sus composiciones exponente muy valioso de la actual lírica femenina de nuestra lengua. Coincidimos, haciéndolas nuestras, con tan singulares apreciaciones apologéticas, creyendo que el nombre de Mercedes Torréns de Garmendía quedará como uno de los más brillantemente representativos de la poesía cubana de mediados del siglo XX. Imposibilitados, por razones espaciales, de extendernos en más consideraciones acerca de la misma, transcribimos uno de sus magníficos so-

LAS HORAS ETERNAS

Hablemos de las horas eternas de la vida, de todas las espigas y de todas las rosas, de los goces profundos de las humanas cosas que hacen el tiempo breve y la miel más henchida.

Hablemos del pasado con el alma prendida al batir de las alas del tiempo presurosas, que un día nos dejaron las manos ardorosas de coger tantas flores al jardín de la vida.

Hablemos del ensueño, del amor, del deleite, del gajo florecido de ilusiones doradas; de todas las fontanas y todos los caminos,

y unjamos nuestras almas con el fragante aceite del recuerdo de horas por siempre aprisionadas a nuestro andar errante de eternos pregrinos.